NOSOTROS LE REFINANCIAMOS LA DEUDA AL SRUPO YOMA 2 INCIONES MUY FAVORABLES... LO HICIMOS PAMA EUTAR. LA QUIEBRA DEL GRUPO Y TODO EL COSTO SOCIAL APAREJ **ADVERTENCIA DE CLINTON A SADDAM** "Que no se equivoque de nuevo" 2 3 NOV. 2015 Año 8-Nº 2271-Precio de este ejemplar: \$1,60 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$15 EXCLUSIVO Al mes siguiente de conseguir 75 millones de dólares de la banca oficial para salvar sus empresas, el grupo Yoma cerró una planta que formaba parte de las garantías otorgadas al Banco Nación y despidió a todos sus trabajadores JERECHO DE FAMILIA **INFORMES ESPECIALES** Desde París, √ Chile después de Pinocho (Páginas 8 y 9) por "La incorporación de la lectura del libro Nunca Más en los programas de quinto año significaría engendrar en la juventud una triste página de nuestra historia, que crearía odio y malestar en la adolescencia. Sería darles una sola cara de la triste historia, ya que allí no figuran la bomba que causó la muerte de la pequeña Paula Lambruschini, la del jefe de Policía comisario (Alberto) Villar y tantos otros conciudadanos muertos por la subversión apártida."

(De la concejal ucedeísta Patricia Siracusano so pre la iniciativa de su para socialista Paul Puy de importante de la productiva de su para socialista Paul Puy de importante de la menta de la productiva de su para socialista Paul Puy de importante de la menta de la productiva de su para socialista Paul Puy de importante de la menta de la productiva de la prod

Osvaldo

Soriano

bre la iniciativa de su par socialista Raúl Puy de im-pulsar el *Nunca Más* en las escuelas.)

2015

√ Cuando la clase media vota No (Páginas 10,

√ Cómo estirar el sueldo (Suplemento Cash) ✓ El intercambio de parejas (Páginas 16 y 17)

11, 12 y 13)

(Por Horacio Verbitsky) El grupo Yoma cerró su curtiembre de Lanús y despidió a todos sus trabajadores, un mes y medio después de obtener la refinanciación de sus deudas con los bancos de la Nación, de la ciudad de Buenos Aires y de la provincia de Buenos Aires y de la provincia de Buenos Aires por 75 millones de dólares que aceptaron a cambio títulos de vencimiento en el año 2003. Una de las justificaciones de la banca oficial para aceptar el pago con un papel que no podrá cotizar en ninguna bolsa del mundo fue evitar el costo social que implicaría su de otro modo segura quiebra. El ministerio de Trabajo dispuso encuadrar la situación de la empresa en los procedimientos de crisis de la ley de empleo. Por una ley que promulgó el presidente Carlos Menem en 1991, sólo cobrarán la mitad de la indemnización que les corresponde. Esta decisión del grupo Yoma, que según los fundamentos presentados al ministerio de Trabajo es consecuencia de un largo proceso, es contraria a las condiciones impuestas en el contrato de emisión de los títulos.

El grupo Yoma se componía de cuatro empresas: Yoma Sociedad anónima, La Cordial, Curtidos Riojanos y Cone. El 2 de agosto los bancos de la Nación, de la Ciudad de Buenos Aires caniegrano sus cré-

bancos de la Nación, de la Ciudad de Buenos Aires y de la provincia de Buenos Aires y de la provincia de Buenos Aires canjearon sus créditos impagos del grupo Yoma por los títulos, emitidos con ese exclusivo propósito. Sin embargo, los papeles fueron redactados en inglés y el contrato del grupo Yóma con los bancos oficiales se rige por la ley del Estado de Nueva York, un artificio encaminado a simular una emisión de obligaciones negociables, similar a las que ponen en práctica las empresas solventes para captar capitales. Su oferta pública no está ni podrá estar autorizada, porque para ello el emisor debería someterse a la calificación por una agencia de riesgo aceptada por la Comisión de Valores local y por los mercados internacionales. Esto expondría al grupo a una declaración pública de su estado calamitoso. Tampoco es concebible la exis-

concebible la existencia de inversores directos interesados en tomar semejantes papeles.

mejantes papeles.

El Banco Nación denominó los títulos como de mediano plazo, otra frase de encubrimiento, ya que en las condiciones del mercado financiero argentino los nueve años de la suscripción son un atisbo de la eternidad. Los intereses

dad. Los intereses recién comenzarán a pagarse en anualidades a partir del 2 de agosto de 1996 y la amortización de capital se hará en siete pagos anuales que recién comenzarán el 2 de agosto de 1997. El ministro de Economía Domingo Cavallo está tratando de colocar en los mercados internacionales títulos argentinos a tasas de interés superiores a las que teóricamente pagará el grupo Yoma.

Una vez canceladas sus deudas

Una vez canceladas sus deudas con estos papeles, el grupo Yoma adoptó decisiones contrarias a las invocadas para su emisión. El 20 de setiembre, La Cordial comunicó al ministerio de Trabajo la decisión de cerrar su planta de Lanús y despedir a la totalidad de su personal. Al día siguiente el ministerio acordó encuadrar la situación en el procedimiento preventivo de crisis, que abarata el costo de las indemnizaciones y el 29 de setiembre se firmó el acta con los trabajadores despedidos, a la que prestaron su conformidad los sindicatos de obreros y capataces curtidores. El edificio de la planta cerrada forma parte de las garantías hipotecarias y sus máqui-

nas integran las garantías prendarias ofrecidas al Banco Nación como agente de la garantía en la emisión de los títulos.

El presidente de La Cordial es Alfredo Carim Yoma, quien al iniciarse el gobierno de Carlos Menem se desempeñó como subsecretario de Asuntos Especiales, a cargo de las relaciones con Italia, España y Medio Oriente, un agrupamiento ad hoc que no se compadece con las divisiones tradicionales del ministerio de Relaciones exteriores. Carlos Spadone afirmó que luego de las elecciones presidenciales de 1989 y antes de la asunción de Menem hubo una pugna entre Cavallo y José Luis Manzano por el control de los créditos italianos, donde "está la uva de todo", según la sugestiva expresión empleada por el ex asesor presidencial en un reportaje publicado aquí el 21 de marzo de 1993.

Desde aquel cargo, Alfredo Carim Yoma manejó los Contratti per

Desde aquel cargo, Alredo Carim Yoma manejó los Contratti per fornitura di beni strumentali da imprese italiane ad aziende argentine finanziati con crediti previsti del trattato de Associazione particolare italo argentino, en cuyo rubro Conceria, es decir Curtiembre, dos empresas del grupo Yoma se beneficiaron con esos préstamos a largo plazo y baja tasa de interés por 1.147.833 y 923.600 dólares. Cavallo no paró hasta obtener la renuncia del cuñado presidencial, en 1990. Pero la refinanciación del grupo en 1994 contó con el consentimiento de sus hombres de confianza en el directorio del Banco Nación.

Las especies en extinción

Cavallo está

ofreciendo en

los mercados

internacionales

títulos de la

Nación

Argentina a

tasas de interés

más altas de las que pagariola el

grupo Yoma.

Al explicar las razones por las que solicitaba el encuadramiento del conflicto en

las disposiciones del artículo 98 y siguientes de la ley de empleo 24.013, sobre procedimiento preventivo de crisis, La Cordial sostuvo que no podía competir con las curtiembres que importaban el cuero terminado a bajo costo. "Desde la implementación del plan de convertibilidad y apertura económica dispuesto por gobierno nacional en marzo de 1991, mi mandante ha puesto en marcha modificaciones estructurales y reorganizativas destructurales y reorganizativas destructurales y reorganizativas destructurales y reorganizativas des

empresa a las nuevas reglas de juego
económico. Aun
cuando el plan de
reestructuración
mencionado fue
hecho con pragmatismo y distintas
alternativas de gestión, no se ha podido absorber el
efecto de factores
ajenos no sólo a las
finalidades del
plan gubernamental, sino incluso a

gestión empresaria", dice la comunicación al ministerio de Trabajo. Entre las causas de lo que define

Entre las causas de lo que define como "crisis terminal" de la empresa menciona "los dictados de la moda". Según La Cordial las camperas, sacos y sacones de cabra fueron desplazados por los de nobuk vacuno, "de inferior valor, como asimismo la importación a menor costo". También incluye una curiosa alusión a las "campañas ecológicas y proteccionistas de especies en extinción". El texto sostiene que "si bien la cabra no tiene relación alguna con las especies del título, se advierte en los últimos dos años una confusión en el consumidor de tales productos que, sin un conocimiento claro de la diferenciación existente, se vuelca en su equivocación proteccionista por la compra de artículos sintéticos en vez de los naturales".

turales".

Pese al cuidado manifiesto por no arrojar las culpas de su quebranto sobre el plan económico del gobierno nacional, la presentación al director de relaciones del trabajo asevera que "ingresa al país cuero de

PLAZA DE VOIVA SA.

El grupo de la familia presidencial cerró la

curtiembre de Lanús y despidió a todos

sus trabajadores

Al mes siguiente de refinanciar sus deudas con la banca oficial por 75 millones de dólares, el grupo Yoma cerró su curtiembre en Lanús y despidió a todos sus trabajadores. Entre las causas de la crisis aduce los bajos precios de los productos de importación. La planta cerrada y sus máquinas formaban parte de las garantías hipotecaria y prendaria del préstamo otorgado al grupo por el Banco Nación. El contrato de refinanciación de la deuda declaraba que no existía ni era inminente ningún conflicto laboral ni cambios sustanciales adversos en la situación patrimonial de las empresas de la familia presidencial.

cabra de países tales como India, Pakistán, Bangladesh, etc, que ya cuenta con prácticamente el 90 por ciento del proceso de curitio efectuado (lo que se denomina perlado) restando únicamente la terminación y cuyo valor puesto en el país y por metro equivale al costo del cuero de cabra íntegramente curtido en la República Argentina. Empresas como la que represento con maquinarias y personal que se ocupa en forma integral del proceso de curtido, mal puede competir con aquellas que importan el cuero prácticamente terminado al bajo costo citado". En consecuencia, La Cordial soportó pérdidas de 1.572.946 pesos en los veintiséis meses que van desde julio de 1992 hasta marzo de 1994, que no le dejan "otra conducta que cerrar definitivamente su planta productiva, despidiendo a todo su per-

El prospecto editado en inglés el 28 de julio de este año para cumplir con los requisitos que corresponde-rían a una verdadera colocación de títulos en el mercado internacional contenía otras interesantes reflexiones del grupo Yoma sobre la políti-ca del gobierno del presidente Me-nem: "La demanda interna de los productos de las empresas del grupo refleja las condiciones prevale-cientes en la economía argentina. Las acciones del gobierno concer-nientes a la economía podrían afectar en forma significativa a las em-presas. En el pasado la economía argentina padeció,y puede padecer nuevamente en el futuro, extensos períodos de crecimiento lento o ne gativo, alta inflación, devaluaciones limitada disponibilidad de divisas La recurrencia de cualquiera de esas condiciones podría afectar adversamente la posición financiera, los resultados operativos, las perspectivas comerciales o la capacidad de las empresas del grupo para pagar los intereses y el capital de los títu-los". Luego de exponer los éxitos del plan económico del actual gobierno el prospecto advierte que no puede asegurar que "a largo plazo la inflación continúe a tasas relati-vamente tan reducidas". Aunque el gobierno permite la libre conversión de la moneda argentina en dólares "no puede asegurarse que no esta-blezca en el futuro una política res-

Los señores trabajadores A 24 horas de la presentación, el secretario de trabajo Carlos Etala admitió en la re-

solución 335 la aplicación de los procedimientos preventivos de crisis del capítulo 6 de la ley de empleo y convocó a la empresa y a sus trabajadores a la audiencia contemplada en su artículo 100. Esa ley 24.013 promulgada por Menem en 1991 es, parte, junto con la de contrato de trabajo, de la política de abaratamiento de costos laborales y flexibilización de condiciones y procura favorecer los despidos ablandando la protección a los trabajadores

El 29 de setiembre el apoderado de La Cordial Isidoro Wagmister se reunió en el ministerio de trabajo con los 35 trabajadores de la curtiembre de Lanús y con los dirigentes del sindicato de obreros curtidores Víctor Balice y José Luis Aragón. Según el acta firmada "los señores trabajadores" manifiestan "que comparecen espontáneamente". También "reconocen la causal

de cierre definitivo por falta de trabajo no imputable al empleador" y aceptan cobrar su indemnización en dos cuotas. La primera no podrá pagarse después del próximo viernes 14. El acta está redactada en la jerga burocrática que ninguna persona puede comprender sin asesoramiento técnico. Por ejemplo, sostiene que la indemnización por antigüedad ofrecida por la empresa es "equivalente al 100 por ciento de lo previsto por el artículo 247 de la ley de contrato de trabajo", un modo indirecto de afirmar que cobrarán la mitad de la indemnización legal. Ese artículo es el que establece que en caso de despido por disminución de tareas la indemnización se reduce al 50 por ciento.

La Cordial entregó al ministerio un balance por el período irregular comprendido entre el 1 de julio de 1993 y el 31 de marzo de 1994. De allí surge que Yoma sociedad anónima es su sociedad controlante y propietaria del 98 por ciento de su patrimonio. Tanto el activo como el pasivo de La Cordial ascienden a 7,6 millones de dólares, por lo que su patrimonio neto es nulo, sus pérdidas en el período fueron de 1,2 millones y en su pasivo figuran deudas bancarias por 2,8 millones, de las cuales 2,5 con el Banco Nación, garantías hipotecarias al mismo banco por 2,3 millones sobre la planta en Lanús y prendas flotantes por 600.000 pesos. Esas garantías y prendas por créditos anteriores impagos fueron ofrecidas como respaldo de la emisión del título. Según el contrato de compraventa de títulos firmado por Yoma SA, La Cordial y Curtidos riojanos con el Banco Nación, en su nombre y como representante de los bancos Ciudad y Provincia, estableció en su Anexo III que "los emisores y la sociedad garante mantendrán la garantía en buen estado de conservación y funcionamiento".

Truch funds Co De acuerdo con el mismo contrato los estados contables debían ser establecidos

por un contador público independiente de las empresas emisoras. Pero todas las certificaciones llevan la firma de Rubén Darío Ortiz, quien no es un auditor externo sino el contador del grupo, para el que trabaja desde que se recibió, hace dieciséis años. Sus empleadores lo consideran un miembro más de la familia y lo llaman cariñosamente Coco. El contrato también establecía que no pesaba sobre el patrimonio de los emisores ningún "derecho real de garantía, hipo-

teca y/u otra carga, gravamen o restricción". Sin embargo, los edificios, las máquinas y la materia pri-ma utilizada por las empresas del grupo Yoma estaban hipotecadas o prendadas a favor de los mismos bancos oficiales

El inciso Q del anexo II del contrato declara que "no existen accio-nes, juicios ni procedimientos" pendientes o inminentes "en los cuales cualquiera de los emisores o cual-quiera de sus sociedades controladas, sean parte, o por los cuales re-sulten afectados, promovidos ante o por cualquier tribunal o dependencia u organismo gubernamental, nacia u organismo guoernamentai, na-cional o extranjero, que pudieran, individual o conjuntamente, origi-nar algún cambio sustancial adver-so en la situación, patrimonial o de otra naturaleza, o en las utilidades, operaciones, actividades comerciales o expectativas comerciales de los emisores y sus sociedades controladas". De acuerdo con el inciso T "no existe ningún conflicto laboral con los empleados de los emisores o de cualquiera de sus sociedades controladas, ni tienen los emisores o cualquiera de sus sociedades controladas conocimiento de la inminencia de ningún conflicto que pu-diera ocasionar algún cambio sustancial adverso en la situación patrimonial o de otra naturaleza, o en las utilidades, operaciones, activi-dades comerciales o expectativas comerciales de los emisores o de cualquiera de sus sociedades controladas'

Entre los compromisos que los emisores asumieron en la cláusula 5 del contrato figuraba evitar que el prospecto de oferta de los títulos "resulte engañoso" para los hipotéticos adquirentes. Para ello debían modi-ficarlo o ampliarlo "si antes de su fecha de cierre se produjera algún acontecimiento que modificara las circunstancias", ya que "no conten-drá ninguna manifestación falsa sobre un hecho esencial ni omitirá ma-nifestar un hecho esencial". Pero cuando este contrato se firmó, las empresas de la familia presidencial ya estaban dando los pasos necesa-rios para cerrar la curtiembre de La Cordial en Lanús.

La cláusula 7 sostiene que las obligaciones de los compradores de los títulos están

indemnización

correspondiente

por el despido

de los

trabajadores,

el grupo Yoma

invocó el

procedimiento

preventivo de

crisis.

Los balances

consolidados del grupo Yo-ma de los últi-

'suietas a la exactitud de las declara-Para no pagar la ciones y garantías de los emisores". Su inciso E añade que "si no se diera cumplimiento a alguna de las condiciones estipuladas en esta cláusula 7" tanto el contrato como las obligaciones de los compradores "quedarán canceladas de pleno dere-

irrecuperable

años revelan que sus ventas netas crecieron un impresionante 830,3 por ciento, resultado superior al de cualquier otra empresa del país y las previsiones para 1994 contemplan un nuevo incremento del 50 por ciento. De 6,6 millones de dólares ciento. De 6,6 millones de dolares en 1990 las ventas pasaron a 8 mi-llones en 1991, a 35,7 millones de dólares en 1992 y a 61,4 millones en 1993. Lejos de constituir un ínen 1993. Lejos de constituir un índice de prosperidad, estos resultados pusieron a las empresas de la familia en coma profundo. En 1990 y 1991 perdieron 0,8 millones de dólares, en 1992 ganaron 0,8 millones y en 1993 perdieron 21,5 millones de dólares, equivalentes a más de los cuatro quintos del activirsonio de la cuatro quintos del patrimonio de licuatro quintos del patrimonio de li-bros. En ese momento el directorio del Banco Nación, presidido por el hombre de confianza de Cavallo, Aldo Dadone, puso en práctica sus milagrosas técnicas de resucitación. De acuerdo con la contabilidad de

las empresas del grupo Yoma su endeudamiento con el sistema financiero oficial comenzó en 1990. Hasta que Menem llegó a la presidencia sólo trabajaban con el Banco Nación en cuenta corriente y ni siquiera tenían autorizado el giro en descubierto. Al 31 de diciembre de 1990 la deuda con el Banco Nación ascendía sólo a medio millón de dólares. En octubre de 1991 obtuvieron un crédito 1991 obtuvieron un creditori financiero de tres millones de dólares, al 24 por ciento de interés. Al 31 de diciem-bre de 1992 el grupo debía al Banco Nación 14,6 millo-nes de dólares y un año des pués esa deuda ya gra de 28,5 pués esa deuda ya era de 28,5 mi-llones de dólares.

Pero según los regis-tros del Banco Nación, el 21 de junio de este año esa deuda había ascendido a 49,7 millones de dólares y nueve días más tarde a 53 millones. Sólo

por giro en descubierto, tenían atrasos por casi 10 millones. Además debían 15,7 millones de dólares al banco de la ciudad de Buenos Aires y 11,4 al de la provincia de Buenos Aires. Recién a partir del cuarto lugar del rancien a partir del cuarto lugar del ran-king aparecen los acreedores priva-dos: con apenas 2,7 millones el Ban-co Río, seguido por el Feigin con 2 millones, el Extrader con 1,2, el Baires con un millón.

BANCO

NACION

El 30 de junio de este año el di-rectorio del Banco Nación en pleno admitió la puesta en práctica del irregular procedimiento de mantener deliberadamente mal registra-dos diez millones de dólares del grupo en descubiertos en cuenta co-rriente: "Con el fin de no afectar la clasificación del grupo Yoma en el conjunto de entidades bancarias, hace que deban contabilizarse en cartera activa hasta su cancelación con Títulos", sostuvo. Semejante protección al deudor parece más digna de un tratado de derechos hu-

manos con rango constitucional que de una transacción financiera. Los estados contables muestran una si-tuación crítica de falencia del grupo Yoma. Su liquidez corriente (activo corriente dividido por el pasivo corriente) era de 0,65. Es decir que por cada peso a pagar en el corto plazo sólo contaba

con 65 centavos de activos realizables (caja, cuentas a cobrar y mercaderías). Cualquier banquero normal hubiera iniciado medidas perentorias de recupera-ción, como embargos o ejecuciones, porque es obvio que el paso del tiem-po deteriora la capacidad de repago. El grupo ya estaría en cesación de pagos y técnicamente quebrado y su clasificación sería en el segmento de los irrecuperables, si no fuera por la banca política que lo respalda des-de la histórica Plaza de Yoma.

## **FORMULARIOS CONTINUOS**

- Diskettes
- Cintas Impresoras
- Rollos Telex Fax
- · Resmas carta y oficio JET FORMS S.A.

Av. Belgrano 405-Cap.Fe Tel.334-7613/0614/0615 **ENTREGAS A DOMICILIO** 



### MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

SECRETARIA DE COORDINACION LEGAL, TECNICA Y ADMINISTRATIVA PROGRAMA DE REFORMA ADMINISTRATIVA IMPLEMENTACION DEL REGIMEN DE CARGOS **CON FUNCIONES EJECUTIVAS** SINAPA (Decreto Nº 993/91)

El Ministerio de Economia y Obras y Servicios Públicos continuando con el sistema de jerarquización de la Administración Pública, convoca a todos aquellos profesionales que deseen postularse para cubrir los Cargos con Funciones Ejecutivas, que se detallan a continuación corespondientes a la:

#### SECRETARIA DE PROGRAMACION ECONOMICA

# COORDINADOR. GRAL. DEL PROGRAMA DE MODERNIZACION TECNOLOGICA (NIVEL II) # DIRECTOR EJECUTIVO DEL FONDO TECNOLOGICO ARGENTINO (NIVEL III)

DIREC, NAC. DE INVERSION PUBLICA Y FINANCIAMIENTO DE PROYECTOS;

# DIRECTOR DE ANALISIS DE PROYECTOS (NIVEL III)

DIRECCION NACIONAL DE PROGRAMACION DEL GASTO SOCIAL:

- # DIRECTOR NACIONAL DE PROGRAMACION DEL GASTO SOCIAL (NIVEL II)
  # DIRECTOR DE GASTOS SOCIALES CONSOLIDADOS (NIVEL III)

  # DIRECTOR DE ESTUDIOS SOBRE NIVELES
- DE VIDA Y POBREZA (NIVEL III)

SUBSECRETARIA DE PROGRAMACION MACROECONOMICA:

- # DIRECTOR NACIONAL DE CUENTAS INTERNACIONALES (NIVEL I)
- # SUBDIRECTOR NACIONAL DE CUENTAS INTERNACIONALES (NIVEL II)
- # DIRECTOR DE OCUPACION E INGRESOS (NIVEL III) # DIRECTOR DE BIENES Y SERVICIOS REALES (NIVEL III)
- # DIRECTOR DE MOVIMIENTOS DE CAPITAL Y OTROS SERVICIOS FINANCIEROS (NIVEL III)
- # DIRECTOR DE REGISTRO, ANALISIS Y PROYECCIONES (NIVEL III)

SUBSECRETARIA DE PROGRAMACION ECONOMICA REGIONAL:

# SUBDIRECTOR NACIONAL DE PROGRAMACION ECONOMICA REGIONAL (NIVEL II)

Los cargos mencionados precedentemente se irán cubriendo de acuerdo con las prioridades que se determinen oportunamente. Podrán postularse aquellos argentinos con edad no inferior a 30 o 35 años de acuerdo a los requerimientos particulares de cada perfil, que posean título universitario y una experiencia profesional y laboral acorde con el puesto convocado.

Los niveles de remuneración son: NIVEL I \$ 5.880 - NIVEL II \$ 5.280 y NIVEL III \$ 4.680

Para retirar los perfiles y entregar los antecedentes profesionales los interesados podrán dirigirse al Comité de Selección de Cargos con Funciones Ejecutivas sito en PASEO COLON 171 Primer Piso - Oficina 101, en el horario de 10:00 a 16:00 hasta el día 28 de Octubre de 1994.

Los interesados que residan en el interior o exterior del país podrán solicitar información o inscribirse por FAX al Nº 331-7999. La información recibida de los postulantes será tratada con la confidencialidad requerida por los cargos a cubrir.

miento de la policía bonaerense en una casa de Castelar fue detenido el ciudadano sirio Alí El Hassan y, según el se-cretario de Seguridad Interior, brigadier Andrés Antonietti, se le secuestraron cuatro kilos de trotyl. Curiosamente, el operativo comenzó con una denuncia por robo de energía en la zona y llegó hasta una casa de la calle Aristóbulo del Valle. Allí se apresó a Hassan y se encontraron folletería y recortes de diarios referentes al atentado a la AMIA, según fuentes policiales. El deteni-do estaba alojado en la seccional tercera de Morón a la es pera de ser trasladado al des pacho del juez Juan José Ga leano, quien sigue la causa del atentado a la sede israelita.

### Motin en **Dolores**

Una difícil situación se vivía anoche en el penal bonaerense de Dolores por el motín que protago-nizan alrededor de 300 internos de la Unidad 9 que está a cargo del prefecto mayor Carlos Perrone Los presos, que reclaman el ace-leramiento de sus causas, tenían en su poder 6 de los 10 pabellotomaron como rehenes a 9 guardias y los rociaron con el ke-rosene de sus calentadores exigiendo la presencia de un juez. Amenazan con prenderles fuego", dijo Perrone al anochecer, cuando la magistrada Miriam Yaltone se disponía a ingresar al pe-nal y dialogar con los amotinados. A las 21 se produjo un insólito lla-mado telefónico: "Hasta que no venga Galmarini no paramos", es-cuchó un periodista de turno en la agencia DyN. Uno de los deteni-dos, no se sabe cómo, había conseguido un teléfono para llamar a Buenos Aires y, después de dar su mensaje, puso al habla a uno de los rehenes que se identificó por su nombre y su número de legajo. El vocero negó que los guardiacárceles hayan sido rociados con combustible y reiteró que sólo estaban dispuestos a dialogar con el secretario de Gobierno. Antes de ese llamado, el Ministerio de Gobierno bonaerense expresó que "está dispuesto a conversar sobre los problemas de los internos siempre y cuando no se produz-can hechos de violencia, ni motines, ni rehenes'

## Flores del MID para el FG

Encandilados por la buena es-trella electoral del Frente Grande, varios miembros del Comité Nacional del Movimiento de Integra-ción y Desarrollo (MID) no hacen más que demostrar su entusiasmo por lograr un acuerdo programático entre ambos partidos. El pro-pio Rogelio Frigerio aseguró ayer que "el MID está cerca del Frente Grande" y admitió la posibilidad de llegar a un acuerdo. La intención de los desarrollistas es confluir en el apovo a la candidatura presidencial de Carlos "Cha-cho" Alvarez. Pero desde el FG, el entusiasmo es más bien escaso. Si bien en algunas provincias existen negociaciones avanzadas para cerrar acuerdos a nivel local, hasta el momento no hubo tratativasentre la dirigencia nacional. Al menos por ahora, el FG prefiere que la alianza con el MID sólo sea na cuestión de provincias.

LLEGAN LAS **USITAS** 

(Por Martin Granovsky) "Mu cho gusto, soy el embajador de Puerto Rico." Así se presentaba un ex representante argentino en Naciones Unidas cuando Carlos Menem y George Bush empezaron a conocerse. Pero Jorge Vázquez, el embajador de la anécdota, no imaginaba que cuatro años después las relaciones serían tan carnales que quien deseara encontrarse por la calle al tout Estados Unidos debería caminar por Buenos Aires, y no por San José. Por lo menos en octubre. Terence Todman va está aquí, como empleado de Aerolíneas Argentinas por la cifra cavallística de diez mil pesos. El dólar barato convocará de nuevo a George Bush, que por segunda vez en dos meses recolectará en la Argentina más de 30 mil billetes emitidos en su país. Y un adversario de ambos, James Cheek, está tan adaptado a Buenos Aires que hasta grita por San Lorenzo

Bush y Todman se conocen bien. El primero designó embajador al segun-do, pero además comparten un sesgo eracional. Los dos eran jóvenes durante la Segunda Guerra Mundial, los dos participaron de la guerra (Bush, in-cluso, fue piloto a los 19 años) y los dos, por eso, llevaron siempre la marca de la clase política norteamericana que se formó en las guerras caliente y fría. El rasgo principal de esa generación es su sensibilidad especial para los intereses estratégicos de Washington. Perciben casi físicamente, y no solo por deducción intelectual, los interepolíticos y militares de los Estados Unidos. La carrera de Bush incluyó la dirección de la Agencia Central de Inteligencia. La carrera de Todman abarcó la negociación de la entrada de España en la OTAN. Su cumbre fue la destrucción del Programa Secreto Cóndor II por parte de la Argentina. El caso de Cheek es distinto. Tod-

man, demócrata conservador, trabajó en destinos importantes con Reagan-Bush v Bush-Ouavle: España, Noruega. A Cheek, de Arkansas como Clinton, pero demócrata puro, le tocó Neal, como castigo.
Bush, Todman y Cheek coinciden

en un tema: la Argentina debe promulgar una nueva ley de patentes. Pero no

Bush v Todman en Buenos Aires por negocios y placer, y la frontera Irak-Kuwait se recalienta otra vez, como en los años de gloria. La exquisita combinación argentina de Golfo y golf.

todo es trabajo cuando se pasa por una ciudad tan agradable como Buenos Aires. También están los recuerdos. Bush estuvo aquí en plena angustia previa a la guerra del Golfo, a fines del '90. Y vuelve ahora por tercera vez cuando la frontera entre Irak v Kuwait se recalienta. Como un viejo mariscal. Bush se emocionará con su pico de popularidad de aquellos días. Menem, que acomoda Olivos para recibirlo, no podía haber imaginado un clima mejor para su amigo. Golf y Golfo, qué hermosa combinación



# EL BANQUETE DE CORACH

Para el casamiento de su hijo Hernán, Carlos Vladimiro Corach organizó una gran fiesta a la que invitó a casi todos los dirigentes políticos peronistas del pagentes ponticos peronistas del pa-is, incluido, por supuesto, el presi-dente Carlos Menem. La reunión era para las nueve y media de la noche de ayer en el Hotel Alvear. A la hora de repartir las participaciones, Corach ni siquiera se pre-ocupó por dejar afuera del banquete a sus enemigos del justicia-lismo porteño, donde las disputas internas parecen un cuento de nunca acabar.

El secretario de Legal y Técnica de la Presidencia aplicó un criterio generoso con las invitaciones, quizá por aquello de que los políticos viven obsesionados por su poder de convocatoria y suelen medir su im-

portancia en función de la can-tidad de figuras que son capaces de reunir para un evento social. En este caso, la excusa era el casamiento de Hernán Corach con Valeria Corcés.

"Ya no queda nada, este hombre debe haber invitado por lo menos a mil personas", especuló una vende-dora de la casa L'Interdit ante un despistado que se acordó a último momento del regalo. El secretario de Legal y Técnica invitó tanto a los hombres del Gobierno con quienes se enfrentó la semana pasada como a sus enemigos de la interna porteña, que esconde una disputa por la candidatura a intendente

El jueves pasado, Corach irrumpió en el Ministerio de Justicia para en-frentar al procurador Alberto García Lema, al ministro Rodolfo Barra y al subsecretario Elías Jassan, el trío que diseñó un acotado proyecto de ley so-bre los cambios que habrá en la Ca-pital Federal a partir del año que vie-

ne (ver recuadro).

El secretario de Legal y Técnica ordenó parar todo y dijo que las decisio-nes debían consultarse con el Partido Justicialista porteño, donde la mayo-ría de los dirigentes son partidarios de una reforma sustancial que amplíe los

El año que viene, los porteños votarán por primera vez a su intenden-te. La fecha de elección todavía no se fijó (algunos son partidarios de hacerla el 14 de mayo junto con las presidenciales y otros de postergarla has-ta octubre del '95), pero en el peronismo ya hay más de cinco anotados para entrar en carrera. La diversidad de candidatos, razonó un legislador, se explica porque la Casa Rosada todavía no emitió ninguna señal sobre cuál es su favorito.

Las encuestas son favorables para Gustavo Beliz. Pero el ex ministro del Interior se fue del Gobierno dando un portazo y tiene un discurso de tono crítico que irrita a los menemistas. Antonio Erman González recibió en el hospital un aliento confuso del pre-sidente Menem: "Dale Negro, mejorate que te necesito para la campaña", dijo y no aclaró en qué lugar.

Roberto Digón reunió un par de veces a Beliz con Erman González y les propuso una fórmula de unidad (la intendencia para uno y la candidatura a senador para otro). El ex ministro de Defensa de Menem pareció dar una respuesta ayer cuando declaró que Beliz "reniega del nido donde es-tuvo acogido durante cinco años". Es decir, del Presidente.

Para colmo, el peronismo porteño que preside el ministro Carlos Ruckauf también está dividido en función de aquellos que quieren que las candidaturas se decidan con una interna abierta en la que puedan votar todos los no afiliados a otros partidos y quienes reclaman un previo empadronamiento.

En este contexto, el casamiento habrá servido para recrear la ficción de unidad: todos los dirigentes de la Capital reunidos con un motivo pa-

## Otra cruzada de Barra

El diseño futuro de la Capital Federal es como un gran recipiente que algunos quieren llenar y otros vaciar de contenido. Entre los últimos se anotaron tres funcionarios del Gobierno que ya diseñaron un proyecto que le daría a la ciudad de Buenos Aires márgenes de autonomía tan acotados que el Poder Ejecutivo se reservaría el poder de veto sobre las decisiones del intendente.

Con la nueva Constitución, el Presidente dejó de ser el jefe político de la Capital Federal y perdió el poder de designar al intendente, que a partir del año que viene será electo por el voto de los porteños. El nuevo texto constitucional establece además que la ciudad tendrá jurisdicción y autonomía propias, dos palabras que según las interpretaciones más gene-rosas implican que tendrá características similares a las de una provincia.

El ministro de Justicia, Rodolfo Barra, el subsecretario Elfas Jassan y el procurador general del Tesoro, Alberto García Lema, en cambio, interpretaron que el nuevo intendente sólo tendrá dominio sobre el transporte, la educación y la salud. "Qué vivos, la educación y la salud ya fueron transferidas a la Municipalidad", comentó un dirigente porteño que tuvo acceso al proyecto.

La mayoría de la dirigencia política del peronismo porteño se opone a

limitar los márgenes de autonomía de la Capital Federal, una postura que comparten con los partidos políticos de la oposición. La última palabra, de todos modos, está en manos del Congreso, que deberá aprobar una ley de convocatoria a una suerte de constituyente porteña y marcar al mismo tiempo los límites de la reforma de la ciudad.

Los legisladores porteños tendrán que desplegar una lucha en dos flancos: hacia el Gobierno y dentro del Congreso, donde sus colegas del in-

terior del país miran con poca simpatía la posibilidad de crear una Capi-tal Federal a semejanza de las provincias.



Otra recomendación duhaldista para vice

El presidente Carlos Menem se cansa de tanto repetir que el nombre del vice para el '95 es una decisión personal en la que no acep-ta injerencias, pero Eduardo Duhal-de parece desmentirlo cada vez que de parece desmentirlo cada vez que propone a un nuevo candidato. Ayer fue el nombre del gobernador de Mendoza, Rodolfo Gabrielli. Duhalde dijo que, si la decisión fuera suya, "tendría muy en cuenta a Gabrielli, ya que es uno de los hombres más interestratos dontre del institución. importantes dentro del justicialis-

Muy pocos dirigentes dentro del peronismo compartirían la afirmación de Duhalde. Gabrielli es un joven dirigente que creció a la sombra del senador José Octavio Bordón, a quien sucedió en la gobernación. Durante variosaños, Bordón y Gabrielli parecían haber conformado un matrimonio político.

normado un matrimonio ponuco.

Bordón pasaba la semana en Buenos Aires ocupando una banca en el
Senado y buscando una proyección nacional para su figura. Los fines de semana, se reunía con Gabrielli en su capaca escapa de la propienta de sa para analizar la marcha de la provincia cuyo poder compartían. El vínculo fue armonioso hasta que el senador resolvió jugar su candidatura a presiden-

te por fuera del peronismo. Entonces se produjo el divorcio. "Civilizado, pero divorcio al fin", acotó un bordonista. En ese momento, Gabrielli ensayó una acercamiento paulatino hacia la Casa Rosada. El go-bernador es un declarado admirador de Domingo Cavallo. Pero el ministro de Economía no puede constituirse en el padrino político que lo proyecte hacia el escenario nacional. Gabrielli tampo-co puede pegarse al menemismo, por-que en Mendoza tendría que cruzar de vereda interna para juntarse con el manzanismo.

El acercamiento de Duhalde con Gabrielli aparece como beneficioso para ambos. El gobernador de la provincia amios. El gobernador de la provincia de Buenos Aires ganó el plebiscito del 2 de octubre y se fue a pasar unas va-caciones en Las Leñas. De paso, cenó con Gabrielli, el viernes pasado y du-

rante cuatro horas.
Sin necesidad de pegarse a Menem, el gobernador mendocino se ubicó ba-jo el paraguas protector de un poderoso dirigente peronista. Duhalde apro-vechó para demostrar una vez más que está dispuesto a hacer valer el peso de los votos del plebiscito en la fórmula peronista del '95.

Al día siguiente de la comida, Duhal-de aclaró que hablaba a título personal,





A su candidato de siempre para acompañar a Menem en el '95, Carlos Reutemann, Duhalde agregó ayer otro: Rodolfo Gabrielli, ex bordonista y gobernador de Mendoza.

que no había consultado a Menem, y dijo en Mendoza que él "no descarta-ría nombres como el de Reutemann o el de Gabrielli" para la vicepresiden-

El gobernador omitió a Ramón "Pa-lito" Ortega, el candidato mejor posicionado según las encuestas. El olvido no es casual, Duhalde quiere evitar el siguiente escenario: Ortega vice en el '95 y entusiasmado con la posibilidad de ponerse en su camino hacia la pre-sidencia en el '99. Carlos Reutemann fue el primer

nombre que lanzó Duhalde, pero el san-tafesino es resistido dentro de la Casa Rosada y sufrió un golpe fuerte cuan-do la Corte Suprema rechazó el planteo que impulsó para habilitar su ree-lección. Gabrielli tal vez sea la nueva que pretende usar Duhalde en la repartija del poder para el '95.

# A DUEÑO

1A USS 40,000 2A U\$S 65.000 3A U\$S 85.000 4A U\$S 110.000 857-2149 • 857-3874

Instituto CTECET

\*\*Mea Escuela Pana Pentan\*\*

JORNADA SIMPLE

CON TALLERES OBLIGATORIOS

JARDIN 2 a 5 años . T.M.-T.T.

Computación-Pástica-Ciencias

Deportes y juegos-Radio-Natación

Expresión corporal y teatro-Educación

física-Música-Inglés-Grupos reducidos

Gabinete psicológico

Ablerta la Inscripción

Medrano 252 Tel: 983-7436

Medrano 252 Tel: 983-7436 (1178) Cap. Fed.

# Algunos bancos le ofrecen Prácticamente todo.

El Banco Francés le ofrece

# todo Prácticamente.





**BIBLIOTECA NACIONAL** DONACION DE ALOMA FEOD 45 AGO 2015

Chequera con diez cheques y sobregiro autorizado, Caja de Ahorros en pesos y en dólares. Visa Internacional y Y con requisitos mínimos". para que pueda tenerla

Practicuenta.

Todo, prácticamente.

aprobada en 72 horas

BANCO FRANCES B



(\*) Ingresos mínimos \$ 1.000.- netos y los 2 últimos recibos de sueldo.

práctica y descansada, todo

lo que usted necesita:





Eduardo Bessera hace solamente seis meses que asumió como intendente del Parque Nacional Tierra del Fuego. "Somos muy pocos para controlar todo", dice mientras reflexiona sobre cuáles son los problemas (muchos) de uno de los parques más bellos que tiene la Argentina.

# "Buscamos que entiendan que se debe respetar a la naturaleza"

"El Parque Nacional Tierra del Fuego todavía no tiene problemas graves, estamos a tiempo de evitar que eso suceda", advirtió el intendente de la más austral de las áreas protegidas del país, Eduardo Besse-

ra. A sólo seis meses de haber asumido, debió encarar la tarea de rezonificar las áreas de uso de estas 63.000 hectáreas condenadas a conservación condicionada por la explosión demográfica de Ushuaia, la tala clandestina de sus bosques, la reproducción de los castores, la introducción de perros y ganado cimarrón y finalmente por el ingreso de los vehículos de doble tracción en las zonas de reserva natural estricta, a las que contaminan con ruido y la erosión del suelo.

Aunque la mayor dificultad que afrontan los guardaparques está asociada a la creciente demanda producida por el aumento poblacional —Ushuaia casi no tiene lugares de esparcimiento y la gente presiona mucho sobre el parque—, los problemas históricos persisten. Según Bessera, "contamos con más equipamiento, pero seguimos con poco personal para realizar el control y la vigilancia necesarios"

necesarios".

"Buscamos que el habitante de Ushuaia entienda que debe respetar siempre a la naturaleza, pero más el Parque Nacional, porque representa un sitio de gran importancia turística para la provincia y, por ende, un recurso económico", puntualizó el intendente.

Otra antigua preocupación para los guardaparques es la proliferación de las colonias de castores, estimadas por los especialistas del Centro Austral de Investigaciones Científicas (CADIC) en más de 50.000 en toda la isla. Para Bessera "hay que plan-

tearse seriamente erradicar a esta especie introducida artificialmente deteriora los troncos de los árboles, hace túneles que debilitan todas las plantas—, pero ninguna acción dará resultado si no se encara en forma conjunta entre argentinos y chilenos". El titular del parque negó "haberle declarado la guerra santa" al castor, pero al mismo tiempo criticó la "dualidad" que existe en torno de este roedor, al señalar que "por un lado lo presentan como un atractivo turístico y por el otro se invierte dinero y esfuerzo en controlar su impacto ambiental que, aunque no está cuantificado, es altísimo y atenta contra cualquier plan de manejo en las áreas forestales de la provincia".

El "muchísimo ganado" que ingresa al parque desde las estancias chilenas y argentinas lindantes impide la regeneración de las áreas boscosas explotadas por un viejo aserradero y por los reclusos del antiguo presidio de Ushuaia antes de la creación del Parque Nacional. La zona será objeto de un "operativo de erradicación" a cargo de la gendarmería. "Fijaremos plazos legales para que los propietarios retiren a sus animales. Una vez vencido, apelaremos al rifle sanitario, miembros del SENASA analizarán la calidad de la carne y, si es apta para consumo humano, la donaremos a comedores escolares, al hospital y a las demás instituciones que lo requieran", indicó el intenden-

te del parque. Por otro lado, la instalación de la empresa multinacional norteameri-Trillium Corporation en las 240.000 hectáreas de bosque com-pradas en el lado chileno de la isla, pegadas al Parque Nacional, fue con-siderada como "un problema complejo" por Bassera. Esta industria, que también es dueña de varios miles de hectáreas dentro del territorio argentino, tiene previsto fabricar as tillas ("chips") con el frágil bosque de lenga de la región y exportarlas a Japón para la producción de pasta de papel de alta calidad. "Este emprendimiento puede afectar gravemente al parque si la empresa hace un manejo inadecuado. En ese sentido la naturaleza no conoce fronteras, el naturaleza no conoce nonceas, or ecosistema sigue siendo el mismo. Lo ideal sería que haya zonas de amortiguación del impacto: reservas naturales en los límites del parque, como sí existen en el lado argentica de la constanta de la constanta de companya. no", abundó Bessera. Las organiza ciones ambientalistas y las autoridades de Tierra del Fuego están siguie ndo con atención los pasos dados por Trillium. Por el momento, ya ha si-do presentada una denuncia en el Juzgado Federal de Ushuaia, ante los in-dicios de que un aserradero chileno presumiblemente asociado a la mul-tinacional habría realizado una tala clandestina de árboles en varios sec tores del Parque Nacional.

# Campeones mundiales del agua

Un ushuaiense consume 670 litros de agua por día, el doble que un habitante de una ciudad del Primer Mundo. La ciudad del na nieve, los arroyos y los glaciares potabiliza en cada jornada 18 millones de litros de agua que son consumidos en el mismo plazo por los 27.000 usuarios del servicio que presta la Dirección Provincial de Obras y Servicios Sanitarios (DPOYSS).

Paradójicamente los picos de alto consumo se producen durante el invierno, por dos motivos que tienen que ver con las bajas temperaturas; uno es que los cauces de agua que descienden de la montaña y nutren de agua a las plantas potabilizadoras disminuyen su caudal debido al congelamiento, y el otro porque los habitantes de los denominados "barrios altos" de la ciudad y los que están asentados en viviendas precarias dejan abiertas las canillas durante la noche para que el agua fluya y no se solidifique en el interior de la cañerías, provocando el corte del suministro y la eventual rotura de los caños.

Este último caso, que cada noche origina el malgasto de miles de litros de agua por domicilio, "podría evitarse si la gente protegiera las cañerías con la aislación térmica adecuada y enterrara la instalación a una profundidad tal que evite su congelamiento", explicó el vicepresidente de la DPOYSS, José Luis Feliciotti, quien se ocupó de vigilar al ex coronel carapintada Mohamed Alf Seineldín durante su primera reclusión en el penal de Magdalena. La mayor planta potabilizadora de la ciudad trata 210 litros por segundo del agua que capta por el deshielo del Glaciar Le Martial, ubicado en la cadena montañosa que envuelve a Ushuaia desde el norte contra la costa del Canal de Beagle. Pero su producción es insuficiente "porque es una estructura preparada para 15 o 20 mil habitantes y hoy tenemos muchos más", admitió el ex gendarme.

Con la expansión poblacional experimentada por Ushuaia desde la Promoción Industrial, la geografía de montañas sobre la que fue erguida esta ciudad albergó el asentamiento de muchos barrios en alturas superiores a la de las plantas potabilizadoras, lo que dificulta aún más la extensión de la red hacia todos los domicilios. Según abundó el ingeniero de la DPOYSS Luis Fernández "esto lleva a que tengamos que subir por bombeo el agua que baja por gravedad, y eso incrementa mucho los costos del servicio".

Durante el último invierno, una merma en el abastecimien-

Durante el último invierno, una merma en el abastecimiento de agua que afectó a uno de los sectores de cota más alta de la ciudad reavivó el debate en tomo de la "municipalización o privatización" del servicio. Al respecto, el ministro de Obras Y Servicios Públicos, Jorge Garramuño reiteró que "la postura del gobierno es transferir el servicio al municipio una vez que las obras emprendidas (como el mejoramiento de redes o la construcción de cistemas) estén finalizadas; porque demandaron una inversión cercana a los 5 millones de pesos".

Por una ciudad más limpia Por una ciudad más digna Por una ciudad para todos ¡Feliz Cumpleaños Ushuaia!



Bloque Legisladores de la Unión Cívica Radical Tierra del Fuego



El bloque del **FREJUVI** saluda a la ciudad más austral del mundo en sus 110 jóvenes años.

Bloque de Legisladores del FREJUVI Tierra del Fuego - Patagonia Argentina

El Hotel Ushuaia saluda a todos en el 110º Aniversario de la ciudad más linda del mundo.
¡Los esperamos en nuestra casa



### HOTEL USHUAIA Lasserre 933 • (9410) USHUAIA

Lasserre 933 • (9410) USHUAIA Tel. (0901) 30671 - 23051 - 24121 Telefax 24217 • Tierra del Fuego Esperamos cumplir lo mismo que la ciudad de Ushuaia.
Con la mirada en el cielo de la ciudad más austral del mundo y los pies en nuestra querida Patagonia.



¡Feliz vuelo, querida Ushuaia!

El Chaco no privatizará los servicios públicos

# RA CORRIFI

A Domingo Cavallo le está costando mucho imponerles a las provincias la misma política de privatización universal que aplica el gobierno nacional. Ahora la Convención Constituvente chaqueña resolvió mantener la prohibición de transferir los servicios públicos.

# El BID da y no pide aval

Desarrollo accedió finalmente a adoptar una actitud coherente. Según anunció ayer Humberto Petrei, quien ocupa un sillón en el directorio del BID por Argentina y Chile, la entidad comenzará en tres meses a otorgar créditos al sector privado sin exigir garantías del Estado. Esos préstamos estarán encaminados a financiar, en forma parcial (hasta el 25 por ciento), proyectos de infraestructura en áreas donde tradicionalmente operaba el sector público. Hasta el momento, mientras los or-ganismos financieros internaciona-les instaban a los países a privatizar los servicios, sólo admitían otorgar créditos a empresas privadas si me-diaban avales estatales, por más evidente que resultase la contradicción. Petrei destacó, a partir de la nueva política del BID, que éste deberá evaluar riesgos a los que no estaba habituado

privatizará sus servicios pú-blicos de electricidad y agua corriente, remando así contra co-rriente pese a la presión del Go-bierno nacional. La Convención Reformadora provincial decidió anteanoche, por amplia mayoría, mantener el artículo 49 de la Constitución chaqueña, por disposición del cual los servicios públicos de-ben estar en manos estatales o concesionarse únicamente a cooperativas. Los convencionales respetaron así el veredicto popular, ya que un plebiscito celebrado el 10 de abril rechazó la modificación de aquel artículo, que había sido re-formado por la Cámara de Dipu-tados en febrero, ad referendum de una consulta popular. En este nuevo intento, 23 de los 32 constituventes votaron contra las privatizaciones. La Convención sesionó en el Club

Progresista de Villa Angela, a más de 200 kilómetros de Resistencia, en medio de gran cantidad de público que esperó en silencio la votación pa-ra luego estallar en una ovación. No menos ruido habían hecho esa mis-ma mañana en Acebal, a unos 30 kilómetros de Rosario, medio millar de colonos convocados por Federación Agraria a un tractorazo en oposición a la venta del Banco Provincial de Santa Fe. La demostración concluyó en la sede local del banco con la entonación del Himno. Con una óptica bien diferente, desde el reducto de Domingo Cavallo se asegura que la resistencia a la privatización del banco santafesino -como la de otros ban-cos del Estado- revela el empeño por mantener un viejo privilegio: el de re-cibir créditos y no devolverlos. De todas formas, y como caso decisivo, la provincia de Buenos Aires decidió mantener su banco en poder del Estado y potenciarlo.

En cuanto al pronunciamiento chaqueño, éste agrega un nuevo revés pa-ra el gobierno de Carlos Menem en cias una estrategia calcada de la na-cional. Como revela un informe elaborado por el Ministerio de Interior, y del que informara Página/12, los avances privatizadores han sido pocos y muy lentos en las provincias, a punto tal que son escasísimas las em-presas públicas transferidas a capitales privados, pese a no existir, con-trariamente al caso chaqueño, impe-

trariamente al caso chaqueno, impe-dimentos constitucionales. Después del rechazo popular de abril, los privatistas volvieron a la car-ga en el Chaco a través de la Convención Constituyente, que empezó a se-sionar el 20 de junio, compuesta por 15 justicialistas, 9 radicales y 8 militantes de Acción Chaqueña. De he-cho, aunque los primeros querían mo-

provincial del partido decidió defender la negativa, coincidiendo así con la posición radical y dejando en so-ledad a la actitud privatista del PACH.

La presión por obligar a las provincias a privatizar no ha sido solamen-te del equipo Cavallo: también el Fondo Monetario y el Banco Mundial señalaron una y otra vez a los erarios provinciales como el talón de Aqui-les del programa de ajuste fiscal. Una de las obsesiones de Economía fue y es lograr que las provincias se des-prendan de sus cajas jubilatorias, por lo general deficitarias, transfiriéndolas a la Nación. Este fue precisamente el disparador de los disturbios que sacudieron al Chaco esta semana.

### Crotto. pero prolijo

"Los paros y los tractorazos ya fueron", aseguró ayer Enrique Crotto, flamante conductor de la Sociedad Rural Argentina, de quien se esperaba una actitud más dura ante el Gobierno. A tono con los aires primermundistas, opinó que "si se resuelven medidas de fuerza para hacer reaccionar a los gobiernos, éstas deben ser serias y contar con el apoyo de todos, como es en Europa". Y en línea con la actitud conciliadora que mostró la Rural en tiempos de Eduardo de Zavalía, Crotto sostu-vo que "la última vez pararon los productores de carne, pero la le-che se seguía elaborando, y de no haber sido por los camiones vol-cados y los piquetes, no sé cuán-tos realmente se hubiesen plega-do a la medida". Estas declaraciones serán posiblemente respondi-das por Federación Agraria, Coninagro y tal vez CRA, que hasta ahora encabezaron la poco exitosa pulseada con Economía.

# **JORNADAS PARA ODONTOLOGOS**

ORGANIZAN: • INSTITUTO NACIONAL **DE SERVICIOS SOCIALES** PARA JUBILADOS Y PENSIONADOS. Delegación Regional VIII - San Martín.

HOSPITAL MILITAR CAMPO DE MAYO.

DESTINATARIO: Profesionales odontólogos de PAMI de los sistemas PAOI y SOI.

DURACION: 17 y 18 de noviembre de 1994, de 20 a 22,30 hs.

**TEMA: "DIAGNOSTICO EN ESTOMATOLOGIA** RADIOLOGIA DENTAL"

DICTANTES: Profesor Dr. RICARDO LUBERTI (\*)
Profesor Dr. HECTOR E. LANFRANCHI TIZERA (\*) (\*) Profesores titulares de la Facultad de Odontología-UBA-

**LUGAR DE REALIZACION: Auditorio Productos ROCHE** 

Fray Justo Sarmiento 2350, Olivos, Prov. de Bs. As.

INFORMES: Teléfono 660-4260 (de 20 a 21,30 hs.) Teléfono 660-7512 (de 20 a 22 hs.)

**INSCRIPCION: \$ 15** 

- VACANTES LIMITADAS -
- SE ENTREGARA CERTIFICADO DE ASISTENCIA



# **VIVIENDAS CON V DE VOTOS**

nal retomará el control de las nal retomara el control de las obras de unas ocho mil viviendas, iniciadas en la época en que la en-tidad operaba como banco mino-rista, con atención directa al público, y piensa destinarlas a secto-res de ingresos bajos.

res de Ingresos bajos.
Según fuentes de la entidad que preside Pablo Rojo, el plan de reencauce procurará establecer el estado de esas obras que, por lo visto, parecen haber escapado a toda vigilancia. Se cree que muchas de alles estableces cia. Se cree que muchas de ellas están paralizadas o avanzando muy pe-sadamente, mientras que otras presentan defectos de terminación o no han sido entregadas a sus destinatarios por la desaparición de la enti-dad intermedia que tenía a su cargo

la adjudicación de las viviendas. En una primera etapa el Hipote-

cario convocará a las constructoras encargadas de las obras para determinar por qué las suspendieron, y otro tanto hará con las entidades in-termedias que defraudaron las expectativas de sus asociados. Cuando se haya conseguido arrojar luz sobre el estado de esas edificaciones, el BHN abrirá un registro de postulantes, reservado a personas de escasos

La iniciativa lleva implícito un juicio lapidario sobre la gestión de Adelina Dalesio de Viola, desalojada del banco por presión de Domingo Cavallo, y la decisión de mostrar acciones de sensibilidad social al acercarse las elecciones de mayo.

# SUME TRANQUILIDAD Y BIENESTAR.

**UNA PROTECCION SIN FRONTERAS.** 

OSDE BINARIO es la más completa cobertura médico-asistencial dentro y fuera del país. Con el respaldo de 22 años de respeto por el afiliado.



Av. L. N. Alem 1067 - 6º Piso - Cap. Fed. - Tel.: 313-1021 y 312-3778

### UNA RENTA MENSUAL DE POR VIDA.



Todos los aportes que Usted canaliza a través de una AFJP, suman y se multiplican una y otra vez. Al jubilarse, opte por una Renta Vitalicia Previsional.

Av. L. N. Alem 1067 - 8º Piso - Cap. Fed. - Tel.: 311-7776 y 311-8018



Según las propias cifras oficiales, la pobreza cubre a 4 millones de personas sobre un total de 13 millones Hacia ese sector se destinó en 1993 un 15,3 por ciento del Producto Bruto Interno en gasto público social.

Escenas en un centro comercial

# "CHUCHA, TU TIENES SUER

(Desde Santiago) Difícilmente en una capital latinoameri-cana haya una vista mejor que en Las Condes. A dos kilómetros de la última estación del subte se monta esta pequeña ciudad de costosos edificios bajos -dos o tres pisos-, separados de la calle por unos me-tros de jardines, amplias veredas, rejas de dos metros y abundante po-licía privada, una postal de los barrios ricos del oeste norteamerica-no. Aunque esté en lo alto, el smog dificulta la vista de Santiago sumer-gida en un pozo. Sí se ven enfrente los cerros nevados de la Cordi-llera de los Andes.

Aquí viven los ricos y nuevos ri-cos de Chile, y sobre todo jóvenes ejecutivos y empresarios. Según la revista Qué pasa, tienen hasta 38 años y dos tarjetas de créditos, le-en El Mercurio y salen de Santiago cinco veces al año. Son los clientes del shopping Alto Las Condes, que hoy domingo cumplirá su primer año y promete festejarlo con "novedades, modas y entretención"

Otros shoppings como Parque Arauco, son iguales a los de Bue-nos Aires: también en Chile se pue-

**IVAMOS** 

INVITA AL SEMINARIO NACIONAL

'ALCOHOLISMO Y

DROGADICCION"

4 Y 5 DE NOVIEMBRE

VILLA CARLOS PAZ

CORDOBA - TE. 051-228721

INSCRIPCIONES

falsete de Luis Miguel y, al menos por unas horas, la clase media está pot unas notas, la clase media esta segura y con la sensación de haber podido llegar más allá. Pero Las Condes es distinto. Los precios son más altos, las actitudes más discretas y las vigilancias menos disimuladas. No lugares o no, los shopping ya son una marca significati-va de las ciudades porque, como dice un turista español de paso por aquí, "allá tú, pero si no has visto El Corte Inglés, no sabrás lo que es Madrid"

Pese a su atrincheramiento, los directivos del shopping han tratado de darle cabida entre los cristales a los temas que circulan por el resto de Chile. Sin darle la espalda a la pobreza, organizaron un concurso titulado "¿Le levantaría usted un monumento al Padre Hurtado?", en el que hubo que elegir una entre va-rias estatuas del "cura de los pobres" para participar en el sorteo de

tenderse de la ecología la Asocia-ción de Fondos de Pensión Summa ción de Fondos de Pensión Summa también montó su stand verde donde "por una compra superior a los 5 mil pesos (12 dólares), te puedes sacar una foto gratis aquí como compromiso con el medio ambiente", explica Andrés, vestido de safari adentro del edificio, sin dejar de colocar pajaritos de goma, entre los árboles de plástico, y antes de encender la cascada artificial.

—Ove. tu pareces trasandino —di-

-Oye, tu pareces trasandino -di-jo de pronto Adela, una empleada de la tienda Falavella al escuchar a este cronista.

-Bueno, sí, soy de Buenos Aires. -¡Chucha, pues tú sí que empezaste con suerte! -la ilusionó una compañera de trabajo, mientras contaba cómo en el barrio más rico de todo Chile, las verdaderas bacanales se producen cuando aterrizan en tours de compras los contingen-tes de turistas argentinos. Enviado especial:

# ELGHIE

"Nuestro modelo es Chile". dijo el presidente electo de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, después de derrotar a Lula. Hablaba de política, no de economía: desde 1989 gobierna Chile una coalición piloteada por democristianos y socialistas. Carlos "Chacho" Alvarez pasó una semana en Chile, pero le prestó atención también a la economía. El cálculo es que, si consiguiera derrotar a Menem en 1995, debería gobernar, como la Concertación chilena, un país que habrá privatizado y desregulado, y donde las brechas sociales habrán quedado cristalizadas. Un enviado de Página/12 observó cómo viven todos los sectores sociales y qué dicen los políticos.

EN CHILE

Página/12 to Semán, desde Santiago de Chi-le) Entére-

se. La via chilena ya no es aquella de las "grandes alamedas por las de ias "grandes alamedas por las que pasará el hombre nuevo", co-mo soñaba en 1973 el presidente so-cialista Salvador Allende desde abajo de su escritorio, mientras Au-gusto Pinochet bombardeaba la casa de gobierno. Los diecisiete años de dictadura dejaron urgencias tan acuciantes que la Concertación De-mocrática tiene un sueño más modesto, con sabor a ironía: "El Chi-le del 2000 será como la Argentina de los 60", se entusiasman en el go-bierno, aunque saben que para eso deberán reducir drásticamente el pobrerío que dejó Pinochet.

Con el Estado replegado y dispues-ta a gobernar lo posible, la Concertata a gooernar lo posible, la Concerta-ción que gobierna desde 1989 -con Patricio Aylwin primero y Eduardo Frei hoy- logró sus mayores éxitos al quedar al margen de la corrupción que azota a los gobiernos del continente, meiorar la calidad de vida de las clases medias y erradicar en sólo cinco años las consecuencias más salvajes de la pobreza posajuste. Con la coalición encabezada por

democristianos y socialistas, el Estado sigue sin ser propietario, pero tam-poco está al margen de la vida cotidiana. Uno de los mejores ejemplos es el del transporte urbano. La red privada de colectivos creció como un monstruo deforme hasta llegar a tener cuatrocientas líneas y 11.500 unidades. La mavoría va vacía, v a los propios santiaguinos les resulta difícil saber cómo usarla.

Desde el '89 el gobierno limitó la circulación por el centro de la ciudad y exigió coches nuevos y nafta sin plomo.

Junto a esto, ahora la ciudad pue de comparar su aspecto con el de cual-quier capital europea. Además de extrañar las veredas rotas y mal arregladas, un porteño también se puede asombrar aquí de la prolijidad de los edificios públicos, la limpieza extre-ma y la arborización diversa y reciente de toda la ciudad que, si bien está más acentuada en los barrios altos que en los suburbios, la cubren por completo. El paisaje era muy distinto ha-

## Leios de la vista

"Las ciudades latinoamericanas de los 80 expulsaron a sus pobres lejos de la vista de quienes no quieren miue la vista de que contra no perturban el paisaje", opina críticamente el socia-lista Luis "Lucho" Maira, ministro de Planificación y Cooperación, el MI-DEPLAN que coordina todas las políticas sociales.

Según las propias cifras oficiales, la pobreza cubre a cuatro millones de personas sobre un total de 13 millones, casi un tercio de los chilenos. Ha-cia ese sector se destinó en 1993 un 15,3 por ciento del Producto Bruto Interno en gasto público social, la mayor parte en previsión -45 por cien-to- y educación -19 por ciento-. Toda esa artillería sirvió para reducir la cantidad de pobres de los 5.300.000 que había en 1989 a las cifras actuas, y ese es uno de los logros que ex-

hibe la gestión de Aylwin.

La dictadura militar eliminó todas las leyes de protección laboral heredada del 70, y que hoy los mismos miembros del PS consideran antieco-

# "Una agenda común de problemas"

# LAS CONCLUSIONES DE ALVAREZ

(Desde Santiago) Cuando terminó la cena que ofreció en su casa, Francisco Lohlé, miembro de la embajada argentina y posible adquisición del Frente Grande, los argentinos salieron deslumbrados con la imagen de Enrique Correa hombre clave de la gestión de Pa-tricio Aylwin. Es el tipo de político que preferiría tener cerca Chacho Alvarez para armar su agrupación,

ESCRIBANIA SOLICITA HIPOTECARIOS U\$S

PARA HIPOTECAS EN 1er. GRADO TOTAL SEGURIDAD

ATENDEMOS DE LUNES A DOMINGO DE 8 a 22 Hs.

440-8738 683-7792 y cuyas cualidades son difíciles de encontrar todas en una sola pers na:

• Es progresista, e integra actual-mente la conducción nacional del Partido Socialista.

• Es un intelectual, y hoy es titular de la sede chilena de la Facultad La-tinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO).

Tiene una inigualable experienrelie ula miguatario experien-cia de gobierno que forjó como se-cretario de Gobierno entre 1989 y 1993, "una especie de Bauzá de Ay-lwin, pero bueno", como lo definió uno de los comensales.

En verdad, la comitiva frentista quedó impresionada con el funcionamiento general de la política chilena, la coalición de gobierno de partidos con distintos signos políticos y, so-bre todo, la existencia de un poder político lo suficientemente fuerte como para sentarse a discutir con los agentes económicos qué se hace en Chile

Claro que los momentos no son los mismos que en la Argentina. El Fren-te Grande intenta construir hoy su propia identidad, sin reivindicar ne-

cesariamente las tradiciones precedentes de sus miembros. Chile, en cambio, es un país de instituciones. Basta sentir el peso que tienen nom-bres como Allende o Frei en la política, o la inmensa, desmesurada bu-rocracia que se palpa con sólo asomarse al edificio sede de la Demo-cracia Cristiana para darse cuenta de que es una experiencia incompara-ble.

Frente al modelo económico en marcha, Chacho Alvarez fue más cauteloso. "Tiene cosas buenas y malas, pero lo cierto es que tenemos una agenda de problemas en común y ciertas coincidencias en cómo enca-rarlos", alcanzó a decir. Por lo pronrarios , aicanzo a decir. Por lo pron-to, el candidato a presidente del FG ya arregló para que Correa visite la Argentina a fines de noviembre jun-to con algún miembro de la DC –darían unas charlas para dirigentes de la agrupación-, mientras prepara junto a toda la concertación que gobierna Chile una visita a Brasil, antes de fin de año, para entrevistarse tanto con el triunfante Fernando Henrique Cardoso como con Luiz Inacio "Lu-la" da Silva.

Domingo 9 de octubre de 1994

radiografía a fondo del país después de Pinochet

# OUE VIO CHACHO

nómicas. El gobierno logró subir el tope indemnizatorio de 5 y reducir la desocupación del 6,3 al 4,5 por ciento, una cifra baja en comparación con otras del continente, pero no pudo todavía crear un seguro de desempleo.

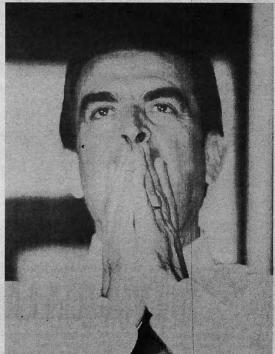
La pregunta que se hacen los miembros de la Concertación es si la amplia actividad del Estado para hacer más digna la pobreza satisface las expectativas del gobierno. "Para no-sotros sigue vigente la idea de erradicar la desigualdad de forma absoluta", dice Jaime Gazmuri, jefe del bloque de senadores socialistas.

En otros términos, el ministro de Obras Públicas y dirigente del Parti-do por la Democracia, Ricardo Lagos, afirma que "hay una cierta au-

tocomplacencia en el gobierno a la hora de analizar la gestión, como sitodo estuviera bien". Para él, como para Gazmuri y el resto de la Con-certación, "el acceso a la enseñanza es la clave para evitar la dualización es la ciave para evitar la dualización de la sociedad", convencido de que, en el siglo próximo, la pobreza estructural estará determinada por la capacidad actual de acceder al cono-

Los fondos destinados a mejorar la escuela pública no son suficientes, admiten todos, aunque el gobierno festejó el acuerdo alcanzado con los gremios docentes, el último jueves, por que los maestros recibirán desde 1995 un salario mínimo de 315 dólares, el equivalente a unos 550 dólares en la economía hogareña argentina.

Junto con este costado del ajuste aparecen otros fantasmas propios de las débiles economías latinoamerica-nas. Modernización mediante, el 84 por ciento de las importaciones sigue siendo de materias prima. El único avance en este terreno fue relativizar la dependencia del cobre -que pasó del 80 al 35 por ciento del total- pa-ra probar con la exportación de frutas, maderas y pescado. Aun cuando en estos sectores se produjo una fuerte inversión tecnológica, y hoy es común ver las plantaciones más tropicales en la ruta hacia el sur chileno,
"la segunda fase de la política exportadora" que propone Gazmuri recién
empieza. En eso quizá Chile también se parezca a la Argentina de los 60, de los 90 y de siempre.



El presidente Eduardo Frei, democristiano El gasto se concentra en previsión social y educación.

Políticas sociales en El Galpón

(Desde Santiago)-Hoy ya he tomado todas mis pastillas, in-terrumpe un hombre de edad indefinida, con los ojos desorbitados, mientras Raúl explica qué es El Galpón de Lopardo, una amplia sala de madera en medio de una paupérrima población al norte de Santiago, sede de uno de los centenares de proyectos financiados por el Estado para la asistencia en zonas de extrema pobreza.

"La gente viene aquí -sigue Ra

il-, porque es uno de los pocos lu-gares que queda donde se puede en-trar y salir sin pagar, sin hacer trámi-tes y sin rendirle cuentas a nadie", y para confirmarlo, el hombre de edad indefinida toma una paleta y una pelotita de ping pong y se pone a jugar solo: tira la pelotita de un lado, la deja picar, la va a buscar al otro y vuelve a su sitio.

Además de ser un lugar para jugar al ping pong, desde ese salón también salen cursos para aprender a tra-bajar el cuero, actividades culturales y asistencia social. El Galpón es uno de los proyectos impulsados por el MIDEPLAN, que muchas veces conjuga varios programas de desarrollo juvenil, capacitación laboral y me-dio ambiente. Mabel, otra de las doce personas que trabajan en El Gal-

pón, afirma que "aquí no se ha burocratizado nada, ni nadie cobra si no trabaja". Para garantizarlo, cada proyecto tiene una evaluación periódi-ca muy estricta. "Eso nos permitió mantener un buen ritmo de trabajo, pero también generó complicaciones", agrega. En los últimos tiempos, el MIDEPLAN se puso como meta achicar al máximo la intermediación entre el Estado y los beneficiarios. entre el Estado y los beneficiarios, pero las especificaciones para pre-sentar un proyecto son tantas que a los miembros de una población con una necesidad concreta les resulta muy difícl hacerlo, aunque los for-mularios están a disposición de todos y en las poblaciones se dictan cursos para rellenarlos.

El Galpón funciona desde 1989, lo que parece normal en todos los proyectos de asistencia social encarados por el Estado. La continuidad permitió que se enriquecieran con la experiencia y hoy, por ejemplo, los mo-nitores utilizan El Galpón como sede, pero trabajan directamente en las poblaciones y ya no tratan de conso-lidar círculos fuertes, sino que apuntan a generar multitud de organizaciones efímeras en torno de problemas puntuales.

La continuidad de una misma po-

lítica pública también se ve en Cau-

policán, una de las villas de Lopardo donde se prepara una sección de cine nocturno al aire libre. La pantalla se montó junto a un inmenso ba-rrio construido por el Estado, de sólidas paredes "aunque con problemas de agua y luz", y el campamento -vi-lla miseria- de al lado está rodeado de calles asfaltadas, señalización, alumbrado público y casi la misma limpieza que el centro de la ciudad.







Vicente López, ni muy muy ni tan tan

# **UN VIAJE A LA ISLA DE GARCIA**

(Por Andrés Osojnik) En Vi-cente López hubo mucho tiempo para juntar bronca contra el gobierno provincial. El rechazo al peaje de la Panamericana y la pérdida de espacios verdes se transformó en la principal bandera de una clase media que se resiste a de-jar de serlo. Y Vicente López es pre-cisamente eso: clase media. Alencisamente eso: ciase media. Aten-tada por un intendente que está po-co en su despacho. Que inaugura seguido las obras que más se notan: remodelaciones de escuelas, barreras automáticas, bacheo de calles Con mucha publicidad. Y que tiene mucho contacto directo con la gente. El estilo de Enrique "Japonés" García es decididamente pa-recido al de Eduardo Duhalde. Pero el hombre es radical. Y logró convertir a Vicente López en el úni-co distrito del conurbano que el do-mingo pasado le dijo No a la ree-lección del gobernador.

La presencia del municipio se pal-na en les callas. Les repentes el les pa-

pa en las calles. Los puentes y los pa-redones tienen pintados los teléfonos del comando radioeléctrico, de los bomberos, de Defensa Civil, de Renbomberos, de Detensa Civil, de Ren-tas. Los que no, tienen carteles pi-diendo que la gente "mantenga la lim-pieza". Un recorrido por la calle Pe-lliza, rumbo a la Panamericana, de-vuelve las imágenes del velatorio mu-nicipal, del campo de deportes munici-pal, del campo de deportes municipal. Para la clase media, que predo-mina en casi todo el partido, esa pre-

sencia resulta música de violines.

-Esto es una isla. Acá viene el intendente, y si encuentra un bache, re-ta a los vecinos por no haberlo comu-nicado a la Municipalidad. Ramón Uzal, un jubilado de 65

años que toma mate en la calle Echeverría, dice ser amigo de García. Y dice que el hombre es el mejor intendente, pero "como le hace la contra a Duhalde, de la provincia no le dan la guita que necesita. A nosotros no nos dan pan dulce y sidra". Sea acertada o no su interpretación,

lo cierto es que en Vicente López ca-si no hay obras del ente del conurbano. Ni siquiera están los carteles que pululan por el resto del Gran Buenos Aires. Y ése fue otro de los puntos clave del domingo: la escasa presencia de la figura de Duhalde.

-Yo antes era de la UCeDé. Pero con Menem vi que esto podía andar. Las cosas funcionan. Por eso voté por el Sí –apunta Eduardo, plomero y gasista por cuenta propia, que se pasea en Olivos por la avenida Mitre.

Unos metros más adelante, Yolan-da Campostri, con sus 79 años a cuestas, se confiesa casi de la misma manera. "Yo puse el Sí, porque me encanta Menem", explica entusiasmada y casi a los gritos en la vereda.

Pero el voto era por Duhalde. -Bueno, es lo mismo.

Pese al triunfo del No, los números fueron ajustados. Según analizan los punteros de la UCR, un 52,9 contra el 47,1 es para festejar, sobre todo porque es el único caso del conur-bano. Pero también es para preocuparse. Según un estudio efectuado por Manuel Mora y Araujo, Vicente Ló-pez fue el distrito del conurbano don-de Duhalde obtuvo el máximo crecimiento con respecto a las elecciones de abril: entre una y otra elección subió el 58 por ciento. Aunque ahora se esfuerza por seguir creciendo, para el justicialismo local no es fácil. "Acá no hay inserción provincial, y lo que hay de la provincia funciona mal: las escuelas, rentas, la seguridad", con-fesó un concejal del PJ.

#### "Mucho verso acá"

El barrio Malaver es una de las povillas que hay en el distrito. Unas 350 familias que se amontonan en la bajada de la Panamericana de la ca-lle Malaver. Entre las prendas colga-das y la basura, los chicos juegan a la pelota. Aunque no por mucho tiem-po. Dentro de poco, el lugar será as-falto reciente por las obras del peaje. fatto reciente por las obras del peaje.

La villa será trasladada, aunque nadie sabe muy bien adónde. Hasta el
momento, sólo hubo algunas promesas de otorgar subsidios para que cada uno se arregle por su lado.

Sin embargo, el Sí allí fue monolítico. María tiene 30 años y cuatro

chicos. "Acá votamos todos por el Sí
-cuenta-. Todos somos peronistas. Y Duhalde es un buen tipo, dio casas, está construyendo un montón." ¿Cómo sabe que Duhalde hace eso?

-Lo dice él, y la televisión. Uno piensa que no puede ser verso. ¿No?

-¿Acá qué hizo?

-Bueno, acá no progresa nada. Nun-

ca hacen nada. Hay mucho verso acá. A diez cuadras, las obras del peaje también obligarán al traslado de otro barrio. Es la bajada de Melo. Pero allí la afectada es la clase media. Y la expropiación fue tomada como una cuestión personal. En este caso, el voto unánime fue para el No.

Federico vive en Echeverría al 500. Su casa quedará partida al medio por las obras. Por el fondo pasará el en-sanchamiento de la Panamericana y su vivienda deberá concentrarse en lo que quede del frente. "A mí Duhalde

no me gusta. Y encima me saca cinco metros de mi casa y me pagan dos mangos. Ahora me quedo sin el garaje de atrás. ¿Quién me va a pagar el alquiler para guardar la camione-ta? Y además no voy a poder hacer el quincho que tenía pensado", vomita su bronca de clase media.

El peaje fue un aglutinador para el No. Un mes antes del plebiscito del domingo, el Concejo Deliberante aprobó una resolución para pedir la inclusión en la consulta de una pre-gunta a nivel local sobre el tema. La iniciativa no prosperó, pero el desá-nimo sí. Y Vicente López convirtió el No en un baluarte que ya proyec-tó al "Japonés" García en una de las figuras obligadas a la hora de discutir candidaturas para la gobernación

Investigación:

(Por Mario Wainfeld) En la mesa de café del martes Zo-ofovich y Beldi gastaban a Gambini. "Los pobres, según vos los perjudicados por el modelo, son los que más votaron a Duhalde." Gambini, fiel a su papel de doble agente, argumentó que los pobres tienen poca educación y son alguito ignorantes. Así les permitió a los parroquianos oficialistas mostrarse democráticos e igualitarios. Les duró 24 horas, hasta el desalojo de las bodegas Giol, pero ésa es otra historia.

Nada es creíbie en algunas bo-cas. Hay pocos contradictores tan funcionales como Gambini. Pero la lectura social del plebiscito es innegable. A primera vista parece pare-jo: el Sí ganó todas las secciones electorales; 124 de 128 municipios. Ganó parecido en mesas masculinas (en rigor, mesas donde votan hom-bres) y femeninas. Hilando un poco más fino: ganó mucho más en algunos sectores sociales que en otros. Podría hablarse de un voto de clase si no fuera que las clases sociales, gracias a Dios y al desmoronamiento berlinés, no existen más.

#### Curvas pobres

El sociólogo Artemio López vie-ne cotejando desde hace tiempo los indicadores de pobreza con las tendencias del voto. Los cuadros de un estudio suyo de próxima publicación ("Apuntes sobre el plebiscito bonaerense") comparan curvas de pobreza y las del voto al Sí: son to-talmente homogéneas. A más po-bres, más Sí. Más Sí en el conurba-no que en el interior de la provincia. Un 70,5 por ciento de voto positivo en el segundo cordón industrial, el más sumergido, con más desocupación, el más aleiado de la Capital. "Apenas" 64,7 por ciento en el primer cordón. Más Sí en los barrios o localidades pobres de cada Partido provincial. En Necochea el No hubiera ganado... de no ser por Quequén, el puerto, albergue del pobrerío. En Mar del Plata, otro tan-

## Las cosas desde el



## En vez del asistencialismo

En el marco de una competencia absolutamente desigual, en el que el Estado provincial estuvo al servicio de la posibilidad de reelección del gobernador, el nivel alcanzado por el No prueba que hay un sector de la ciudadanía firmemente atrincherada en la ética republicana, el caudal de votos por el No indica que hay una importante base ciudadana que está preocupada y que protesta contra gobernantes que acomodan las reglas de juego a su antojo y que recurren a cualquier método con tal de lograr sus objetivos.

El justicialismo bonaerense, que obtuvo el 42 por ciento en abril, no alcanzándole el número de convencionales constituyentes, recurrió primero al patoterismo en el propio seno de la Convención provincial, luego amenazó con frustrar la Convención Nacional Constituyente si no se incluía la cláusula de la reelección, después alentó a Reutemann a recurrir a la Corte Suprema de Justicia, luego pactó con el riquismo, luego convocó a un plebiscito típico de los regímenes autoritarios, que nada tiene que ver con el sistema de participación democrática, es decir, sin el tiempo necesario, sin brindar el espacio y los medios para el debate público, haciendo una campaña desleal a través de la propaganda oficial y a través de un tipo de consulta electoral que debería estar excluida del sistema institucional. Pues las consultas sobre la duración de los mandatos o sobre la sucesión en el poder deberían estar expresamente prohibidas por sus componentes antidemocráticos que violentan el principio de representación.

Sobre la base de este sector de la ciudadanía, que demuestra estar sólidamente adherida a la coherencia ética y a la defensa de los valores republicanos, vamos a seguir trabajando en la misma estrategia de construir una alternativa progresista que sustituya el asistencialismo de masas por la justicia social, el despilfarro descontrolado de los recursos públicos por la planificación y la transparencia.

No aceptamos que el Gobierno nos imponga sus tiempos, no estamos lanzados desesperadamente a la conquista de votos a cualquier precio; queremos construir una alternativa razonable y confiable; hay construir una auternativa razonanie y cominanie, na una parte de la sociedad que nos reclama avanzar más rápido, pero hay una parte de la sociedad que aún no ha comprendido que esta estabilidad ha tenido y tiene un enorme costo en términos de desempleo, de empobrecimiento, de degradación social y política, y que para mantener esa estabilidad en el largo plazo, se requiere de otro gobierno y de otras políticas.

\* Ex convencional por el Frente Grande

las razones de la clase media para votar No

# QUE HAY CONTRERAS?

El triunfo de Duhalde en el plebiscito del último domingo fortalece al gobernador y lo deja bien colocado ante Carlos Menem. Pero ésa es sólo una parte de la realidad. La otra, más allá de las urnas y las internas, deja temas sobre el comportamiento profundo de la gente. ¿Por qué Duhalde no pudo seducir a la clase media? ¿Quizá porque combina un reclamo ético con el miedo a no poder ascender más en la pirámide? A continuación, todas las explicaciones y una crónica en tierra de clase media.

La fidelidad del segundo cordón industrial (Moreno, Merlo, General Sarmiento, Florencio Varela) al PJ no es novedad: se repitió en las elec-ciones del '91, del '93 y las dos del '94. En el primer cordón el PJ pesa menos. Pueden pensarse dos moti-vos: la estructura social ya mencionada y la expansión político cultural de la Capital. El economista e investigador social Fernando Moiguer piensa que el primer cordón viene homogeneizándose culturalmente con la Capital: el límite que tradicionalmente se atribuye a la General Paz se ha desplazado hasta el Camino de Cintura.

¿Por qué son contreras los contre-ras? Posiblemente mezclen (quizá en este orden) críticas a) al modelo económico, b) al gobierno nacional y a su estilo político y c) al provin-cial. La política de Duhalde no agrede especialmente a algún sector so-cial, dice con razón Moiguer. En San Nicolás y Vicente López el No ga-nó capitalizando críticas locales al oficialismo. Son políticas nacionales las que motivan esas derrotas, las toras del desguace de Somisa o del neoecologismo de Macri en la Panamericana

Las obras de Duhalde no tienen destinatarios únicos: el asfalto favorece a todos. En San Isidro pavimen-tó la coqueta Avenida Centenario. Hasta le puso un boulevard, cante-ros y alguno que riega (tal vez para combatir el desempleo). No hay be-neficiarios exclusivos, pero sí favoritos: se asfaltaron más calles marginales que avenidas Centenarios y casi todos los accesos a las escuelas del conurbano. Se volcaron más recursos en dispensarios diseminados en barrios marginales que en los grandes hospitales más frecuentables por la menguante clase media. Duhalde "da" más a los humildes, que se dan cuenta.

Los otros también. Aun sin sen-tirse directamente agredidos por Duhalde, coincide Hugo Haime, los sectores medios piensan que el gobierno privilegia a los que le están por arriba y por abajo. Su voto mez-cla un reclamo ético (crítica a las formas, al pacto con Rico, al reeleccionismo) con una protesta por su pérdida de movilidad social.

#### La fidelidad

La fidelidad partidaria, según es moda, es declarada difunta después moda, es declarada ditunta despues de cada elección pero debe pesar lo suyo. Sondeos realizados por Hai-me revelan que la intención de vo-to a gobernador por partido da al PJ un 64 por ciento en los sectores de más bajos recursos con sólo un 12 por ciento de indecisos. En estratos medios el número de presuntos vo-tantes oficialistas se reduce (38 por ciento) y aumentan los indecisos (24 por ciento); lo que también concuer-

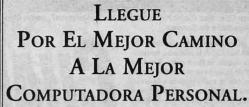
da con las tradiciones.

Medir los desplazamientos de lealtades del 10 de abril al 2 de octu-bre parece difícil. La UCR hizo entonces una pésima elección y es da-ble suponer que el Frente Grande teof suponer que el Frente Grande le-nía muchos menos votos que los que puede presumirse hoy. Igual es in-negable que ambos son los bastio-nes de un No con firmes críticas al gobierno nacional y reclamos cambio de cultura política. Difícil que ese No se haga positivo si no "muerde" base social al PJ y si per-siste un corte tan evidente de clases no antagónicas. La democracia (lo que sigue es obviamente opinable y corre por mi exclusiva cuenta) es más viable con alianzas móviles, transversales a clases sociales, con pluralidad de mediaciones. Con reclamos de dignidad, movilidad y éti-ca más repartidos socialmente. El primer peronismo tuvo mucho de conjunción de clases, de movilidad como reclamo colectivo, de achicar el acordeón social y no de cristali-zarlo. La política social no era el eje ni la base del consenso. El centro era la política económica: el empleo, el sueldo, las condiciones de trabajo y no la cobertura ante su ausen-cia. No es síntoma alentador que la mejor (casi única) política social de la etapa se haga a costa de las provincias más pobres que resignan al efecto una parte de su coparticipa-ción federal. Ni que un caudillo al estilo de los de la década infame pueda sumar limpiamente los votos que aquéllos sólo acumulaban con fraude.

Nada es blanco o negro. Tampoco puede negarse que el ajuste ajus-ta menos en Buenos Aires; que otros gobernadores peronistas hubieran dilapidado los fondos del Conurbano. Zoofovich o Beldi no hacen di-ferencias entre Menem y Duhalde;

pero en la provincia muchos ex intrusos tienen hoy título de propie-dad y hasta ahora ninguno fue desalojado brutalmente como lo fueron en el actual feudo de Menem los ocupantes de bodegas Giol o de la Villa de Retiro.





12 cuotas de U\$\$ 140\* ENTREGA

A DOMICILIO SIN CARGO EN TODO EL PAIS

COMPAQ

PRESARIO

Fax / Modem. Contestador Telefónico. Software preinstalado. Juegos y puerto de joystick incluído.

- Procesador 486. Disco rígido de 100 Mb.
- Monitor color 14".
- Disketera de 31/2" 1,44 Mb.
- Dos slots de expansión ISA.
- Ahorro de energía, mediante función "sleep".
- 4 Mb de RAM standard, expandible a 20 Mb.
- Mouse Compaq.
- Incluye Curso Introductorio.

COMPAQ



Llame hoy mismo al:









cios S.A. Corrientes 222 piso 2º Capital. Fax: 313 - 2374

\*Las cuotas son mensuales y no incluyen I.V.A. de contado USS 1.543, T.E.M. = 1,5% T.E.A. = 19,56% C.F.T. = 19,56% P.T.F. = USS 1.678, Estos precios no incluyen I.V.A.

# FG v desde Alfonsin



El 2 de octubre del '94 retrotrae a noviembre del '93. Con nuestra reconocida capacidad de olvido, recordamos a noviembre por el Pacto, que satisfizo el deseo de reelección de Menem y el retorno de Alfonsín. De la situación política, omitimos lo esencial: un recuesto de las peros reformes lo Coestitución política. De la stuación pointea, orintimos to escricia: un proyecto de ley para reformar la Constitución tenía sanción del Senado. Era un mamotreto nefasto, que permitía la reelección y en Diputados sólo se esperaba una señal de opositores reeleccionistas para anudar el marco legal. Se había convocado a consulta popular para 130 sintenes consecuentes de procisión. el 20, sin tiempo para estructurar la oposición. Había radicales que llamaban a la abstención, herramienta cara a sus orígenes; otros a un No pudoroso, como adolescentes que se niegan al pecado sólo por educación porque la conciencia les marcaba el camino de sus propios gobernadores. Incluso uno de ellos tenía su propios gobernadores. Incluso uno de ellos tenía su propio plebiscito provincial. Nada podía ser peor. Se iba a modificar la Constitución, con reelección, y sin elección directa. Se resentirían las instituciones; el Congreso podría prostituirse, como aquel elector correntino, y todo parecía igual a 1949; 1955 incluido. Para colmo, un

gobierno gozaba un buen momento, después de octubre. Sin grietas, su plan económico. Las cuentas cerraban. Que abandonara el poder en 1995 era una utopía. Alfonsín actuó. Sin contraprestación (la reelección ya

plebiscito con resultado previsible, aunque algún profeta tardío exhume hoy encuestas favorables al No. El

El ayer, el hoy, el aún y el todavía

estaba), obtuvo una Constitución con control del poder, un jefe de gabinete, el ballottage, los derechos humanos y el consenso como política de futuro. Impidió el desborde y el plebiscito.

En Buenos Aires, el radicalismo hizo lo contrario. Consensuó una Constitución óptima (reelección incluida), y luego infantilmente provocó la alianza Rico-Duhalde que produjo un texto no progresista, y un plebiscito autoritario que ha dado aire al Gobierno, acosado hoy por

problemas económicos y sociales.

El 2 de octubre es un modelo en escala del 20 de noviembre que no fue. Ahora todo es difícil, por obra de una dirigencia que explica sonriente lo que cree un triunfo. ulla un genera que capita santanea a un genera que capita santanea (Cíclopes o ciegos, viven un mundo autista, poblado de manes familiares con recuerdos del pasado. La oposición al modelo sigue siendo Alfonsín, que llama a todos los sectores a un acuerdo económico social, para que nuestra precaria estabilidad no acabe en frustración. Está claro que el escarnio a que es sometido, es inmerecido y necio Oposición no importa piedras y palos contra quienes iensen distinto. A veces es consenso inteligente. Los que pieusei distinto. A veces es consenso intengente. Los que no lo entiendan terminarán enredados en su historia, recitando con Borges "¿Dónde estarán", pregunta la elegía de quienes ya no son, como si hubiera una región en que el ayer pudiera ser el hoy, el aún y el todavia".

\*Er Sidica del Borgo Control de terres el abiero de la serio del proportiones de la serio del serio

\* Ex Síndico del Banco Central durante el gobierno de



Juan González (derecha) es uno de los "somiseros", como llaman en San Nicolás a los

Por Diego Schurman, desde San (Por Diego Schurman, desde San Nicolás) A la mañana, tempranito nomás, se fue a rezar. En el sopor de la siesta puso su voto. Y a las 
seis, con la radio pegada a la oreja, 
Juan González se sentó a esperar el 
milagro. La Virgen María del Rosario, la de todo San Nicolás, le había 
fallado durante la privatización de 
Samisa grando envie en la tanda de Somisa, cuando cayó en la tanda de los 7 mil despidos. Pasaron meses de indiferencia y el dinero de la indemnización se esfumó en un sueño cuentapropista. Pero el domingo del ple-biscito la Virgen le cumplió. "Pedí que pierda Duhalde", dice. "Es que ya no tenemos trabajo y por suerte María me escuchó". Como gusta de-cir este ex metalúrgico desde sus 50 años, San Nicolás se convirtió así en la capital del No.

El milagro no parece ser de todas formas el común denominador en estas tierras. La reconversión industrial, con algunos antecedentes cercanos en Santa Fe, como el cordón fabril del Gran Rosario y Acindar en Villa Constitución, sigue salpicando a todo el Norte bonaerense. San Nicolás no está exenta del ocaso manufacturero, y el achi-que de la ex Somisa, ahora Siderar, dejó secuelas.

El intendente justicialista Eduardo "Lalo" Di Rocco prometió microemprendimientos para atenuar el impacto. Pero se limitaron a actividades que facilitaba el Paraná, como la cría de ranas o el cultivo de algas. Aun así, fra-casan debido a la falta de experiencia

casan debido à la fatta de experiencia
y a la escasa producción individual.

—El único microemprendimiento que
anduvo es el del remise, ése es el verdadero éxito de Duhalde –dice un irónico Miguel Angel Gray, operador de una empresa de autos de la calle Mitre,

en pleno centro comercial.

Es que para una población de 135 mil habitantes hay una oferta de 25 agencias de remises que operan con no menos de 300 coches. A los que hay que sumarle un porción similar de ser-vicios de taxis y también de colectivos.

El cuentapropismo creció vertigino-samente en los últimos cinco años. A tal punto que sólo entre el '92 y '93 la Municipalidad habilitó 710 establecimientos, en su mayoría kioscos, venta de importados, canchas de paddle y heladerías. Los ex somiseros contaban con la friolera de 1,8 millones de pesos en concepto de indemnización. Casi la totalidad de ellos se lanzaron a los ac-tividad comercial sin ningún tipo de planificación. Y eso se notó a los po-cos meses: 442 de esos establecimien*GUANDO* MARIA ESCUCHO

El último domingo, San Nicolás (donde una de cada cuatro personas no tiene empleo) se convirtió en la capital del No. Los despedidos de la pulverizada Somisa recibieron un total de un millón ochocientos mil dólares por indemnizaciones. Antes tenían el sueño de ser empresarios por cuenta propia, o microemprendedores. Pero fueron fundiéndose los kioscos y volcaron su ira en el plebiscito, por 53,5 por ciento. Algunos le agradecen el revés de Duhalde a la Virgen María del Rosario.

tos cerraron en un abrir y cerrar de ojos durante ese mismo año. "Es que no sa-bíamos cómo invertir y ni sindicalisas ni funcionarios nos guiaron. Yo puse mis 15 mil dólares de indemnización en una canchita de fútbol 5 y fundí", se

La caída del consumo también tiene



El microemprendimiento son los remises", ironizan los nicoleños

relación con la fábrica. Mientras Somi-sa pagaba sueldos a 12.500 familias por 12 millones de pesos, Siderar apenas reparte 5 millones entre sus 4800 empleados. El ajuste impactó en el PBI, que se redujo en un 40 por ciento. Y los proyectos para instalar plantas como Mazda en el nuevo parque industrial –adquirido con fondos provinciales pa-ra revertir la crisis– sólo quedaron en

-No hay dudas. Nos castigaron por lo de Somisa pero no por Duhalde -se consuela el intendente duhualdista, in-sistendo en que "no hay que dramati-

Sin embargo, los síntomas de la crisis están puntillosamente detallados en un reciente trabajo del instituto IDI de la Unión Industrial Argentina:

La tasa de desocupación y subocu-pación en San Nicolás y Ramallo (la localidad vecina) asciende al 28,3 por

• El 74,4 por ciento son desocupa dos por cesantía y el resto corresponde a la población que ingresa al mercado. En el último año se perdieron 6700 empleos, de los cuales el 17,4 por cien-

gina/

tividades para que San Nicolás no vi-va a costa de ella". Cristina Jonic, del Frente Grande, y el radical Hugo Gorgone, coinciden en que esa reconversión fue impulsada

to corresponde al sector siderúrgico, el 3,7 al metalmecánico, el 31 a servicios

y comercio, y el 48 a otras actividades

San Nicolás de los Arroyos, a 230

San Nicolas de los Arroyos, a 230 kilómetros de la Capital, surgió por el proceso industrial que siguió a la Segunda Guerra. Las ventajas del frente fluvial de atraque a lo largo del Paraná sedujeron a las industrias, que poco a confusivo precontingual mazina de

poco fueron recostándose al margen derecho del río. Con Somisa, el ejido ur-bano de San Nicolás, habitado en 1972

por un millar de personas, creció en for-ma acelerada hasta alcanzar los actua-

les 150 mil residentes. Según Di Rocco, el crecimiento "se da por lo que los

norteamericanos denominan company-town o monodependencia respecto de una sola empresa de la ciudad. Pero des-

pués de la experiencia de Somisa tene-mos que aprender a diversificar las ac-

La monodependencia

desde el gobiemo central y que el No

—apoyado además por los ex modinistas de la agrupación azul y blanca—fue
fundamentalmente contra el presidente Menem. "Sí, la oposición nacionalizó la campaña porque sabe que Duhalde y Menem son dos proyectos distintos", dice el metalúrgico Luis Herrera,
titular de la CGT nicoleña. La división
trambién la marra Horscio Di Santi (60). también la marca Horacio Di Santi (60), el florista ambulante oficial de la ciu dad. "De cada 6 clientes, 5 me decían que votaban No porque a Menem no se lo tragan. San Nicolás es Somisa y Somisa está asociada a Menem y no a Duhalde", dice.

MIHALI

El escrutinio final dio 53,35 votos para el Sí y 46,6 al No. El sindicalista Naldo Brunelli, la cara sindical duran-

te la privatización y uno de los hombres que integró la lista duhaldista, considera que "al menos los números significan una recuperación respecto de las elec ciones de abril", cuando el PJ obtuvo el 27 por ciento, el MODIN –aún unifi-cado- el 21, el FG el 20 y el radicalismo el 18

### La aparición

Las campañas fueron flacas pero hubo lugares donde casi no hizo falta. Es el caso del barrio IVPBA (Instituto de la Vivienda de la Provincia de Buenos Aires), actualmente llamado 7 de setiembre por el día del metalúrgico pero tam-bién conocido lisa y llanamente como barrio Somi-sa. La mayoría de los ex somiseros viven ahí. Es un barrio humilde de calles sin nombre y poco apuro. El 80 por ciento de los que allí viven votó el No.

-Trabajé diez años en

Somisa, pero acá estoy, con la única alegría del No que refleja la postura del barrio respecto de Duhalde y Mener –dice Manuel López, de 36, encogiendo los hombros, como re-

Manuel está sentado en una pick up desvencijada, jugueteando con una es-tampitade la Virgen. San Nicolás siemtampinate la Vigen. San Nicolas siem-pre tuvo una fuerte tradición católica, pero el achique de Somisa acentuó la fe religiosa de una forma inusual. La cruz con el retrato del General Savio, una especie de San Martín local e inpulsor de Somisa, se ideó en IVPSA. "Perdónalos Dios, no saben lo que hacen", rezaba el cartel en medio del con-flicto y el comienzo del No. Pero el barito también se adjudica otros trabajos menos gratos, como aquella horca con la que aguardaron la llegada del inter-ventorprivatizador, Jorge Triaca. Pese a esos "deslices" la fe sigue in-

tacta. Dicen incluso que hoy tempra-nito, en el campo del Santuario, hubo nino, en el campio del samiatrò, nino otra aparición. Pero no fue como aque-lla del '83, cuando el ama de casa Gladys Motta aseguró ver la luz. Di-cen que era un tal González, que dijo gracias y se fue.

HOY SUPLEMENTO ESPECIAL

**CUMPLE 110 AÑOS** 

- Cumpleaños en el fin del mundo Vigilando el agujero de ozono
- Jumbos hacia el sur

Belgrano 671, Capital. Impresion: Talleres Gráficos Comforti S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal, Color Papel Impresiones S.A., Eficzano 3158, Capital. Distributior en Capital Federal, Gran Bueros Aires e rinterior. DISTRIVZ, Belgrano 671/77 - Tel. 33474200740/70760760976097609. Servicos de NA, TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", "The New York Times Magazine", "Interview", Prensa Lalina, Reuter y ALASEI.

(Por Andrés Osojnik) Felisa Soto tiene 111 años: nació el 20 de junio de 1883, en plena ge-neración del '80. Es correntina, pero desde 1958 vive en Guernica, una localidad de San Vicente, al sur del conurbano. Como siempre, Felisa Soto fue a votar, pese a la lluvia y a los truenos que tanto miedo le dan. Y votó por Duhalde. "Duhalde ganó porque voté yo y le di el ejemplo a todos", dijo en la noche de la victoria. La abuela Felisa es el personaje mimado del distrito. A juzgar por los resultados, todos le hacen caso: allí se pronuntodos le hacen caso: allí se pronunciaron por el Sí ocho de cada diez personas, y votó casi el 80 por ciento del padrón, siete puntos por sobre el promedio de la provincia. La explicación que flota en el distrito también la resumió la abuela: "Hay que seguir votando por Duhalde, para que pueda seguir haciendo obras".

En San Vicente, las obras se ven sin necesidad de prender el televisor. La Ruta 210 atraviesa el distrito y los trabajos de ensanchamiento

sor. La Ruia 210 atraviesa et distri-to y los trabajos de ensanchamiento se sufren cuando hay que atravesar-lo en auto. A lo largo del trayecto, los carteles del Ente del Conurbano Bonacrense anuncian una infinidad de obras ejecutadas, en ejecución y por ejecutar. Las máquinas viales trabajan con furia. Y por si hacía fal-ta, la propaganda por el Sí monopo-lizó los veinte días de campaña previos a la consulta. La del No resultó inexistente.

tó inexistente.

"Acá lo que pasó fue que por primera vez alguien se acordó de San Vicente. Antes no pertenecía al conurbano, pero desde que se sancionó la Ley del Fondo de Reparación Histórica, en 1991, quedó dentro del Gran Buenos Aires. Y la gente notó que por fin penfa algo de plata para

que por fin venía algo de plata para acá", explicó un puntero peronista. En las calles del distrito, la gente da siempre la misma versión. Una y otra vez, como aprendida el mismo día con el mismo profesor. -Aquí votamos a Duhalde porque es un hombre honesto. Trabaja por

los pobres y hace obras.

Aunque Violeta se hace la coque ta y dice que no da su edad, los se-tenta son la base para el cálculo. Caminando muy despacio y descansan-do cada diez pasos, cuenta que va al hospital a ver a su hija que trabaja allí. En la puerta de entrada cuenta sobre su voto a Duhalde y que el hos-pital -el Ramón Carrillo- fue creado por Perón. Ahora el gobernador lo está remodelando, según aseguran los carteles que rodean el edifi-

Frente al lugar pasan los chicos que salen de la escuela. Uno de ellos lleva como trofeo una iguana viva que acaba de atrapar. Recién entonces se entiende por qué el hospital lleva el calificativo de "rural". Uno del grupo -Mariano- se anima a hablar pese a las bromas de los demás.

-Yo no voto, porque todavía no

cumplí los 18, pero en mi casa todos votan siempre por los peronistas. Yo no me meto en esas cosas, pero si tu-viera que votar sería por Duhalde. Porque es el único que hace algo. Los demás te hacen el verso, pero éste no

-¿Y cómo sabés que Duhalde sí hace cosas?

-Porque asfaltó donde yo vivo.

Las obras. Y los funcionarios, que gastan sus fines de semana en el lugar. Empezando por el propio gober-nador, que tiene su quinta en las afueras de la localidad de San Vicente, a metros de la Ruta 6. Y Os-valdo Mércuri, el presidente de la Cámara de Diputados de la provin-cia. Y Antonio Arcuri, el titular del Ente del Conurbano. Y Müller, la diputada nacional. Y Mabel

> Página/12 **EN SALTA Y JUJUY**

> Gustavo Saldeño Mensaje Publicidad Santiago del Estero 340 Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

San Vicente en Sí mayor

"La gente los ve, tiene contacto muy directo. Les golpean las puer-tas y les piden cosas", se excusa un concejal radical cuando se le pide la explicación de tanto fracaso.

La quinta de Duhalde está rodeada por un murallón de poca altura. Adentro, el gobernador disfruta de un minilago artificial, canchas de

paddle, tenis y fútbol, antena parabólica y una casa antigua, reconstruida totalmente en su interior. Enfrente, una escasa decena de casas ejemplifican la pobreza del partido: casi no hay villas ni concentración de miseria, pero la gran mayoría de las viviendas son extremadamente humildes. Las que están calle por medio de la residencia también lo

-Esta casa es medio pobre, pero Duhalde es una gran persona, y lo digo como vecino que soy—dice Luis Quintana, 41 años, seis hijos—. Echó agua corriente todo por acá, que antes no había, mejoró esta calle y ahora están midiendo para las cloacas. Es una gran persona. A mí hasta me

dio trabajo, en Obras Sanitarias. El hombre cuenta que, todos los fines de semana, la gente se acerca a la quinta. Y que, en muchos casos, el gobernador los atiende personal-mente. Un estilo que cosechó los buenos resultados del domingo.

En Alejandro Korn, la estación arece extraída de una película sobre el comienzo del siglo. Allí, la espera del tren -locomotora a gasoil y tres vagones que amenazan con desmoronarse en cualquier momento- es una vida cada vez. Una mujer se exalta y formula la protesta obvia

-Y después dicen que estamos en el Primer Mundo. ¿Qué clase de Pri-mer Mundo es éste sin trenes?

-¿Qué votó el domingo? -Por el Sí, claro. ¿O qué quiere

# **EN ENARGAS** NO SE ACEPTAN RECLAMOS.

- Si usted tiene algún problema con el servicio de gas, acuda a la empresa que le brinda la prestación.
- · Lea atentamente la factura y encontrará el domicilio y el teléfono que su empresa destina a la atención de sus clientes. Formule allí su reclamo. Le entregarán un número que identifica el trámite efectuado y una fecha estimada de solución.
- · Si su reclamo no es solucionado en el plazo prometido, si la respuesta al mismo no es satisfactoria o necesita asesorarse. acuda al ENARGAS.

- · Puede concurrir personalmente a la Sede Central de Suipacha 636 -Capital Federal o a las sedes de las Delegaciones Regionales que correspondan a su domicilio.
- · O puede dirigirse por escrito, utilizando la casilla de correo sin cargo Apartado Especial Nº 600-Código Postal 1000-Correo Central.
- · También tiene la posibilidad de comunicarse telefónicamente, desde cualquier lugar del país, a través de la línea gratuita 0800-34444.

- De cualquiera de estas tres maneras, el ENARGAS toma nota de su reclamo, inicia las averiguaciones correspondientes e interviene para encontrar la solución.
- · Porque el ENARGAS regula v fiscaliza la actividad de las empresas licenciatarias del servicio de gas en todo el Territorio Nacional v protege los derechos de los consumidores.
- · Por eso, cuando los usuarios formulan reclamos, el ENARGAS no se limita a aceptarlos. Sino que...

# SE ATIENDEN Y SE SOLUCIONAN.



SU CONTROL PARA UN BUEN SERVICIO DE GAS.

Para consultas y reclamos, comuniquese gratuitamente. Teléfono 0800-34444 Correo: Apartado Especial № 600 (1000) Correo Central

Sede Central: Suipacha 636 - Capital Federal

# "LA GESTION NO ES TAN MALA"

(Por N.V.) "Soy de los famosos explotados", dice Carlos Mas Vélez, 22 años, alumno del tercer año de Derecho y meritorio en Tribunales. Enseguida aclara: "En realidad no es tan así porque gracias a eso me pude tomar los días para la campaña".

Desde ayer, Carlos es el nuevo presidente del centro de tradicione pos estrativar o pos estrativar o pos estrativar en estativar en estati

Desde ayer, Carlos es el nuevo presidente del centro de estudiantes que continuará con la saga radical en el edificio de Figueroa Alcorta y Pueyrredón. Milita en el Ateneo del Centenario de Jesús Rodríguez. En la interna radical va a jugar para Federico Storani. "Voy a trabajar para que Fredi gane. Me pareció muy flojo lo que hizo Massaccesi empapelando la provincia de Buenos Aires con afiches que destacaban el sí de su apellido. Esas son cosas que no se pueden permitir más en el partido", comenta antes de explicar que la debacle de la interna no hace mella en la Franja porque "somos crefbles en la defensa de la universidad pública y gratuita".

—¡Cómo explicás que el menemismo haga campaña con

-¡Cómo explicás que el menemismo haga campaña con la universidad gratuita y equitativa, concepto que ustedes avalaron en la reforma constitucional?

—No creo que sea lo ideal pero hay que tener en cuenta que el peronismo tenía la mayoría y si no se lo tenía adentro, iban a poner cualquier cosa. Es cierto que la palabra equidad se presta para la ambigüedad pero para nosotros no condiciona a la gratuidad. Además el Pacto de San José de Costa Rica—que se incorporó a la nueva Constitución—también garantiza el no arancelamiento. Si quieren poner el arancel nosotros apelaremos ante la Justicia

aunque nos da miedo la inseguridad jurídica de la Corte.

—La forma en que se negoció el recambio de los jueces de la Corte a partir del Pacto de Olivos tampoco aportó transparencia.

rransparencia.

-Esa es la sensación que queda. No sé si habrá sido tan así. El Pacto para mí fue terrible. No quiero decir que me sentí traicionado pero sí muy mal. Habíamos pintado por todos lados "No a la reelección" y al día siguiente tuvimos que tapar todo: fue un papelón. Ahora, yo como estudiante de Derecho apunto a que se pueda integrar el Consejo de la Magistratura, se rejerarquice la carrera judicial. Yo, trabajando en Tribunales, he sufrido lo que son los jueces ineficientes.

-¿Por qué no contestaron el afiche del oficialismo que convoca a un Master en corrupción dictado por el rector Oscar Shuberoff?

-Nuestro eje de campaña fue no contestar chicanas. Yo revalorizo a la Universidad de Buenos Aires. Hubo gente que se ofendió porque con ese afiche se ensuciaba el nombre de la UBA. El respaldo de los alumnos a Franja Morada demuestra que la gestión no es tan mala. Puede haber fallas administrativas, pero se están haciendo cambios y por eso nos renuevan la confianza. Rescatamos la universidad como está. Ex militantes nuestros están participando como funcionarios de la Universidad (Darío Richarte como secretario de Relaciones Internacionales, entre otros), desde la conducción es la mejor manera para hacer cambios.

El radicalismo

# UN GASO

A pesar de la crisis que vive el partido de Alem, Franja Morada retuvo por cuarta vez consecutiva el centro de estudiantes de Derecho con poco menos del cincuenta por ciento de los votos. El menemismo. gracias a su acuerdo con la UPAU, se llevó el segundo lugar, con casi el 25 por ciento. Lista Unidad, debût del Frente Grande en alianza con la Unidad Socialista, sólo sacó el 15 por ciento. Carlos Mas Vélez, presidente electo, asegura que si "quieren arancelar, apelaremos a la Justicia".

(Por Nora Veiras) Los militantes repartían panfletos, los estudiantes corrían a las clases, dos televisores reflejaban los recitales de Fito Páez y Madonna y las paredes confundían con toda clase de carteles. Detrás de esa fachada, las urnas se fueron llenando durante toda la semana con los votos de los futuros abogados y traductores públicos. El escrutinio confirmó los punteos. Los radicales de Franja Morada demostraron que siguen siendo la excepción de su partido: ganaron por quinto año consecutivo la conducción del centro de estudiantes con el 48,5 por ciento, el porcentaje más alto de su historia. Carlos Mas Vélez es el sucesor de Martín Scotto en la presidencia. El oficialismo de Propuesta Universitaria (menemistas-liberales) obtuvo el segundo lugar con el 24,5 por ciento, y la alianza del Frente Grande y la Unidad Socialista quedó tercera con el 15,5 por ciento. El resto de las siete agrupaciones sedujo apenas al cinco por ciento de los poco más de 13 mil votantes.

apenas al cinco por ciento de los poco más de 13 mil votantes. En la madrugada del sábado, los peronistas del FUNAP y el LEA y los liberales de UPAU festejaban. "Siga, siga el baile/ al compás del tamboril/ Carlos Menem presidente/ de la mano de Alfonsín", le cantaban a la Franja en el primer piso del edificio de Figueroa Alcorta y Pueyrredón.

Los boinas blancas respondían con su grito de guerra: "Alfonsín/ Alfonsín" y con otro clásico: "Quédense con el gobierno que la UBA es radical". Los militantes del Frente Grande prefirieron el perfil bajo. El 15 por ciento de los votos era mucho menos de lo que esperaban.



ganó el centro de Derecho en la UBA

# A CIENCIA

tistas pasearon a sus referentes por los pasillos de Derecho. Fredi Storani, Je-sús Rodríguez, Carlos Raimundi y Mario Losada acompañaron a los se-guros ganadores. Aníbal Ibarra, Juan Pablo Cafiero y Eugenio Zaffaroni pi-lotearon el frustrado lanzamiento del

Frente Grande en la facultad.

-¿Ustedes llamaron a alguien?-le preguntó Página/12 a Rubén Torelli, titular del peronismo de Derecho.

-Invitamos, pero tienen miedo de que los insulten.

-¿A quién invitaron?
-A (Carlos) Ruckauf y a Erman -A (Carlos) Ruckaul y a Erman (González). Nos agradecen pero no vienen. Claro que hasta el año pasa-do teníamos el 2 o 3 por ciento, aho-ra con el 25 va a ser otra cosa. (En realidad el LEA de Eduardo Menem tenía el 9 por ciento y la UPAU el 18,

es decir que en la antanza no sumaroni.

La primera elección de la UBA de-jó en claro que el Pacto de Olivos per-sigue a los franjistas, pero no les qui-ta el perfil opositor en la universidad.

"Somos creíbles porque hacemos lo Somos creintes porque nacemos io que proponemos y nos diferenciamos del Partido", explican los radicales. Leandro Halperín, secretario general de la Franja porteña, resalta que "en una elección voluntaria conseguimos que 13 de los 18 mil estudiantes institutes de conseguimos que su desendo conseguimos que se consegu criptos para cursar el segundo cuatri-mestre se acerquen a votar". El padrón de la facultad está mucho más abulta-do: figuran casi 40 mil alumnos (4000 en el Ciclo Básico Común). El año pasado, cuando las elecciones fueron obligatorias porque también se elegía a los cuatro consejeros para el cogobierno, votaron 21.918 estudiantes.

El efectivo trabajo gremial combi-

nuncia por la parcialidad de la Justi-cia es la fórmula que empleó la Franja para ganar. Fabián Toppino, del Frente Grande, comenta que "es muy difícil competir con la Franja. Utili-zan la universidad como Duhalde la provincia. Además, no entiendo cómo pero logran despegarse de sus re-ferentes más nefastos, del Pacto y del artículo 75 de la Constitución (educación gratuita y equitativa) que vo-taron con el oficialismo".

 La mejor política es la no política. Hay que despolitizar y hacer gremialismo. La gente no cree en los políticos. El 85 por ciento de los estu-diantes de Derecho vienen de hacer break-dance, del laburo, no quieren que los jodan-reflexiona Hugo Kleisner, del LEA, en los pasillos

-La gente no cree por los políti-

que decís tendrías el 85 por cien-to de los votos -responde indig-nada Gabriela Molina, del Frente Grande. El pragmatismo de Propuesta Universitaria los llevó, incluso, a repartir gratis diez mil libretas universitarias. "Si no lo hace el rec-torado, lo hacemos nosotros -explican-, ellos las tendrán que oficializar y si no pagar el costo político.' La Franja sostiene que "esas libretas truchas son falsificación de instrumento público". El Frente Grande denuncia que "la Franja, para com-pensar lo de las libretas, repartió los certificados analíticos. Otra barbari-dad porque eso es confidencial". Mañana, cuando vuelvan a clase, habrán desaparecido los panfletos, empezará la discusión sobre las libretas y los radicales seguirán festejando.

SE MENTANCES

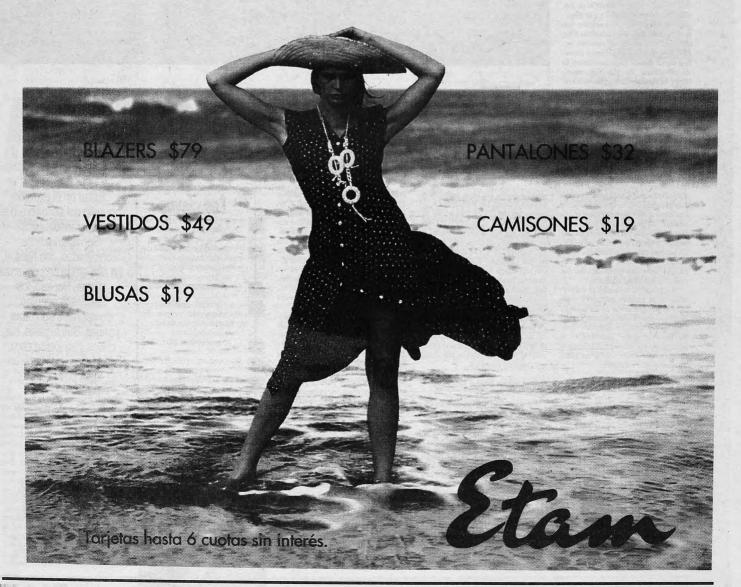
PARA ROMPER EL PACTO

CUTHISTS 4

## Ocurrencia

El "United Pacto of Menemtton", Alfonsín con peluca rubia y Menem con los típicos cuernitos de la negrita del afiche de Benetton, fue la estrategia del Frente Grande y la Unidad Socialista para sumar votos en su primera incursión como frente. La ocurrencia no les alcanzó para conseguir el deseado segundo puesto. El 15 por ciento -ter-cer puesto- estuvo muy lejos de sus expectativas.

# Verano



# "No es una patología"

Desde el punto de vista de la se xología, no es una patología. En todo caso, según León Gindin, se trata de una "alternativa" a la relación sexual más aceptada en nues-tra sociedad. El sexo en grupo, el intercambio de parejas y la homo-sexualidad fueron prácticas no sancionadas en otras ci-

vilizaciones

La mayoría de los swingers sostienen que "nadie salva su matrimonio" de esa manera. En general si la pareja no está bien constituida la experiencia puede ser perjudicial. Son parejas en que todo es muy hablado antes entre ellos. También es falso que los

alternativa. "Algunos se confun-den y buscan crear un matrimonio de a cuatro. Eso es una uto-pía. Si es difícil de a dos, imagínense de a cuatro", aclara Carlos,

matrimonios se rom-pan después de haber probado otra de Star Privé.



Adentro, la sorpresa. Después de subir largas escalinatas de mármol como en las películas, se entra a una dis-coteca. Una barra, pista iluminada y mucha oscuridad entre los sillones. Todos los hombres usan el pelo corto y se visten como oficinistas o pro-fesionales en días feriados. Sacos grises o azules, corbatas al tono. Los más transgresores son los que se atreven a una camisa de colores fuertes o una remera. No hay ropas de marca. Algunas enfundan sus cuerpos bastante menos perfectos que los de las modelos en tops, calzas o minifaldas. Otras deben conformarse con polleras largas que tapan esos kilitos de más, que nunca terminan de adelgazar

"La gente se escandaliza cuando escucha la palabra swingers, pero aquí lo que buscamos es el respeto y la privacidad. Todos quieren pasarla bien únicamente, encontrarse, charlar, bailar un poco", explica Carlos, quien junto con su mujer, Silvana, coordinan Star Prive Disco, un club-discoteca para swingers.

### La verdad ante todo

Si bien la palabra "swingers" (osciladores o intercambiadores de pa-rejas) causa escándalo, ellos son co-



# TOWALA VOS,

nocidos en los circuitos del sexo al-ternativo como los moralistas o los burgueses del placer. "Te podés en-contrar desde el verdulero o el taxista, hasta tu odontólogo o la mamá de un compañero de la escuela de tu hijo", explica Erica, una abogada rubia de ojos celestes. "Todos se sorprenden del clima familiar que hay en nuestras fiestas", dice Roberto, cua-renta años, rubio, de anteojos, emple-ado bancario. Pelo corto y sonrisa amplia, Marina explica que el "compar-tir" es la base de la filosofía swinger. Profesora de inglés y traductora pública, Elina, de cuarenta y cinco años, defiende con pasión militante la sin-ceridad plena y la falta de hipocresía que reina en su pareja

#### Remember Pearl Harbor

León Gindin, sexólogo y presidente del CETIS, sitúa el origen de los swingers en la Segunda Guerra Mun-

Unidos donde los jefes estuvieron muchos años sin tener intervención directa en la guerra. "Estaban con sus esposas, vivían en cabañas que esta-ban una al lado de la otra y la vida era bastante aburrida. Entonces, alguna vez se planteó el juego de poner to-das las llaves de las cabañas en un sombrero para que cada uno a su turno fuera sacando una y al que le to-caba, le tocaba: así empezó la histo-

ria de los swingers."

A pesar de que algunos sostienen que hubo swingers en todas las épo-cas y civilizaciones, las diferencias son notables. Por ejemplo, el patriar-ca Abraham en el Viejo Testamento ofreció su mujer Sara al faraón, pero eso no lo convierte en un precursor, ya que lo hizo por interés, para que sus negocios prosperaran en tierra ex-traña. "Aquí el placer no se negocia. El amor tampoco", dice un cartelito a la entrada del Swingers, un bar con marquesina a la calle en Santa Fe y Laprida, cuyos dueños, un matrimonio con resabios setentistas optaron por la variante más expuesta y atre-

En la década del '60, en California, los swingers estaban relaciona dos con una tendencia de vuelta a lo natural, una vuelta a la edad de la inocencia anterior a los mandatos socia-les. "Era gente que no fumaba, no tomaba y era enemiga de la droga", agrega Gindin. Una característica que comparten los swingers vernáculos.
"No se puede mezclar sexo con dro-ga o con alcohol. Ahí sí que es peli-

# **Las claves**

Pacto de silencio y reserva de la intimidad.

Respeto por uno mismo portu pareja y portus compañeros sexuales.

Amistad v placer profundo.

Concepción casi mística del sexo y de la función de la pareja en la sociedad.

Culto a la sinceridad

Rechazo de la prostitución.

Culto a la higiene y al sexo seguro (profiláctico).

No mezclar sexo con drogas y alcohol.

as palabras clave: compartir, generosidad, since-ridad, cortesía, amistad.



## Están en el extremo opuesto del sexo libre o el sadomasoquismo. Son matrimonios constituidos, con hijos, y

con intercambio

un alto grado de confianza mutua. Por eso, los swingers aceptan compartirse con otras parejas. Sus lugares, sus claves y su lógica ética, donde la mujer tiene un lugar privilegiado.

groso. Se trascienden muchos límites groso. Se trascienden muchos límites juntos", confirma Carlos. En la dé-cada del sesenta y el setenta en Bue-nos Aires, ser swingers era sinónimo de ser progresistas. No había bares exclusivos ni clubes privados, pero la gente se contactaba en La Paz o en el Parrore exocidos acfés de la cella gente se contactada en La Faz O en la Ramos, conocidos cafés de la calle Corrientes. Una pareja de psicoanalistas, Marta Berlín y Emilio Rodrigué, escandalizaron por aquella época a la comunidad psi con su libro El antiyoyo, en el que se contaban escensa de sexe en grupos y triangulación. nas de sexo en grupo y triangulación. La ideología del libro era la idea de la "pareja abierta" y la falta de hipo-cresía en las relaciones. Una ideología que sufrió su traspié cuando el protagonista masculino tuvo un adul-

# Compro mercadería importada

Entrega inmediata Pago contado Regalería y artículos escolares FAX (5511) 422-2327 Sra. Donna Mary • Saô Paulo - Brasil

## "No es una patología'

cología, no es una patología. En odo caso, según León Gindin, se trata de una "alternativa" a la relación sexual más aceptada en nues-tra sociedad. El sexo en grupo, el intercambio de parejas y la homo-sexualidad fueron prácticas no sancionadas en otras ci-

vilizaciones. La mayoría de los swingers sostienen que "nadie salva su matrimonio" de esa manera. En general, si la pareja no está bien constituida la experiencia puede ser perjudicial. Son parejas en que todo es muy hablado antes entre ellos. También es falso que los matrimonios se rom-pan después de haber probado otra

alternativa. "Algunos se confunden y buscan crear un matrimo nio de a cuatro. Eso es una uto-pía. Si es difícil de a dos, imagínense de a cuatro", aclara Carlo de Star Privé.

(Por Viviana Gorbato) Sábado a la madrugada. El lugar es una casona vieja en el barrio de Boedo. Ni chapa ni cartel en la puerta. Hombres con walkie talkies cuidan la entrada y sólo admiten a las parejas que tienen su reserva hecha Los matrimonios llegan tomados de la mano. Algunos tienen la desenvoltura de los veteranos: otros, la timidez de los debutantes. La ansiedad se les nota porque ellas miran a todos lados, los minutos que dura el trámite en la entrada. Adentro, la sorpresa. Después de

subir largas escalinatas de mármolcomo en las películas, se entra a una dis coteca. Una barra, pista iluminada y mucha oscuridad entre los sillones. Todos los hombres usan el pelo corto y se visten como oficinistas o profesionales en días feriados. Sacos grises o azules, corbatas al tono. Los más transgresores son los que se atreven a una camisa de colores fuertes o una remera. No hay ropas de marca. Algunas enfundan sus cuerpos bastante menos perfectos que los de las modelos en tops, calzas o minifaldas. Otras deben conformarse con polleras lar-gas que tapan esos kilitos de más, que nunca terminan de adelgazar.

"La gente se escandaliza cuando escucha la palabra swingers, pero aquí lo que buscamos es el respeto y la privacidad. Todos quieren pasarla bien únicamente, encontrarse, charlar, bailar un poco", explica Carlos, ordinan Star Prive Disco un club-

#### La verdad ante todo

Si bien la palabra "swingers" (osciladores o intercambiadores de pa-rejas) causa escándalo, ellos son coternativo como los moralistas o los Unidos donde los jefes estuvieron burgueses del placer. "Te podés encontrar desde el verdulero o el taxisdirecta en la guerra, "Estaban con sus ta, hasta tu odontólogo o la mamá de esposas, vivían en cabañas que estaun compañero de la escuela de tu hiban una al lado de la otra y la vida era bastante aburrida. Entonces, alguna jo", explica Erica, una abogada rubia de ojos celestes. "Todos se sorprenvez se planteó el juego de poner to-das las llaves de las cabañas en un den del clima familiar que hay en nuestras fiestas", dice Roberto, cuasombrero para que cada uno a su turrenta años, rubio, de anteojos, empleno fuera sacando una y al que le toado bancario. Pelo corto y sonrisa amcaba, le tocaba: así empezó la histoplia, Marina explica que el "comparria de los swingers."

tir" es la base de la filosofía swinger.

Profesora de inglés y traductora pú-

blica, Elina, de cuarenta y cinco años, defiende con pasión militante la sin-

ceridad plena y la falta de hipocresía

Remember Pearl Harbor

León Gindin, sexólogo y presiden-

te del CETIS, sitúa el origen de los swingers en la Segunda Guerra Mun-

que reina en su pareja.

A pesar de que algunos sostienen que hubo swingers en todas las épo-cas y civilizaciones, las diferencias son notables. Por ejemplo, el patriarca Abraham en el Viejo Testamento ofreció su mujer Sara al faraón, pero eso no lo convierte en un precursor, ya que lo hizo por interés, para que sus negocios prosperaran en tierra ex-traña. "Aquí el placer no se negocia. El amor tampoco", dice un cartelito a la entrada del Swingers, un bar con arquesina a la calle en Santa Fe y Laprida, cuvos dueños, un matrimonio con resabios setentistas optaron por la variante más expuesta y atre-

En la década del '60, en California, los swingers estaban relaciona-dos con una tendencia de vuelta a lo natural, una vuelta a la edad de la inocencia anterior a los mandatos sociales. "Era gente que no fumaba, no tomaba v era enemiga de la droga" agrega Gindin. Una característica que comparten los swingers vernáculos ga o con alcohol. Ahí sí que es peli-



# TOWALA VOS,

### Las claves

de la intimidad

Respeto por uno mismo portu pareja y portus com pañeros sexuales.

Amistad y placer profundo.

Concención casi mística del sexo y de la función de la pareja en la sociedad.

Culto a la sinceridad. Rechazo de la prostitución. Culto a la higiene y al sexo

seguro (profiláctico). No mezclar sexo con drogas v alcohol.

as palabras clave: com partir, generosidad, since-ridad, cortesía, amistad.



# Sexo

Están en el extremo opuesto del sexo libre o el sadomasoguismo. Son matrimonios constituidos, con hijos, y un alto grado de confianza mutua. Por eso, los swingers aceptan compartirse con otras parejas. Sus lugares, sus claves y su lógica ética, donde la mujer tiene un lugar privilegiado.

juntos", confirma Carlos. En la década del sesenta y el setenta en Buenos Aires, ser swingers era sinónimo de ser progresistas. No había bares exclusivos ni clubes privados, pero la gente se contactaba en La Paz o en el Ramos, conocidos cafés de la calle Corrientes. Una pareja de psicoana-listas, Marta Berlín y Emilio Rodrigué, escandalizaron por aquella época a la comunidad psi con su libro El antiyoyo, en el que se contaban escenas de sexo en grupo y triangulación. La ideología del libro era la idea de la "pareja abierta" y la falta de hipocresía en las relaciones. Una ideología que sufrió su traspié cuando el

groso. Se trascienden muchos límites

# intercambio DAMELO A M

#### Jóvenes y guapos

"Somos ióvenes, somos guapos. nos gusta mucho coger. Es para nosotros algo más que un placer, es un código de comunicación, la búsqueda de un espíritu único. Somos Fernando y Lucía y queremos conocer parejas (sólo parejas)", dice un aviso publicado en El Libertino, mensuao de relatos eróticos, en el cual también se publican testimonios de swingers, quienes encontraron en la revista un lugar de expresión.

"Los swingers tienen un código moral muy fuerte. Algunos son muy religiosos y mandan a sus hijos a colegios católicos", cuentan Diego

terio común y corriente, faltando así ciardullo y Marta Dillon, editores del conocidas en capital son Swingers al código moral de los swingers. Ciardullo y Marta Dillon, editores del conocidas en capital son Swingers (que trabaja con marquesina a la casos es el pedido de "buena presencia y buen nivel cultural" como si fuera una selección de personal.

Una novedad de los últimos tiem-

pos es que el promedio de edad está bajando. Antes rondaba los cuarenta años, ahora los treinta. También existen los swingers de la tercera edad. pero son los menos.

"Lo que publican algunos medios que hablan de 25.000 swingers es una fantasía. Si fuera así la discoteca tendría más capacidad que para ochenta personas", explica Carlos, de Star Prive Disco.

El amateurismo impide toda estadística seria, ya que los que se arriesgan al circuito de bares y avisos en revistas son los menos. Las opciones

lle en pleno Barrio Norte) y la discoteca antes mencionada que funciona como club privado, con un teléfono en el que se hacen las reservas. Los swingers más organizados, pese a su amateurismo, trabajan con "agendas" de alrededor de 600 números. Algunos hoteles alojamientos admiten swingers, pero la mayoría usa su propia casa (cuando dejan a los chicos

Sandra Ray, star del porno criollo y swinger ella misma, inauguró un nuevo estilo: appart hotels para swingers.

Son matrimonios comunes y corrientes que alternan las charlas domésticas, el precio de los tomates y los colegios de los chicos, con la

marca de profilácticos o el tamaño del pene. Algunos demuestran la fi-delidad a su pareia besando, la mujer los labios del hombre, aunque tenga el orgasmo con otro compañero. Pero en los swingers autént cos, a veces, no se comparte la misma habitación o simplemente cada uno hace el amor con su pareja y miran a los otros.

Lo que priva en ellos es el placer de mirar y ser mirado. Rescatarían, entonces, uno de los placeres eróticos más reprimidos por nuestra cultura. "Las viejas películas pornográficas se hacían con los actores cerrando los ojos. Hasta la década del 60. la mayoría de las pareias hacían

Entre ellos, suelen contarse los "ca-

#### Ellas deciden

"Los hombres aceptamos cua quier cosa. La mujer es quien manda. Ella decide con quién y cómo", explica Carlos. A las tres de la mañana de un viernes, en Star Privé Disco, el clima es más tranquilo todavía que en el de cualquier discoteca común. La se ducción de a dos es un cortejo lento v conversado. Los habitúes se quedan junto a la barra y se saludan con camaradería. Ellas mirar

buscando nuevo en el horizonte, ellos esperan resignados.

"Nadie va a entregar a su pareja a cualquiera. Tiene me haber onda Sobre todo, entre las mujeres. La mayoría son bisexuales", cuenta Cacho, otro de los coordinadores, el único hombre de

pelo largo y gomita. Con calzas tops y minifaldas, ni sus gestos ni sus movimientos menos per-fectos que los de las modelos transmiten masculinidad a simple vista. "Es en la intimidad donde uno se da cuenta. El hombre lo que quiere es ver a su mujer acariciarse con otra mujer", toma Carlos la charla con Página/12. De sus diez años de swin ger, considera que la primera experiencia fue la más dura. "Lo más difícil fue ver cómo otro nombre tocaba a mi mujer. Los hombres swingers no somos bi-sexuales. No nos tocamos ni nos besamos entre nosotros. Las muieres sí v nosotros simplemente miramos", concluve.

Los swingers también forman triángulos (dos hombres con una mujer o un hombre con dos mueres), pero eso para los muy ortodoxos ya es otra cosa. "Yo tuve mi primera relación con una muier a los veinticinco años, antes había salido sólo con hombres" explica Mirta, una de las habitués La mayoría descubre que le gusta estar con otras muieres en los swingers. "Si estás sola y queré: formar triángulo tenés que cuidarte mucho de los celos y envidias de las demás mujeres.

ría Antonieta y Luis XV, porque sostienen que todo se puede hacer, pero de la cabeza para abajo. No besarse ni acariciarse. Un muchacho también explicó que su mayor placer y acto de entrega fue ver cómo a su novia virgen la desfloraba otro hombre.

Amantes de la limpieza y el sexo seguro, siempre usan profiláctico. Se permiten todos los placeres, pero pi-den permiso antes. "En una fiestaswinger, una mujer se encuentra más segura que caminando por la calle. Nadie hace nada que pueda violentar al otro", concluye Carlos.

Herederos de los dorados sesenta, algunos también tienen una concepción mística del sexo como pla cer compartido, entrega total. "Hay que ser generoso. Gozar con el go-ce del otro. A veces, se transmite energía de una manera increíble". cuenta Erica. De acuerdo a su código moral, lo peor es la infidelidad, el adulterio común y corriente al que sí viven como una transgresión. Algunos "swingean" toda la vida, otros se aburren y se separan, o empiezan a probar otras cosas. Todos, sin empargo, hacen suya la frase del poeta Carlos Drummond de Andrade "Lo que pasa en una cama, son se

## Regalá a tu vieja... VIDEO 🗝 CONVENCIONAL

































AYACUCHO 509-(1026)-Bs.As. Tel/Fax:49-4503 - 4004 4850 - 4044 4850 - Aceptamos todas las Tarjetas

Domingo 9 de octubre de 1994

Compro mercadería importada

Entrega inmediata

Pago contado

Regalería y artículos escolares

FAX (5511) 422-2327

Sra. Donna Mary • Saô Paulo - Brasil

Página/16/17



# DANIELO A MI

terio común y corriente, faltando así al código moral de los swingers.

#### Jóvenes y guapos

"Somos jóvenes, somos guapos, nos gusta mucho coger. Es para nosotros algo más que un placer, es un código de comunicación, la búsque-da de un espíritu único. Somos Fernando y Lucía y queremos conocer parejas (sólo parejas)", dice un aviso publicado en *El Libertino*, mensua-rio de relatos eróticos, en el cual también se publican testimonios de swingers, quienes encontraron en la revista un lugar de expresión.

"Los swingers tienen un código moral muy fuerte. Algunos son muy religiosos y mandan a sus hijos a co-legios católicos", cuentan Diego Ciardullo y Marta Dillon, editores del mensuario. La constante en los avisos es el pedido de "buena presencia y buen nivel cultural" como si fuera

una selección de personal. Una novedad de los últimos tiempos es que el promedio de edad está bajando. Antes rondaba los cuarenta años, ahora los treinta. También existen los swingers de la tercera edad, pero son los menos.

"Lo que publican algunos medios que hablan de 25.000 swingers es una fantasía. Si fuera así la discoteca tendría más capacidad que para ochenta personas", explica Carlos, de Star Prive Disco.

El amateurismo impide toda estadística seria, ya que los que se arriesgan al circuito de bares y avisos en revistas son los menos. Las opciones conocidas en capital son Swingers (que trabaja con marquesina a la calle en pleno Barrio Norte) y la disco-teca antes mencionada que funciona como club privado, con un teléfono en el que se hacen las reservas. Los swingers más organizados, pese a su amateurismo, trabajan con "agendas" de alrededor de 600 números. Algunos hoteles alojamientos admiten swingers, pero la mayoría usa su propia casa (cuando dejan a los chicos con los abuelos).

Sandra Ray, star del porno crio-llo y swinger ella misma, inauguró un nuevo estilo: appart hotels para swingers

Son matrimonios comunes y co-rrientes que alternan las charlas domésticas, el precio de los tomates y los colegios de los chicos, con la marca de profilácticos o el tamaño del pene. Algunos demuestran la fidelidad a su pareja besando, la mu-jer los labios del hombre, aunque tenga el orgasmo con otro compa-ñero. Pero en los swingers auténticos, a veces, no se comparte la misma habitación o simplemente cada uno hace el amor con su pareja y mi-

ran a los otros. Lo que priva en ellos es el placer de mirar y ser mirado. Rescatarían, entonces, uno de los placeres erótientonces, uno de los placeres eroti-cos más reprimidos por nuestra cul-tura. "Las viejas películas pornográ-ficas se hacían con los actores ce-rrando los ojos. Hasta la década del 60, la mayoría de las parejas hacían el amor sin verse", concluye.

Entre ellos, suelen contarse los "ca-sos raros". Una pareja, la llaman Ma-

## Ellas deciden

Los hombres aceptamos cualquier cosa. La mujer es quien manda. Ella decide con quién y cómo", explica Carlos. A las tres de la mañana de un viernes, en Star Privé Disco, el clima es más tranquilo todavía que en el de cualquier discoteca común. La seducción de a dos es un cortejo lento y conversado. Los habitúes se quedan junto a la barra y se saludan con camaradería. Ellas miran

buscando algo nuevo en el horialgo zonte, ellos esperan resignados.

"Nadie va a entregar a su pareja a cualquiera. Tiene que haber onda. Sobre todo, entre las mujeres. La mayoría son bisexuales", cuenta Cacho, otro de los coordinadores, el único hombre de

pelo largo y gomita. Con calzas, tops y minifaldas, ni sus gestos ni sus movimientos menos perfectos que los de las modelos transmiten masculinidad a simple vista. "Es en la intimidad donde uno se da cuenta. El hombre lo que quiere es ver a su mujer acariciarse con otra mujer", re-toma Carlos la charla con Página/12 De sus diez años de swinger, considera que la primera experiencia fue la más dura. "Lo más difícil fue ver cómo otro hombre tocaba a mi mujer. Los hombres swingers no somos bisexuales. No nos tocamos ni nos besamos entre nosotros. Las mujeres sí y nosotros simplemente miramos", concluye.

Los swingers también forman triángulos (dos hombres con una mujer o un hombre con dos mujeres), pero eso para los muy ortodoxos ya es otra cosa. "Yo tuve mi primera relación con una mujer a los veinticinco años, antes había salido sólo con hombres", explica Mirta, una de las habitués. La mayoría descubre que le gusta estar con otras mujeres en los swingers. "Si estás sola y querés formar triángulo tenés que cuidarte mucho de los celos y envidias de las demás mujeres."

ría Antonieta y Luis XV, porque sostienen que todo se puede hacer, pero de la cabeza para abajo. No besarse, ni acariciarse. Un muchacho también explicó que su macarlo explicó que su mayor placer y acto de entrega fue ver cómo a su novia virgen la desfloraba otro hombre.

Amantes de la limpieza y el sexo seguro, siempre usan profiláctico. Se seguro, stempre usan promacuco. Se permiten todos los placeres, pero pi-den permiso antes. "En una fiestas-winger, una mujer se encuentra más segura que caminando por la calle.

Nadie hace nada que pueda violentar al otro", concluye Carlos. Herederos de los dorados sesen-ta, algunos también tienen una concepción mística del sexo como pla-cer compartido, entrega total. "Hay que ser generoso. Gozar con el go-ce del otro. A veces, se transmite energía de una manera increíble", cuenta Erica. De acuerdo a su código moral, lo peor es la infidelidad, el adulterio común y corriente al que sí viven como una transgresión. Al-gunos "swingean" toda la vida, otros se aburren y se separan, o empiezan a probar otras cosas. Todos, sin embargo, hacen suya la frase del poe-ta Carlos Drummond de Andrade: "Lo que pasa en una cama, son se-cretos de quien ama".

Regalá a tu vieja VIDEO 40 CONVENCIONAL







in film 10 VANYA: De Anton MONTPARNASSE 19: Un to de la Chejov, con la compatible i leatal de Sir L Olivier, activa. Philipe en su actuación de deservica de servica de servica de servica de servica de la compatible de la compat





















\$35 AYACUCHO 509-(1026)-Bs.As.-Tel/Fax:49-4503 / 4895 y 374-4699 - Aceptamos todas las Tarjetas

# Superbanda con un arsenal

un hombre, secuestró un podero-so arsenal y en un procedimiento posterior detuvo a otras dos per-sonas. Los investigadores creen que están en presencia de la super-banda que el martes asaltó el camión recaudador de la empresa TAB Torres y robó 550.000 dólares tras un espectacular tiroteo. El viernes a la anoche, una comisión interceptó a dos ocupantes de un Renault 12 en Maipú y la ruta 202 de Campo de Mayo. Hubo resis-tencia y tiroteo al cabo del cual resultó muerto Teodoro Javier Pipo-lo, un uruguayo de 36 años, mientras su compañero consiguió fu-gar. En el baúl del Renault se encontraron 15 armas, entre ellas una ametralladora Halcón 9 milímetros, dos fusiles FAL, una escope ta calibre 12.70, dos pistolas 9 milímetros, una calibre 45, un revólver 38 y seis granadas de mano. Pero lo que más llamó la atención fue una ametralladora antiaérea 7.65 con 400 proyectiles. La policía cree que es el arma con el que casi destrozaron el camión blindado de TAB Torres. En un procedimiento similar, sobre el que no se informaron las características. e detuvo a Horacio Garballo, de 52 años, y a Siriaco Cabral, de 44, ambos argentinos. Los investigadores creen que con la detención de ellos y la incautación de las armas comenzaron a desarticular a

# La Ruta 2, camino fatal

Un chico de 5 años murió y otras cinco personas resultaron he-ridas, como resultado de dos acci-dentes viales en la Ruta 2, en el comienzo de este fin de semana largo. Claudia Di Biase de Musmesi, de 31 años, conducía el Duna que, por causas aún no aclaravolcó a la altura de Las Armas. Falleció su hijo Nicolás de 5 años. Su hermana Agustina de 7, la conductora, su madre Julia Pérez de 60, y su hermano Cristian de 17 están internados en el hospital de Maipú con heridas de distinta consideración. El otro accidente se produjo en el kilómetro 275 cuando chocaron la camioneta Peugeot al mando de Ju Aramburu, de 45 años, y el VW Gol conducido por el médico Humberto Cruz, de 35, quien se dirigía a Mar del Plata acompaña-do por su esposa, Ana María Chi-cote, de 33, la única que sufrió he-ridas leves. Una de las marchas por el caso Bulacio reclamando justicia. La jueza Maiza dio un paso importante.

Si anoche la policía efectuó una razzia en una discoteca, a la salida de un recital o algo similar, los detenidos durante el procedimiento pueden argumentar la ilegalidad del operativo y pedir la prisión preventiva de sus responsables con buenas posibilidades de éxito. La base para esa eventual demanda es un fallo judicial que desde esta semana mantiene erizado a todo el Denarta-



# La prisión preventiva que la jueza Maira dictó al comisario Espósito inquiente a los hombres de la propertifica a los hombres de la prisión preventiva que la jueza Maira Cerebra de la jueza Maira dictó al comisario Espósito inquiente a los hombres de la jueza Maira de la jueza Mair

mento Central de la Federal. En su resolución sobre el caso de la razzia que derivó en la detención de 73 jóvenes y en la muerte de uno de ellos, Walter Bulacio, en abril de 1991, la jueza María Cecilia Maiza puso límites al accionar policial, consideró que los operativos deben manejarse con criterios de "razonabilidad" y consideró que los uniformados no pueden realizar detenciones indiscriminadas.

"Este fallo es una clara definición de que las detenciones masivas son ilegales", explicó la abogada María del Carmen Verdú, patrocinante de la familia del chico que murió tras ser detenido frente al estadio Obras Sanitarias durante un recital de los Redonditos de Ricota. Es que en su parte resolutiva, la decisión de la jueza no deja lugar a dudas: Miguel Angel Espósito, el comissario a cargo de aquel operativo—y actualmente jefe de Documentaciones de la Federal—tiene a cuestas desde el jueves una prisión preventiva y un embargo por cien mil pesos.

Aunque se trata de una medida de primera instancia, el fallo es consecuencia directa del revocamiento que hizo la Corte Suprema del sobreseimiento definitivo dispuesto anteriormente por la Cámara VI. Y éste es el punto clave. "Si a una persona la detienen en una razzia y hace la demanda por la ilegalidad del operativo, ¿quién va a fallar en conLa prision preventiva que la jueza Maiza dictó al comisario Espósito inquieta a los hombres de la Federal. Aunque no sienta jurisprudencia, el fallo revela que cualquier detenido en una razzia puede denunciar la ilegalidad del procedimiento.

Joven y discreta

La jueza de menores María Cecilia Maiza tiene un particular estilo para administrar justicia. Cuando se hizo cargo del Juzgado de menores, una de las primeras medidas fue dividir la capital en cuatro zonas. El número de sectores tuvo que ver con la cantidad de empleados a su cargo: res. Y el motivo de la división fue toda una novedad para el Poder Judicial: las semanas en que su Juzgado está de turno, ella

misma, más sus dos secretarios y un oficial recorren por las noches 
-cada uno una zona determinadatodas las comisarías de la Capital 
para estar al tanto de las novedades 
y verificar, principalmente, que no 
existan menores detenidos sin aviso. Con muy buen nivel jurídico, 
Maiza se hizo cargo del Juzgado 
hace siete meses, luego de permanecer durante varios años como secretaria jurisprudencial de la Cámara del Crimen. Joven, elegante 
y muy discreta, la jueza ostenta una 
sólida formación y una gran cantidad de trabajos y estudios presentados sobre su especialidad: el derecho penal. Todavía lejos de los 
40, María Cecilia Maiza mira la 
Justicia con una visión más cercana a la realidad de su generación. 
Así, logró vencer tres años de idas 
y vueltas sobre el caso de Walter 
Bulacio y, en un fallo fundamental 
Bulacio y, en un fallo fundamental 
para la salud democrática de las 
ociedad, puso un límite al accionar 
indiscriminado de las demasiado 
reiteradas razzias policiales.

tra de un antecedente que se produce a raíz de una disposición de la Corte?", se preguntó Verdú.

Pese a que los procedimientos por averiguación de antecedentes, las razzias y las detenciones masivas siquen siendo pan de todos los días, con esta medida existe ahora una limitación. "Las detenciones llevadas a cabo (el día del recital) no respondían a la comisión de delito, ni contravención, por lo cual la facultad de detención sin orden judicial se limitaba al arresto con fines de identificación, que si bien es una facultad policial, debe ser ejercida como todo derecho dentro de los límites razonables que no tornen a la medida arbitraria", dice uno de los párra-

fos sustanciales de la resolución judicial.

Una razzia es por definición una detención masiva e indiscri-

Walter Bulacio falleció luego de ser detenido junto a otros 73 jóvenes. minada. Y, tras este fallo, pasible de ser considerada ilegal. "La forma del operativo montado y la cantidad de detenidos remitidos a la Seccional 35° (...) permiten deducir en forma evidente que existieron órdenes claras de detener indiscriminadamente", expresa la jueza. Una de las evidencias de las intenciones policiales fueron los colectivos de línea que habían sido pedidos por Espósito. Pero tres horas antes del recital

Verdú insistió en recalcar el carácter ejemplificador del fallo. "Si a un comisario se le dicta la prisión preventiva por ordenar una detención indiscriminada, también deberá correr la misma suerte todo responsable de un nuevo acto de esas características". exolicó.

características", explicó.

La disposición de la magistrada ya fue apelada por los abogados del comisario. Pero la apelación deberá ser resuelta por la misma cámara cuyo fallo sobre el sobreseimiento definitivo fue revocado por la Corte, a principios de abril pasado. Pero la pregunta que mantiene la esperanza de los familiares de Walter Bulacio es casi obvia: ¿podrá insistir la cámara en su postura favorable a Espósito sin sufrir una nueva desautorización del máximo tribu-

El caso Santos



A diferencia del caso de Walter Bulacio, en el que el accionar policial fue repudiado por buena parte de la sociedad, el del ingeniero Santos tuvo tantas críticas como elogios. El punto de la discordia fue la legitimidad de la justicia por mano propia. Y el fallo de la jueza Alicia Mercedes Iermini logró poner el debate en su punto justo. "Lo primordial es que la población recupere la confianza en que el Estado atienda debidamente la misión indelegable de darle confianza", señaló en su dictamen de condena a 12 años de prisión al autor de las muertes de

los dos ladrones de su pasacasete.
Al justificar su decisión, la jueza consideró que Horacio Santos
"disparó con plena conciencia de lo
disvalioso del acto ya que los certeros disparos descartan toda connotación compulsiva". Para ello des-

cribe con precision el recorrido del ingeniero luego de descubrir el robo: el ingreso a su domicilio para buscar el arma, la puesta en marcha del auto, la persecución de los ladrones y por último los "certeros disparos".

Pero la jueza Iermini no se limi-

Pero la jueza lermini no se limitó a cuestionar el accionar de Santos, sino que avanzó sobre las responsabilidades del Estado en materia de seguridad. "La inseguridad y
el desamparo son habitualmente
malos consejeros, el estado de indefensión tienta medios propios de
protección", señala. Aunque aclara
que "para intensificar la confianza
debe intensificarse la presencia policial en la vía pública con criterio
preventivo, equipamiento moderno
(...) y una remuneración acorde que
evitará que los policías hagan de taxistas y los ciudadanos de policías".
Casi nada.



# **PUENTE FLUVIAL**

Por placer o buenos negocios en el Uruguay, arranque desde pleno centro

Lavalle 607. Esq. Florida 327-0691 / 0685 y 326-2747 Dársena Norte: Madero y Viamonte Tel.: 311-7501 / 1346 Crisis vaticana por la salud papal

# EN FL PUNTO IIMITE

(Por Washington Uranga) La presencia personal y directa del Papa en los lugares donde se producen los acontecimientos re-ligiosos o hechos relevantes para la paz mundial y sus constantes desplazamientos por el mundo para encontrarse con la gente y transmitirle su mensaje provocando hechos religiosos multitu-dinarios son parte del estilo pastoral y de la forma de gobierno que Juan Pablo II inauguró e impuso en la Iglesia Católica. La disminución física que lo aqueja actualmente -aceptada por sus mé-dicos y por los colaboradores más cercanos del Pontífice en la propia curia romana- y que obliga a Juan Pablo II a disminuir no sólo el ritmo de sus actividades sino también a suspender sus viajes por el mundo, provoca desajustes en toda la estructura vaticana que primero se resistió al estilo del Papa polaco pero que tras 16 años de pontificado está acomodada a la modalidad "En los

de un pontífice viajero e hipe-

ractivo.

La enfermedad de Juan Pablo II afecta al gobierno de la Iglesia Católica mucho más que la crisis de salud de cualquiera de sus antecesores. Pío XII, Juan XXIII o el mismo Pablo VI go-bernaron siem-pre a la Iglesia desde su despacho o desde su bi-

blioteca perso-nal, las salidas no eran frecuentes y el Papa, salvo en ocasiones muy ex cepcionales, no viajaba fuera de Ro-ma. En esas circunstancias, el estado de salud del Pontífice era uno de los secretos más cuidados por la cu-ria vaticana y el tema sólo daba pa-ra especulaciones. Mientras tanto los jefes de la Iglesia seguían gobernando desde sus oficinas privadas. Para Juan Pablo II eso resulta más difícil porque él decidió exponerse a las cámaras de televisión, él construyó una imagen de dirigente reli-gioso dinámico y viajero, también deportista. Con esa imagen cautivó muchas adhesiones, pero hoy pone también en evidencia ante el mundo las limitaciones producto de su enfermedad.

Corrado Manni, director del po-liclínico Gemelli de Roma, la clínica donde habitualmente se atiende Juan Pablo II, admitió esta semana que el jefe de la Iglesia Católica

"siente una gran angustia" atribuida a las limitaciones físicas que el Pontífice viene afrontando en los últimos tiempos y que restringieron seriamente su febril ritmo de actividades. Quienes por razones de fun-ciones y responsabilidad en el gobierno de la Iglesia Católica suelen moverse en torno de Juan Pablo II también aceptan que, conservando toda su lucidez y capacidad de decisión, el deterioro de la salud de Karol Wojtyla es evidente. Para Manni, el Papa no tiene ninguna en-fermedad grave –se habló de cáncer y del mal de Parkinson– pero sí es-tá afectado "psicológicamente" al no poder desplegar toda la actividad que venía desarrollando. Gianfresque venia desarrollando. Giantres-co Fineschi, otro de los médicos que participó en la última operación a Karol Wojtyla, sostiene en cambio que el Papa "se encuentra muy bien y que no tiene ningún problema"

En los círculos vaticanos suele decirse que "ningún Papa se enfer-

"En los círculos

vaticanos suele

decirse que 'ningún Papa se

enferma hasta el

momento mismo

de su muerte'; la

frase revela el

sigilo que las

autoridades de la

Iglesia Católica

suelen guardar

en torno del

estado de salud

ma hasta el momento mismo de su · muerte"; la frase revela el sigilo que las auto-ridades de la Iglesia Católica suelen guardar en torno del estado de salud del Pontífice con la intención de no deteriorar imagen o disminuir su autoridad. Sin embargo, no menos cierto es que en esos mismos espacios se admite que a medida que la edad de un Papa avan-

terísticas de la personalidad de Ka-rol Wojtyla se cuenta la tenacidad y esto hará probablemente que siga ejerciendo el gobierno de la Iglesia Católica hasta que lo acompañen sus últimas fuerzas

del Pontífice." za y su salud se deteriora aumenta el poder y la ca-pacidad de maniobra de su entorno, es decir, la curia vaticana. Durante el pontificado de Juan Pablo II la curia siempre tuvo un gran poder, pe-ro los días que transcurren parecen ser en forma particular el tiempo de la burocracia eclesiástica. Salvo que Karol Wojtyla, que hoy tiene 74 años, decida sorprender al mundo con su renuncia al cumplir los 75, la misma edad que la legislación ecle-siástica estrulla para la ratir de lessiástica estipula para el retiro de los obispos del gobierno de la diócesis. Sin embargo, hoy por hoy, la renun-cia papal es considerada altamente improbable en todos los círculos de la Iglesia y ni siquiera se especula con esa posibilidad. Entre las carac-

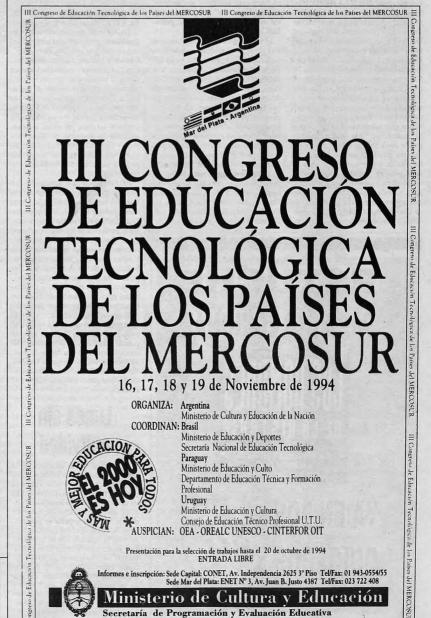
Página/12

Departamento de Publicidad

Av. Belgrano 615 - Piso 11º - Cap. Fed. Tel./Fax: 343-8930 al 36

Ya nadie duda en Roma del delicado estado de salud de Juan Pablo II. "Siente una gran angustia", aseguró Corrado Manni, director de la clínica donde habitualmente se atiende el Papa. Paralelamente, el poder del entorno crece en el Vaticano. El avance de la curia sólo podría ser evitado si el año próximo. cuando cumpla 75 años, Carol Wojtyla presenta su renuncia.

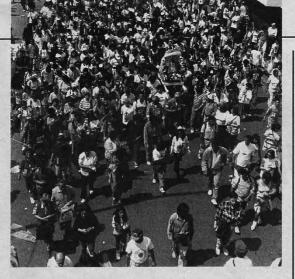




☐ III Congreso de Educación Tecnológica de los Países del MERCOSUR III Congreso de Educación Tecnológica de los Países del MERCOSUR

Cabeza de la larga columna en el comienzo de la peregrinación, sobre la avenida Rivadavia,

Miles de jóvenes participan de la vigésima peregrinación a Luján. Salieron ayer al mediodía de San Cayetano y las primeras colúmnas llegarán al amanecer a la Basílica. El cardenal Quarracino dará la bienvenida v oficiará la misa dominical.



# ESTAS RECORRIENDO UN LARGO CAMINO, MUCHACHO

agradecer, pero sobre todo viene a pedir porque la situación social es muy difícil. La falta de tra-bajo es un drama mucho más duro en la mayoría de las provincias del interior", así describió el padre Daniel Flores las características de Daniel Flores las características de esta vigésima peregrinación a la Basilica de Luján. El sacerdote encabezaba un grupo de fieles de la Parroquia Luján de Neuquén, el que llegó desde más lejos a Buenos Aires para participar de la caminata. Un panorama parecido al del padre Flores daban los miles de jóvenes que interraban la caravana venes que integraban la caravana al santuario. "No tengo trabajo desde hace varios meses, lo único que me queda es un poco de fe y la ilusión de poder conseguir algo lo más pronto posible", dijo Oscar con un tono casi de resignación. Era uno, uno de tantos con situaciones parecidas. Pese al calor, la marcha se hizo a buen ritmo hasta el ano-checer y en todo el trayecto las canta que salían de los radiograbado-res de los chicos se mezclaban con el "ven con nosotros a caminar, Santa María ven" que propalaban los autos oficiales que acompañaban a los caminantes.

El sol y los 26 grados de tempera-tura de ayer al mediodía no eran la mejor invitación para una larga minata. Sin embargo, jóvenes de Mar del Plata, Neuquén, Bahía Blanca, La Plata, Capital Federal y Gran Buenos Aires se concentraron en la iglesia de San Cavetano, en el barrio de Liniers. para comenzar una nueva edición, la vigésima, de la peregrinación a Lu-ján. La marcha estaba prevista para ján. La marcha estaba prevista puede el fin de semana anterior pero el plebiscito provincial obligó a las autoridas elesiásticas a demorar siete dí as el largo encuentro hacia Dios. Para despedir a la columna de peregri-nos, monseñor Raúl Rossi apuntó que "hay muchos problemas, muchas di-ficultades, mucha pobreza, hay mucha gente sola que está enferma"

cipalmente, parecían ser un calco de las anteriores marchas y podrán re-sumirse en "trabajo y paz". Una mu-jer que arrastraba sus piernas prome-tía, a la salida de Liniers, llegar hasta Luján "sólo para pedirle a la Vir-gen María que ayude a mi nieto a conseguir aunque sea una changuita" Chicos y chicas, casi uniformados, con jean, remera y zapatillas trataban de hacer más distendidos los 60 kilómetros que separan Liniers de la Ba-sílica. Para eso repetían en coro los temas de Sui Generis y Las Pelotas. La primera parada fue en Morón, y también estaban previstos algunos minutos de descanso en Merlo, La Reja y General Rodríguez. Además, cada 500 metros se han instalados puestos sanitarios con médicos y en-

Todos buscan estabilidad. Es por eso que pediremos por la situación social. María, al ser Madre, nos her-mana y exige un gran sentido de so-lidaridad", dijo el padre Jorge Torres Carbonell, uno de los organizadores. El reloj marcaba las ocho de la no-che, la próxima localidad era Merlo y sobre la avenida Rivadavia queda-ban cientos de latitas de gaseosas. Peban cientos de latatas de gaseosas. Pe-se al calor y el agotamiento, la ma-yoría mantenía el espíritu y se alen-taban para no abandonar. Mientras tanto, algunos precarios parlantes móviles repetían sin parar: "Ven con nosotros a caminar, María ven". Las primeras columnas llegrafía a Luián primeras columnas llegarán a Luján pasadas las siete de la mañana. Minutos después, el arzobispo de Buenos Aires, cardenal Antonio Quarra cino, cerrará la peregrinación con un misa en la plaza ubicada frente a la Basílica.

# **Lunes sin** actividad

Mañana no se atenderá en la administración pública, bancos, seguros y actividades afines ya que será feriado nacional por el Día de la Raza. No habrá atención al púde la Kaza. No nabra atención al pu-blico en los consultorios externos de los hospitales pero se manten-drán las guardias. En cambio, será normal la recolección de residuos. Los subterráneos circularán maña-na con sus diagramas de fin de semana, entre las 8 y las 22. Los ce-menterios metropolitanos abrirán en su horario normal, de 7 a 18 y las inhumaciones serán hasta el mediodía pero no se atenderán trámites administrativos. Por último, los cines funcionarán con sus horarios habituales. Un paseo por

# GUDAD

La libertad de culto garantizada por la Constitución y el sistema bancario que permite las más impunes operaciones financieras son las puertas del paraíso para las sectas. Hay 240 registradas en Suiza y más de la mitad tiene su centro en Ginebra. Una Babel de gurúes, profetas y adivinos deambula por sus calles ofreciendo sanación de males y una vida mejor a miles de desventurados. místicos o fanáticos. Por allí anduvieron Luc Jouret v Jo Di Membro, los líderes de los Templarios del Sol.

Página/12 (Por Eduar-do Febbro, desde Gine-bro) Los tro

bra) Los tre-

nes ultrarrápidos, los TGV france ses, que ponen a Ginebra a tres ho-ras de París transportan una clientela de empresarios y altos ejecuti-vos que no sólo acuden a la aristocrática ciudad suiza por asuntos de negocios. Van, como muchos otros negocos. Van, como muenos otros europeos, a restaurar el alma, el cuerpo y el espíritu entre las calle-juelas de una ciudad que cuenta con el número más elevado de sectas en el número más elevado de sectas en Europa. Detrás de su aparente ro-manticismo decadente, Ginebra oculta decenas de sectas y grupúscu-los seculares que han elegido esta ca-pital europea por las facilidades fi-nancieras que ofrece y la clientela de alto vuelo que la visita. Cursos para al hienester personal meditaciones el bienestar personal, meditaciones, medicinas mágicas, plantas con po-deres regeneradores, levitaciones, reencarnaciones asistidas, prácticas esotéricas, cursos de respiración trascendental y enseñanza de métodos sexuales oriundos del budismo tántrico, Ginebra es, como lo afirma antrico, Ginebra es, como lo arirma a Página/12 Georg Schmid, profe-sor de historia de las religiones en la Universidad de Zurich, "uno de los tantos caminos del éx-

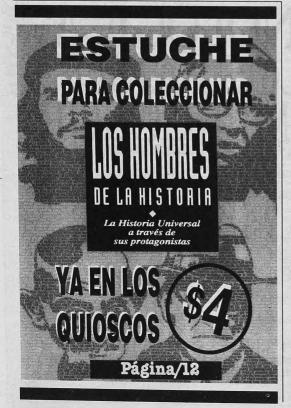
tasis en Occidente". La espiritualidad no es sin embargo la única meta va que, como lo reconoce un médico uruguayo que trabaja en un hos pital ginebrino, los miles y miles de adeptos que llegan hasta aquí vienen también atraídos por el uso frecuente de esas drogas que ge-neran lo que los inicia-dos llaman la "hiper voluptuosidad". En el camino del éxtasis espirinebra la última escala del TGV puede inter-cambiar el éxtasis del



# Una legislación invisible

(POF E.F., aesae Cineora) Objeto de investigaciones e informes a me-nudo alarmantes y hechos a pedido de los gobiernos, las sectas pasan sin problema alguno a través de las redes de la justicia y la presión policial. En nombre de los derechos humanos y del respeto de la libertad de culto, prácticamente ningún país europeo ha logrado adoptar una legislación es-pecífica y eficaz contra las sectas. Sólo Holanda exige que las sectas sean declaradas ante las autoridades mientres que en terres refere de Europa. declaradas ante las autoridades mientras que en otros países de Europa cualquier intento de legislar el mundillo de los iluminados choca con la cualquier intento de legislar el mundillo de los iluminados cincia con la oposición de los organismos o instituciones que velan por los derechos humanos... En 1993, en Francia, la Comisión Nacional de los Derechos Humanos se había opuesto firmemente a la adopción de una ley sobre las sectas y hasta rechazó embarcarse en una definición del concepto de secta. En los países como Grecia donde la religión es parte del Estado es la Iglesia la que empuña la espada de la lucha pero Grecia es una de las pocas excepciones de la Unión Europea. En España, donde hay más de 200.000

personas que pertenecen a una secta, no existe ninguna legislación parti-cular, tanto más cuanto que, al igual que en Francia e Italia, los especialistas opinan que toda ley contra las sectas es tan peligrosa como ineficaz. En Portugal las sectas pueden legalizarse si se inscriben como asociaciones religiosas y en Alemania las sectas pueden igualmente actuar bajo la pro-tección del artículo número cuatro de la Constitución que garantiza la li-bertad religiosa. Los alemanes tienen incluso una secta partido político, el Partido de la Ley y la Naturaleza, el cual, además de organizar sesiones de levitación ante la prensa, se presentará a las elecciones legislativas del prólevitación ante la prensa, se presentará a las elecciones legislativas del pró-ximo 16 de octubre. En el resto de los países nórdicos el liberalismo deja el campo despejado al funcionamiento de las sectas y el único escándalo que se conoce estalló en Dinamarca cuando en junio de este año la Iglesia Luterana de Estado expulsó por primera vez desde 1907 a dos de sus miem-bros porque éstos pertenecían uno a la secta Moon y el otro al Movimien-to de la Reencarnación. En Inglaterra tampoco existe ningún marco legal para el control de las sectas y el gobierno estima que "estos movimientos no causan ningún daño". En suma, sólo en Grecia e Italia, países donde la religión tiene un gran peso, las sectas se mueven en círculos estrechos y a escondidas.



Ginebra, el hogar de las sectas

# DE POBRES CORAZONES

alma por el "ecstasy" químico de la pastilla blanca del amor que aquí se consigue por 35 dólares como un complemento de la búsqueda liberadora.

Enredadera de gurúes y de charlata-tes de todo tipo, Ginebra agrupa todo lo que puede encontrarse en el mundo del ocultismo. En la parte vieja de la ciudad, entre libros antiguos, catalejos, astrolabios y mapamundos de los si-glos XVIII y XIX, las obras sobre espiritualismo se venden detrás de las cortinas. Los artículos 49 y 50 de la Constitución de la ConfederaciónHelvética garantizan la libertad de religión y de culto mientras que la curiosa impunidad financiera que rige el sistema bancario suizo autoriza las financiaciones y transferencias más espirituales. En total, y según cifras suministradas por las autoridades de Ginebra, en Suiza funcionan unas 240 sectas de las cuales mucho más de la mitad están implantadas en Ginebra. Tres librerías esotéricas destilan a precio de oro las enseñanzas de los profetas, las plazas, algunos bares y la misma univer-sidad sirven diariamente de escenario para cursos y conferencias unas más extrañas que otras. En las universidades las charlas esotéricas tienen lugar por la tarde y, como ironiza un estu-diante milanés que cursa estudios en la universidad de Friburgo, "en Suiza hay más curanderos y enviados celestiales que médicos y psicoanalistas". De los rosicrucianos a los Bagwan-Osho, de las Escuelas de los Arcanos a la de Lucifer Trust, de la secta Moon a la de Mahikari, de la Nueva Acrópolis a los círculos polimórficos del new age, yo ga, espiritualismo, meditación trascendental, enérgicos-cromoquinesistas y masajes metafóricos, en Ginebra hay para todas las almas y los bolsillos y sus direcciones y orientaciones pueden encontrarse en Recto-Verseau, el oficioso y al mismo tiempo muy oficial órgano de todas las sectas y movimientos ocultos mundiales.

La secta de Bagwan, alias Osho, cu-yo líder falleció en 1990 y al cual Suiza, junto a otros siete Estados, había prohibido la entrada en su territorio, tiene en Ginebra sus más fervientes adeptos y las mismas autoridades policiales reconocen que "como la mayoría de las prácticas se hacen a puertas cerradas y nadie protesta es difícil hacer intervenir a la justicia". Bajo la aparente espiritua-lidad de las enseñanzas prodigadas en los círculos de iniciados, el dinero y los estimulantes químicos corren en gran escala. Por venir de muy lejos y estar en "condiciones de apertura regenerado-ra", a **Página/12** se lo invitó gratis a una sesión de hiper ventilaciones. La "pro-fesora", una señora muy delgada con un sirviente siciliano maquillado de hindú que debe ser en las horas normales su marido, empezó la sesión explicando su estatuto de "terapeuta espiritual" y siguió exponiendo los métodos para elabonteriormente y mediante ejercicios rar interiormente y mediante ejercicios adecuados una nueva "proyección de la sexualidad". Los 35 obedientes espectadores habían pagado por la totalidad de los 15 cursos 20.000 dollares más el precio del "elemento desencadenador de la expulsión cambiante", es decir, en este caso la píldora de ecstasy o la ketamina Fetra des desecricios. tamina. Estas dos drogas, principalmente la ketamina, son las más frecuentemente empleadas entre "los grupos de espiritualidad" debido a su asombroso poder de engendrar lo que la "terapeu-ta espiritual" definió como el súper éx-tasis. El curso de esta señora de modales espiritualmente calculados consistió en una hora y media de contracciones regulares de los órganos sexuales y el ano con la única meta de descubrir "la dimensión divina en un potentísimo or-

gasmo cósmico".

A veces, los que pagan no son los clientes sino el mismo Estado. Así suele ocurrir con una conocida "reencar nacionista" que aseguraba haber sido hija del emperador de China en una vida anterior y que practica el tarot te-rapéutico a cuenta de la caja de los sub-sidios de salud. A nadie parece importarle demasiado el precio de la espiri-tualidad, incluso si ésta suele rozar la estafa demasiado obvia. Por 6000 dó-lares un "regresionista" de Lausane propone una extensa meditación silen-ciosa delante de una vela encendida y el método, si se sigue hasta el final, lo deja a uno como espectador de sus propias vidas anteriores. En varias loca-lidades paridisíacas del Valais suizo es muy común encontrar en primave-ra y al final del verano hoteles enteros ray a final dei verano noteles enteros reservados por la secta de los "intimo-animistas". Estos, también por 7000 dólares, ofrecen tres días de "respira-ción colectiva" durante los cuales los candidatos a la liberación respiran juntos con sus cuerpos pegados a fin de llegar a la eliminación final. La fun-dación Soleil, en Chêne Bourg, ha cambiado el término de espiritismo por el de "channeling". Luego de los consejos pedagógicos sobre la salud y la sexualidad, los champignones alucinógenosy la kematina inyectada por vía intramuscular son los derivados espiriales por la inicioción a la "sespiriales por la inicioción a la "se esenciales para la iniciación a la "te-lepatía comunicacional", estado anterior a la "violación psíquica" que con-duce a la pérdida del ego, única salva-ción posible según el doctor que diri-ge el culto. La scientología es otro de los círculos preciados de Ginebra con su corolario de ketamina y de gas hi-larante. La scientología, el chamanismo y los adeptos del centro Findhorn, la meca del new age con sede en Es-cocia, han penetrado hasta los mismos corredores de la ONU y ciertas organizaciones no gubernamentales. Cada dos años, un médico de la India, el doctor Triguna, organiza en la ONU un congreso de medicina mágica ayur-védica ayudado por una doctora a quien apodan Fausto perteneciente a la Escuela de los Arcanos, un movimiento conectado con la teosofía del siglo XIX y muy próximo del Instituto para la Síntesis Nuclear.

to para la Síntesis Nuclear.

Las autoridades policiales de Ginebra admiten que es muy difícil dar con todos los charlatanes que estafan a quienes vienen en busca de absoluto. Un comisario confiesa a Página/12 que al cabo de 5 años de actividad, las sectas y las redes espirituales cambian de nombre y de discurso "y siguen estafando con toda impunidad a todos los solitarios del planeta".

Foto de Luc Jouret distribuida por la policía de Canadá.

Perfil de Luc Jouret

# EL GURU DEL APOCALIPSIS

(Por E.F., desde Ginebra) Entre comillas y fuera de los micrófonos, las autoridades suizas empiezan a apodar al doctor Luc Jouret el "gurú de la multinacional del Apocalipsis". A medida que se recaban más datos y se explora la personalidad de Jouret y sus escritos anteriores, los investigadores están cada vez más seguros de que la muerte de los 48 miembros de la secta de la Orden del Templo Solar no fue voluntaria sino premeditada, organizada por los dos jefes espirituales de la orden, Luc Jouret y el otro amo supremo de la secta, Jo Di Membro. Ambos fueron vistos en los alrededores del chalet de Cheiry el martes por la mañana por los habitantes de la localidad y la televisión suiza francófona reveló este viernes que los dos guías de la Orden del Templo Solar, Jouret y Di Membro, se encontraban en Salvan el mismo miércoles por la noche, poco tiempo antes del drama. La idea de un crimen premeditado se refuerza en torno de los testimonios de los habitantes de Cheiry y Salvan así como de las declaraciones de varios miembros de la secta quienes dejaron entrever que la Orden del Templo Solar atravesaba serias dificultades financieras. Las autoridades sostienen que Jouret y Di Membro pudieron "maquillar en suicidio religioso" un crimen cuya única meta era encubrir una estafa.

En Salvan, los vecinos describen a Jouret como un iluminado con un verbo potente y convincente. "Era sobre todo lindo y hasta me dedicó uno de sus libros", dice azorada una de las mozas del restaurante bar de Sal-

ciedad conocian bien a Jouret y todos hacen el mismo retrato: "Un tipo amable, con un discurso sólido, lleno de ideas y un aspecto de niño romántico que lo ponía por encima de toda sospecha", cuenta un periodista de La Tribune. Manuella Magnin, periodista del Nouveau Quotidien, afirma que Jouret era "lo que se llama un hombre pintón, una suerte de charmeur profesional, un poco autoritario, que parece haber tenido una iluminación divina a la cual decidió serle fiel hasta volverse ese apóstol del Apocalipsis que acabamos de descubrir". El estudio de la personalidad de Jouret parece jugar un papel esencial en la orientación de las investigaciones. Todo lo que Jouret había dicho y escrito antes empieza ahora a ser tomado muy en serio. Leámoslo en uno de sus libros: "Recuerdo haber sido penetrado por el sentimiento de que la muerte era una dimensión muy distinta a la de un fin o una inmovilidad...". Una ex miembro de la secta citada por el Journal de Genève contó que en sus conferencias Jouret entusiasmaba a su auditorio con la misma vehemencia que "lo aterrorizaba cuando se ponía a hablar del Apocalipsis". Un retrato muy distinto hace Germaine Ortigas, viuda del fundador de una asociación llamada La Orden Renovada del Templo a quien Jouret le había "hurtado" el liderazgo del grupúsculo. Germaine Ortigasaseguró a Página/12 que el gurú no tenía ni "el más mínimo interés por la espiritualidad, lo único que le interesaba era el dinero y las mujeres. Era un esoterista de la buena vida".

Página/12 (Por Miguel Bonasso,

EN GRAN BRETAÑA des de Londres) A los 69 años Tony Benn está lejos de rendirse. Durante un cuarto de siglo ha venido trabajando en su gran proyecto: una nueva Constitución para Inglaterra, que supone democracia en serio. Un país sin monarquía, con un Parlamento escocés y un Parla-mento galés, donde se pueda elegir a los miembros de la Corte Supre-ma y liberar la Iglesia Anglicana, con sacerdotes masculinos y feme-ninos en un pie de igualdad. Una Gran Bretaña que se vaya para siempre de Irlanda del Norte. A los suempre de Irianda del Norte. A los que lo puedan considerar utópico, sin mayor noción pragmática del Estado, puede recordarles que fue ministro en todos los gobiernos ministro en todos los gobiernos laboristas desde 1964 y presidente del Consejo de Ministros de Energía de la Comunidad Europea. Que, además, ha sido miembro del Parlamento durante 44 años y ha integrado el comité ejecutivo del Labour Party durante más de tres décadas.

Soporte y ayuda de los mineros

Ministro de todos los gobiernos laboristas desde 1964, miembro del Parlamento durante 44 años, Tony Benn es aún la gran figura de la izquierda británica. En esta entrevista con Página/12, Benn afirma que el laborismo perdió cuatro elecciones seguidas "no por tener una dirigencia de izquierda, sino por tener una de derecha". Hov. cuando el laborismo está reformulando sus posiciones de cara a las próximas elecciones, Benn duda de que la dirigencia del partido pueda satisfacer las expectativas.



"El Partido Laborista abandonó todo análisis de la sociedad. Lo único que dice es 'Major es malo'. Nunca se explica lo que realmente está pasando."

abandonado todo análisis de la sociedad. Lo único que dice es: "Major es malo, Clarke es malo". Nunca se explica lo que realmente está pasando. Los conservadores entienden mejor cómo se destruye al socialismo que los socia-listas cómo se lo debe hacer avanzar. A mí me interesa saber cómo demo-cratiinteresa saber como demo-crati-zamos los sindicatos, les damos fuerza a los poderes locales. Me aburre discutir lo que discute la diri-gencia del laborismo: si Major debe

o no debe renunciar.

-Es un minimalismo universal. Que en algunos países del Tercer Mundo se complementa con formas de chantaje:si reclamas va a volver de l'autoritarismo, si votas en contra del gobierno vas a perder la estabi-lidad monetaria. Votar por el cam-bio es votar por la hiperinflación...

—La gran diferencia respecto de cuando yo volví de la guerra es que

hoy se hace campaña en base al miedo y no a la esperanza. En 1945 yo tenía 20 años y acababa de pelear como piloto de la RAF. Todavía no podía votar porque el mínimo era 21 años. Pero en esa época pensábamos que lo podíamos todo: podíamos der-rotar a Hitler, podíamos acabar con



"El laborismo tiene una membresía radical y un liderazgo de derecha. Lo que ha pasado en los últimos años es que la dirigencia ha deprimido a la membresia."

Tony Benn, líder de la izquierda laborista

# "LA IDEA SOCIALISTA

en la gran huelga antithacherista de en la gran nuelga anumacnerista de los ochenta, crítico de la guerra de Malvinas y decidido antagonista de la Tormenta del Desierto, Benn es (como Chou En Lai) un "traidor de clase": par de Inglaterra, descendiente de una de las familias más añe-jas de la artistorzacia (des Wed ente de una de las familias más añe-jas de la aristocracia (los Wed-gwood), egresado de Oxford y pilo-to de la RAF durante la Segunda Guerra Mundial, este hombre, que empezó a leer a Carlos Marx en la década del setenta y que luchó -sin suerte-por el liderazgo partidario en los ochenta, sigue fiel al socialismo en los noventa. Con gracia y senen los noventa. Con gracia y sen-cillez, en una casa-comité, atiborrada por los retratos de los antepasa-dos, los jarros de cerveza que le regalaban los mineros y millones de libros y papeles, aceptó dialogar con este corres-ponsal sobre muchos temas que convergían en un punto: el famoso "qué hacer".

-¿Qué posibilidades tiene hoy el Partido Laborista, luego de sus recientes victorias electorales?

-Gran Bretaña ha tenido un Gran Bretaña ha tenido un movimiento muy fuerte de la clase trabajadora ligada al Partido Laborista. Con una perspectiva socialista, aunque el Partido Laborista nunca haya sido un partido socialista, sino un partido con socialistas en su seno. La influencia de la Revolución Rusa en los veinte y, luego, la de la Segunda Guerra Mundial, que desestabilizó el tejido social, fueron factores muy imporsocial, fueron factores muy impor-tantes para la política implementada por el gobierno laborista de pospor el gonerno laborista de pos-guerra, que fue radical. Mucho más radical que el New Deal de Roosevelt. Aquí hubo pleno empleo, servicio nacional de salud y una desscoseveit. Aqui nuoso pieno empleo, servicio nacional de salud y una descolonización sin episodios como los que vivió Francia en relación con Argelia y Vietnam: Factores que propiciaron un desarrollo importante de la clase obrera. Esto generó, a su vez, resentimiento en parte del empresariado y en las capas medias. Un resentimiento que terminó por encarnarse en la señora Thatcher. Ya en 1976, la banca empezó a bombardear las posibilidades del laborismo criticando los gastos del sector público. Entonces, igual que ocurrió en muchos otros países, capitulamos frente a la banca y le abrimos el camino a la señora Thatcher, cuyas ideas sobre el sindicalismo, el gobierno municipal y el socialismo se remontan a Mussolini. Esto se dio en

DE MODA'' el que la gente se asustó y, como suele ocurrir cuando se asusta, se inclinó a la derecha. Sin ver, además, alter-nativas en los otros partidos, porque lo que hizo el lide-razgo del Partido Laborista fue a-proximarse a las posiciones de la señora Thatcher, convirtiéndose entonces el debate en una discusión entre personalidades. "Podemos ser mejores gobernantes que tú". decía el Partido Laborista

pero nadie creía que (Neil) Kinnock tuviera un real interés en mejorar, en serio, el tema del empleo. Por lo tanto, nunca le tuvieron confianza y tanto, nunca le tuvieron contianza y perdimos cuatro elecciones seguidas; no por tener una dirigen-cia de izquierda, sino por tener una de derecha. Hoy crece el descontento y la rabia, pero esto no está siendo articulado por la dirección sindical ni por la conducción laborista. Lo cual es peligroso porque ya sabemos que hay un resurgimiento del fascis-mo. No muy fuerte. Pero ahí está. Y el fascismo es producto de dos cosas: el fracaso del capitalismo para proveer empleo y el fracaso de la izquierda en ofrecer una alternativa. Si hubiera una victoria del laborissi hubiera una victoria del laboris-mo en las próximas elecciones gen-erales, las expectativas de la gente serían enormes, ya que se han empo-brecido mucho en 15 años de conservadores. Mi pregunta sería si la actual dirigencia laborista -con su filosofía podría satisfacer esas expectativas. Creo que no. Creo que hay un vacío absoluto en la política británica...

británica...

-...y en la política mundial.

Debido a los cambios en la relación entre los Estados y el capital pareciera que los gobiernos han quedado relegados a meros cuerpos administrativos...

-Es lo que la dirigencia del partido dice. Que hay que ser realistas,

que el capital se ha globalizado, que es muy poderoso y que todo lo que podemos hacer es vivir en los intersticios, en los márgenes. O sea que no sólo la gente es pesimista. También es pesimista la dirigencia. Pero siempre fue difícil luchar. Mandela podía haberse rendido hace treinta años. Cuando yo tenía seis años conocí al Mahatma Gandhi que venía de visita a Gran Bretaña Se le podía haber dicho en aquel momen-"Sé realista, los británicos están to: "Se realista, los británicos están en la India, los maharadjis están controlados por Londres, los ingleses te ven a azotar, es mejor que abandones la lucha". Frente al realismo yo recuerdo siempre que hay dos llamas inextinguibles en los seres humanos: la rabia contra la injusticia y la esper-anza de una sociedad mejor. El viejo tema del socialismo. Del que ahora puedo hablar libremente, sin que me acusen de ser un agente de la KGB.
Como puedo decir que Rusia marcha
hacia la depresión, la corrupción y la
mafía y que algún día recuperará las posiciones de izquierda, como está ocurriendo en Polonia y Hungría. Yo no creo que la idea socialista esté pasada de moda ahora, cuando en la Unión Europea hay veinte mil-

lones de desocupados. Cuando Estados Unidos es un poder imperial en declive, que pierde terreno frente a Japón y

Alemania.

-Pero es un optimismo a largo plazo, ¿o ve una posibil-idad contemporánea y person-al de cambiar el statu quo?

-Yo tuve una ambición muy fuerte, pero debido a mi edad ya no tengo ninguna aspiración personal de poder. Estoy para explicar, alentar y apoyar...

-Volvemos al partido,

entonces...
-El Partido Laborista ha

la de-socupación, podíamos crear un estado benefactor (y lo hicimos). Cuando hablo hoy con la gente joven me dicen: "¿Qué podemos hacer? No hay alternativas. Vamos a perder nuestro trabajo". La gente acepta cosas que no debería aceptar. Todas las mañanas me levanto pensando ¿cuándo comenzará a cambiar? Creo que cuando los dirigentes pierdan el miedo. Cuando nos propongamos en serio cosas que no son muy radicales: vamos a construir más casas, a mejorar la educación, a terminar con las discriminaciones sexuales y raciales, vamos a crear empleos, a bajar la edad de la jubilación, a llevar la democracia a las industrias, a crear una sociedad más justa e igualitaria. Y no es verdad que no hay encuen-tros. La gente quiere escuchar. Necesita saber que el capitalismo es más vulnerable de lo que parece.

¿Lo es?

Mire: cuando fui ministro de Industria (y luego de Energía) tuve que lidiar con las empresas de petróleo y también con la IBM, la

"Capitulamos y le abrimos el camino a la señora Thatcher, cuvas ideas sobre el sindicalismo, el gobierno municipal y el socialismo remontan a Mussolini."



Ford, la Philips y muchas veces hubo confrontaciones. Y cuando tuvieron que capitular, capitularon. Cuando devaluamos la libra esterlina la IBM subió sus precios para compensar y quitarnos el beneficio de la devaquitantos el beneficio de la deva-luación. Entonces llamé al presidente de la IBM y le dije: "Si hacen esto elgobierno no les compra más equipos". Se enojó mucho y amenazó con dejar Gran Bretaña, pero termi-naron bajando los precios. Otra vez una petrolera no quería cooperar con nuestra política energética y les dije: "Sigan así y no van a tener un metro cuadrado del Mar del Norte". Comprendieron y sacaron a los ejecutivos más reacios y agresivos. Lo que pasa es que algunos dirigentes laboristas hacen discursos de izquierda en la conferencia anual del partido y luego, cuando se reúnen en privado con las empresas, dicen lo con-

-Entonces, ¿es posible cambiar el partido desde adentro?

Estuve en el comité ejecutivo 33 años. Hasta noviembre del año pasaanos. Hasta noviemore dei ano pasa-do. Siento que el partido es como un club de golf del que uno fuera miem-bro. Estoy muy orgulloso de pertenecer al club pero ya no pienso en él a menudo. Prefiero pensar en mi trabajo. Creo que si hubiera un mi trabajo. Creo que si hubiera un partido de izquierda – y hay partidos en la izquierda- su primera tarea sería destruir al Partido Laborista para quedarse con su espacio. Yo no quiero destruir al Partido Laborista porque es el instrumento que la gente trabajadora desarrolló en Gran Bretaña para mejorar sus condiciones de vida. He sido miembro del partido desele los 16 años y esperonartido desenvalos 16 años 20 años 16 años 16 años 16 años 20 años 16 años partido desde los 16 años y espero morir en él. Tiene una membresía morir en él. Tiene una membresia radical y un liderazgo de derecha. Lo que ha pasado en los últimos años es que la dirigencia ha deprimido a la membresía y mucha gente de izquierda se ha ido. Por lo tanto, uno ya no se dirige sólo hacia adentro, sino que trata de utilizar la nataforma que trata de utilizar la plataforma que tiene para influenciar al Partido Laborista y a la opinión pública en

-¿Con una prédica socialista?
-Yo no creo que sea el concepto de socialismo lo que está en la mira. Los capitalistas atacan la verdadera democracia. La posibilidad de que la gente use las urnas para mejorar sus condiciones de vida. Siempre digo que hay que hacerle cinco preguntas que hay que hacerle cinco preguntas a la gente que tiene poder: ¿qué poder tienes?, ¿de dónde lo sacaste?, ¿qué interés defiendes cuando lo ejercitas?, ¿a quién respondes?, y la última es la pregunta realmente democrática: ¿cómo me puedo deshacer de ti? Tal vez tengamos que reformular el discurso socialista en términos de internacionalismo y democracia. Y, si se hace esto, cuan-do la gente tenga poder lo va a usar para mejorar sus condiciones de vida. Y de eso se trata el socialismo.

# Advertencias del Consejo de Seguridad y Bill Clinton

# 'ADDAM ESTA EN CAPILLA

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas expresó ayer su "grave preocupación" por el desplazamiento de unidades mili-tares de Irak hacia la frontera con Kuwait, le advirtió sobre su responsabilidad, y calificó como "ina-ceptables" las amenazas del gobierno de Saddam Hussein. La decla-ración fue aprobada sólo después de que la embajadora de Estados Unidos ante el organismo internacional, Madeleine Albrigth, pre-sentara fotografías aéreas que muestra desplazamientos de miles de soldados y centenares de tanques. Al mismo tiempo, el presiden-te Bill Clinton, reiteró su advertencia a Irak para que "no vuelva a co-meter el error" de invadir Kuwait y que no crea "que Estados Unidos no sigue decidido a defender la región". Para reforzar esto, decidió enviar 4000 soldados más a la zona. Mientras un funcionario iraquí admitió que sus tropas están a sóadmitto que sus tropas estan a so-lo 20 kilómetros del límite -aunque desmintió que estén avanzando-, los 20 mil integrantes del ejército de Kuwait recibieron la orden de desplegarse a lo largo de toda la frontera.

El Consejo de Seguridad se enca-minaba hacia el final de su reunión para tratar el tema sin un pronunciamiento concreto. Diversas delegaciones se habían mostrado renuentes a aprobar una declaración porque la ONU no ha-bía podido corroborar si lo que el viernes había denunciado Estados Unidos era cierto. En esta postura se mantenían los embajadores de España y Francia, Juan Antonio Yañez y Jean Bernard Merimeé, respectivamente, quie-nes coincidían en que era recomenda-ble un compás de espera.

# El peso de las sanciones

Durante los últimos cuatro años, desde que comenzó la gue-rra del Golfo, Irak tuvo que soportar pesadas sanciones que parali-zaron su economía y perjudicaron a su población de 20 millones de personas. Los movimientos de tropas determinados el viernes por el gobierno de Saddam Hussein formarían parte de una ofensiva para presionar a la ONU por el le-

vantamiento de estas represalias:
• Embargo comercial total, con la única excepción de las imporla unica excepción de las impor-taciones de productos alimenta-rios, medicinales y otros materia-les humanitarios. Cualquier otra excepción debe ser aprobada por la comisión especial de la ONU para las sanciones. Ningún go-hierro sociadad o perso a puede bierno, sociedad o persona puede

realizar intercam-bios con Irak. • El respeto de este embargo que prohíbe todas las ex-portaciones está

controlado por un bloqueo naval. Embargo aéreo:
 no está permitido
 ningún tráfico de

aviones entre Irak y el resto del mundo. • Embargo petro-lero: la prohibición

Soldados

kuwaities

y de la ONU en la

frontera

para exportar crudo ahogó la economía del país.

• Todos los bienes del gobierno iraquí en el exterior están congelados. norteamericana ante la ONU, Madeleine Albrigth, distribuvera fotografías aéreas sobre el movimiento de tropas iraquíes en la frontera con Kuwait, el Consejo de Seguridad aprobó una declaración en la que responsabiliza a Hussein por recrear el conflicto. Bill Clinton envió un claro mensaje a Irak para que "no vuelva a cometer el mismo error".

Después de que la

embajadora

Las cinco fotografías presentadas por Albrigth, tomadas por satélite, al-canzaron para mostrar "muy clara-mente" el desplazamiento de dos divisiones del ejército con centenares de tanques y vehículos blindados. De acuerdo con su testimonio, las fotos presentadas por Estados Unidos "son muy claras y detalladas, y hasta mues-tran trenes transportando piezas de artillería y cañones de largo alcance". La evidencia norteamericana sirvió para despejar las dudas, y el Conse-jo de Seguridad se pronunció. En su documento elaborado a puer-tas cerradas en el Palacio de Vidrio,

el Consejo expresó su "grave preo-cupación por las noticias de que solcupación por las noticias de que soi-dados iraquíes se redespliegan hacia el límite con Kuwait". La declara-ción, adoptada por consenso, contem-pla el pedido a los 1140 integrantes de la misión de las Naciones Unidas que se encuentran en la región para que "redoblen su vigilancia e informen inmediatamente sobre cualquier acción potencialmente hostil". Sin embargo, los enviados de la ONU, que custodian una región limítrofe de 10 kilómetros de ancho, aseguraron en todo momento que la situación era normal y que no habían observado ninguna actitud peligrosa. La conflictiva región limítrofe en-

tre ambos países se comenzó a nutrir, y lo hará aún más a partir de ahora, de efectivos y armamentos. Al movi-

William 3



miento de unos 20 mil efectivos y centenares de tanques iraquíes que el viernes encendió la mecha, los kuwaitíes contestaron de la misma ma-nera. De acuerdo con un alto responsable de sus fuerzas armadas, el con-junto del ejército, compuesto por unos 20 mil hombres, recibió la or-den de desplegarse a lo largo de la frontera

Como inmediata reacción ante el movimiento de las tropas de Hussein, Clinton decidió el viernes enviar al Mar Rojo un portaaviones y cuatro naves de desembarco con 2 mil marines, para sumarse a los 12 mil efec-tivos que ya están en la zona del Golfo Pérsico, y anunció el traslado in-mediato de otros 4000.

Desde Washington, tanto Clinton como su secretario de Defensa, Williams Perry, demostraron su preo-cupación por la situación. En los jardines de la Casa Blanca, y antes de partir a su residencia de descanso,

el mandatario reiteró que "sería un grave error por parte de Irak repetir los errores del pasado o malinterpretar la disposición o el poderío norteamericano". Desde Haití, donde concurrió por unas horas, Perry destacó que el movimiento de trodestaco que el movimiento de tro-pas iraquíes "es similar" al observa-do en 1990, cuando Hussein inva-dió Kuwait. "Por eso lo considera-mos con mucha seriedad. Nopodemos darnos el lujo de tomar las ma-niobras a la ligera porque están de-masiado cerca", indicó el jefe del Pentágono.

### Los argentinos están tranquilos

La situación es totalmente tranquila, las únicas novedades son las aparecidas en todos los noticieros de televisión." De esta manera, el segundo comandante de la misión de la ONU en la frontera Kuwait-Irak, Víctor Peralta, destacó que la función del contingente militar argentino en la región no se alteró. Por medio de un mensaje dirigido al jefe del Estado Mayor Conjun-to, Mario Cándido Díaz, el general destacó que tanto los observa-dores militares argentinos como los 60 efectivos pertenecientes a la Compañía de Ingenieros cumplen sus actividades cotidianas en for-ma normal.

### En defensa de Berlusconi

El ministro de Defensa italiano, Césare Previti, continuó ayer con la disputa con los magistrados de Milán y calificó de "locura" la inspección que ordenaron el viernes al canal de TV del grupo Fininvest, propiedad del primer ministro Sil-vio Berlusconi. Previti acusó a los magistrados que comandan el operativo Mani Pulite de "no tener nada mejor que hacer" y de "querer transformarse en héroes naciona-Los jueces ordenaron hace dos días un importante registro en la cadena Telepiu en busca de pruebas sobre el supuesto pago de so-bornos pagados a la policía finan-

## En Bogotá matan a un periodista

El periodista colombiano Orlando Villar Jiménez fue asesinado a balazos en la noche del viernes mientras compartía unas copas con un colega. Sin mediar palabra, el hombre que poco antes había in-gresado a la taberna céntrica de Bogotá, Espumas, le disparó varios tiros, salió caminando y subió a un auto que lo esperaba. Villar Jimé-nez había colaborado en la campaña del presidente Ernesto Samper.

# Aquellos días de fuego

paró el despliegue de fuerzas detectado el viernes en Irak con el que an-tecedió al que dio inicio a la Guerra del Golfo, sin dudas exageró un tan-to. Pero en aquel momento, a fines de julio de 1990, Saddam Hussein ha-bía concentrado a unos 100 mil hombres en la frontera, contra los 60 mil

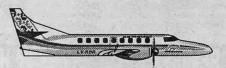
que habría reunido ahora

Unos días antes, las conversaciones bilaterales entre Irak y Kuwait en torno de disputas territoriales, financieras y sobre el estratégico petróleo habían fracasado rotunda-mente. Un funcionario iraquí dio un portazo al salir de una reunión en Arabia Saudita protestando porque su par de Kuwait no colabora-ba en intentar solucionar los problemas

Los 20 mil soldados que compo-

nían las fuerzas armadas kuwaitíes no generaron temor en Irak, y este país decidió invadir. En una opera-ción relámpago 160 mil militares controlaron Kuwait y, a su manera, dieron por terminado el inconveniente diplomático. A partir de ese mo-mento, otro millón de efectivos se distribuyó por las fronteras listo pa-ra intervenir. La concentración de tropas en la frontera con Kuwait, al igual que ahora, no había sido sorpresiva. Lo que no estaba previsto era tanta determinación por solucionar con las armas lo que no pudo con la diplomación. con la diplomacia

## Destino Nuestro

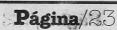


# Es un mejor servicio.

Bariloche • Las Grutas • Santa Teresita Villa Gesell • El Bolsón • Puerto Montt (Chile) Esquel • Bahía Blanca

Reservas e informes en Buenos Aires: Aeroparque "Jorge Newbery" Sector Puente Aereo - Mostrador Nº 9 TE: 777-7508/09 Tucumán 1919 (Casa de Río Negro) TE: 40-7066/7067/7068 Ayle Turismo: Esmeralda 629 - 10° "A" - Te: 393-5268 En Viedma: 0920-21405/21330 • En Las Grutas: 0934-97064





(Por Jorge Castañeda, desde Mé-xico) Huelga decir que pasará mucho tiempo antes de que sepamos quién mató realmente a José Francisco Ruiz Massieu, el segundo político mexicano de primera línea en morir a manos de un asesino en lo que va del

año. Simplemente si recordamos la danza de versiones y contraver-siones en torno del asesinato de Luis Donaldo Colosio, resulta obvio que muchas de las acusaciones y suposiciones pueden desvanecerse, para ser sustituidas por otras, igualmente inverosimiles Ello no obsta sin embargo, para tratar de sacar algunas conclusiones iniciales acerca de la muerte del secretario general del PRI, y para especular

sobre posibles teorías interpretativas de lo que ha sucedido en México des de mayo de 1992, cuando ocurre el primer magnicidio: el del cardenal Posadas en Guadalajara



México y los asesinatos políticos

# ARCOTRAFICO S.

pone por su evidencia misma. A condición de rechazar la hipótesis del loco solitario en el caso Colosio, y aún si desligamos cada uno de los asesinatos de los demás y aceptamos que no son pro-ducto de una conspiración articulada, es claro que los procedimientos tradicio-nales para dirimir controversias y diferendos entre las elites mexicanas se en-cuentran en un lamentable estado de disfuncionalidad definitiva.

Da más o menos lo mismo, también, Da mas o menos io mismo, tambien, que Colosio hayasido asesinado por nar-cos de Tijuana, por priistas locales de-sencantados, o por dinosaurios del PRI de trayectoria nacional. Lo importante es que cualquiera que fuera la identidad de las partes en conflicto, y el origen del de las partes en comincio, yet origen del antagonismo entre ellos, prefirieron re-currir –o se vieron obligados a ello– a los balazos que a la negociación o la componenda, a la antigüita. Por último, es en buena medida indiferente que Ma-nuel Muñoz Rocha y Abraham Rubio Canales (si es que fueron ellos) hayan mandado ultimar a Ruiz Massieu por órdenes del narcotráfico, por resentimientos personales o -aunque eso sólo se lo pueden creer los corresponsales extranjeros- porque se oponían a las audaces reformas democratizadoras que el ex go-bernador de Guerrero pensaba iniciar. En cualquiera de estas versiones, resul-

"Es posible que el régimen de Carlos Salinas de Gortari haya llegado a un acuerdo con el narcotráfico a comienzos de su mandato", dice Jorge Castañeda. El mensaje tras los asesinatos es claro: o se vuelve a los acuerdos traicionados o seguirán los atentados.

ta evidente que los mecanismos de antes para zanjar diferencias entre esas elites -narcoempresarios, políticos de dis-tintos grupos, alas ideológicas divergen-tes del partido en el poder- sencillamente dejaron de operar. El mentado desor-den que deja Carlos Salinas de Gortari consiste esencialmente en esto: por diversas razones, su gobierno desmanteló o abandonó muchos de los resortes tradicionales de solución de controversias entre las elites. La corrupción no menguó, por supuesto, pero fue limitada a algunos privilegiados. El reparto de

os, diputaciones, gubernaturas, be embajadas y toda la parafernalia del sistema político mexicano fue estrechán-dose, a la vez que la oferta de favores encogía. Simultáneamente, las consecuencias de dirimir pleitos de otro mocuencias de dirimir pieitos de otro mo-do –por las malas—disminuían: incon-tables asesinos quedaban impunes. En ausencia de premios por portarse bien y de castigos por conducirse mal, no se re-quería de una gran sapiencia para deci-dir cómo actuar si quería uno ajustar cuentas con algún enemigo, rival o competidor.

Pero al mismo tiempo que Salinas destruyó lo que había, se despreocupó de construir algo nuevo y, en particular, de colocar el único sistema sustitutivo viable a finales del siglo veinte en cualquier país como México: una estructura de democracia representativa mínimamente auténtica y un estado de dere-cho que impartiera justicia y garantizaguridad con alguna eficacia. Manuel Muñoz Rocha quizás no hubiera ordenado el homicidio de Ruiz Massieu por no haber sido nombrado goberna-dor o senador de Tamaulipas, si hubiera tenido la más tenue esperanza de po-der alcanzar uno u otro cargo por otra vía que no fuera el "dedazo" del jefe viro del jefe real del PRI. El país se quedó sin el sistema de antes, que con sus taras y vergüenza le brindó medio siglo de estabilidad a la sociedad mexisin un sistema nuevo, basado en reglas diferentes, quizás más estrictas, pero aceptables para todos.

La segunda reflexión se refiere a las explicaciones que la concatenación de hechos recientes puede recibir. En vista de la carencia de datos fidedignos, todo se vuelve especulación, pero algunas lucubraciones son más ve-rosímiles que otras. Quisiera proponer una, totalmente desprovista de funda-mentos factuales, pero que quizás sea cierta. Arranca con el precedente colom-biano, y sigue un guión relativamente clásico. En Colombia, la guerra del nar-cotráfico contra el Estado

se desata en serio con la ejecución por un sicario del ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla, el 30 de abril de 1984. El motivo de dicho asesinato, y de la guerra en su conjunto, fue el temor por parte de los carteles de que empezara a aplicarse el Tratado de Extradición firmado entre Colombia Estados Unidos en 1982. En 1983, la extradición ya había sido au-torizada, pero no fue



comienzos del sexenio, que asegurara tres metas indispensables para ambas partes. La primera consistía en que el narcotráfico trajera parte de su dinero a México, para ayudar a la balanza de pa-gos del país. Recuérdese al respecto que Colombia fue el único país de América latina que se sobreendeudó durante la década perdida de los ochenta, en parte gracias a la llamada ventanilla siniestra del Banco de la República (el nombre del Banco Central en Colombia). La segunda meta era que las actividades del narcotráfico no siguieran perturbando las relaciones con Estados Unidos. El perfil del tráfico, sus modalidades y sus efectos deberían sujetarse a ciertas exigencias norteamericanas. La tercera era que el narcotráfico -o en todo caso ciertas facciones más mo-

A partir del año siguiente y hasta la abrogación del Tratado mediante una

1991, los sucesivos capos del narcotrá-

fico -los llamados "extraditables" - li-braron una guerra sin cuartel contra el

Estado colombiano. Lo hicieron no tanto por defender sus negocios -florecie-ron durante esa época- sino para rever-

tir una medida que a su juicio violaba-los entendimientos tradicionales entre

narcos y gobierno, y ponía en peligro su supervivencia. El gobierno de Colom-

bia se vio obligado primero a negociar y ratificar el Tratado ante todo por pre-siones de Estados Unidos. No fue has-

ta después de decenas de magnicidios y

miles de víctimas de la guerra del nar-cotráfico que un presidente colombiano

corrancoque un presuente commission proamericano pero sensate comprendió que era preferible negociar con el nar-cotráfico que combatirlo. Al modificar la Constitución el Congreso a instancias de César Gaviria, Pablo Escobar se en-

tregó, el Cartel de Medellín se desplo-

mó, y el Cartel de Cali se impuso, con sus costumbres más suaves, sus hijos en

Harvard y su prosperidad recobrada. Es posible que el régimen de Carlos

Salinas de Gortari haya llegado a un acuerdo con el narcotráfico mexicano a

nda constitucional el 4 de julio de

dernas del mismo- pudieran continuar con sus actividades: los nombramientos de Enrique Al-varez del Castillo, ex gobernador de Jalisco, cubernador de Jalisco, cu-na de uno de los carteles, de Javier Coello Trejo, ex cuasi gobernador del Estado de Chiapas, ambos bien conocidos por el narcotráfico, y de otros flamantes funcionarios con las mismas características respondían tal vez a este requisito.

En algún momento de 1992, quizás a principios de año, al ser designado Jorprincipios de ano, ai sei designado for-ge Carpizo como procurador general, o posiblemente antes, desde mediados de 1991 cuando se produjo el incidente de La Víbora o Tlalixcoyán en Veracruz, el narcotráfico habría concluido que el gobierno de Salinas de Gortari violó los acuerdos o entendimientos tácitos ante-riormente logrados. No porque las autoridades se hubieran decidido a "gol-pear fuerte" al narcotráfico: todo mexicano sabe que la fuerza, la presencia, el consumo, la exportación y el tráfico de consumo, la exportación y el tranco de drogas en México hoy son todos mayo-res que nunca. Pero el gobierno pudo haber roto tratos hechos al permitirle a Estados Unidos una injerencia superior en la lucha antinarcóticos. A finales de 1990 comenzaron a operar los sobrevue-los de aviones P-3 de las autoridades norteamericanas: se montaron las estaciones de radar y de globos aerostáticos a lo largo de las fronteras norte y sur; se le dio gran publicidad al secuestro de Humberto Alvarez Machain, equivalen-te a una extradición sin juicio; posiblemente aumentó el número de los agen-tes de la DEA en México; quizás se intensificaron las investigaciones de lava-do de dinero en bancos de Estados Uni-

Existía una motivación para que ambos gobiernos trastrocaran el status quo ante: se llamaba al Tratado de Libre Comercio. Por parte de Estados Unidos, si bien la administración Bush -y luego la de Clinton-- jamás reconocieron que el convenio alentaría el comercio de estupefacientes, sabían perfectamente que era el caso. La DEA y el Servicio de

Aduanas se lo confiaban a cualquiera que les preguntara. Sin una intensificación del combate que obligara a des-plazar las fuentes del tráfico a otras la-titudes, el TLC podía convertirse en un poderoso instrumento para incre-mentar la venta y el consumo de drogas en Estados Unidos. El gobierno de Mé-xico también tenía una razón, de peso

igualmente, para aceptar una hipotética presión estadounidense: la imperiosa necesidad de lograr la aprobación del acuerdo comercial. Pero era consciente asimismo de los terribles riesgos que incurría si se aventuraba a una guerra es-téril contra el narcotráfico. De allí su posible decisión: aceptar la exigencia

los norteamericanos, pero a condición de que el trabajo sucio lo hicieran ellos. Cuando el narcotráfico comprendió lo que había acontecido, habría deci-dido enviar una serie de señales en clave, que el gobierno mexicano enten-dió a la perfección, pero que otros confundieron: de eso se trataba. Comien-za una escalada no de violencia generalizada, sino de asesinatos selectivos. bien pensados, desestabilizadores y que se prestan a todo tipo de interpre taciones, pero que llevan un solo men-saje; o se vuelve a los acuerdos de antes, o seguirán los atentados. El carde-nal Posadas, Luis Donaldo Colosio y José Francisco Ruiz Massieu son asi tres advertencias, entre otras, que el gobierno, por diversos motivos, no ha atendido. De ser así, seguirá la diná-mica infernal en la que hemos caído, o bien con más asesinatos, o bien con otro tipo de medidas: bombazos, avio-

nazos, secuestros, etcétera. Ciertamente el narcotráfico en México, al igual que en otras partes, no es puro. Compra, utiliza, se alía y mani-pula a sectores políticos, empresariales y de otros ámbitos, para sus fines. No es descartable que grupos políticos priistas resentidos hayan sido empleados para estos golpes de mano; no es imposible, incluso, que en las altas esferas del narcotráfico la diferencia en-tre políticos transformados en narcos y narcos metidos a políticos sea inexis-tente. Lo que se sugiere en estas líneas no es una solución a los delitos, sino un esquema explicativo. ¿Jalado de los ca-bellos? Sin duda, pero no más que cualquiera de los otros intentos de explicar qué pasa en este México bárbaro que renace de vez en cuando.

# REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna . Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347

## URUGUAYOS

**ELECCIONES NACIONALES 1994** 

DE NOVIEMBRE LUGARES DE VENTA DE PASAJES:

LUGARES DE VENTA DE PASAJES:

LANUS VELEZ SARSFIELD 2882 DE 18 A 21 hs.

PLAZA MESA SABADOS DE MAÑANA

AVELLANIBÚZA MAÍPU 87 MARTES-JUEVES-SABADOS DE 17 A 20 HS.

PARQUE DOMINICO MESA DOMINIGOS DE MAÑANA

FLORENCIO VARIELA ALBERDI 180 SABADOS Y DOMINGOS DE 10 A 16 HS.

SOLANO! CALLE 810 Nº 2765 LUNIS A VIERNES DE 18 A 21 HS.

SABADOS DE 9 A 18 HS.

MOÑTE GRANDER HERNANDEZ 2 LUIS GUILLON SABADOS DE 16 A 21 HS.

ESTACION MESA DOMINGOS DE MAÑANA

ESTACION MESA DOMINGOS DE MAÑANA

ESTACION MESA DOMINGOS DE MAÑANA
CAPITAL SUR ISABEL LA CATOLICA 364 MARTES Y JUEVES DE 19 A 21 HS.

San Lorenzo estaba para golear y casi pierde

# Santo y Perdonavidas

San Lorenzo hizo un gol, eligió cederle la pelota a Belgrano y aprovecharse de sus limitaciones para liquidar el partido de contraataque. Tuvo sus oportunidades que fueron más que claras. Dos veces lo tuvo Claudio Biaggio, quien a los 22 minutos había puesto en ventaja a su equipo con un derechazo cruzado tras una jugada que nació en una pelota que Roberto Monserrat le ganó a Ricardo Rentera en la puerta del área de los cordobeses. También tuvieron chances Monserrat y el Gallego González. Pero Belgrano también se había acercado con peligro. Y a nueve minutos del final Rentera metió un zurdazo que Escudero rechazó adentro del arco y que le permitió a su equipo conseguir el segundo punto en el campeonato. San Lorenzo tiene siete.

Un rato de presión. Desde los diez minutos hasta que Biaggio señaló el gol, San Lorenzo buscó desnivelar. Nadie vaya a pensar que era una má-quina de jugar al fútbol o que metió a Belgrano en su área. Pero al menos se metió en el campo rival con la intención de desnivelar. En su libreto no incluyó el aprovechamiento de las puntas. La fórmula era entrar por el me-dio y buscar habilitar a los dos delanteros que buscaban espacios a espal-das de los defensores

La elección de San Lorenzo. Después del gol San Lorenzo eligió apospues del got san Lorenzo engro apos-tar al contraataque a pesar de que que-daba mucho partido por jugarse y que en el fútbol, para muchos, un gol no es una ventaja suficiente como para confiarse. La fórmula la debió archivar cuando Belgrano empató un parval cuanto degrano emparo un par-tido que pudo haber perdido por va-rios goles y que en el descuento pudo haber ganado de no mediar una exce-lente atajada de Passet tras un cabezazo abajo de Artime

A Belgrano le alcanzó a pesar de sí mismo. Para entender los motivos por los que Belgrano no pudo ganar en los 13 últimos partidos que jugó -de los cuales perdió 8 y empató 5- no hay que pasarse horas analizando tác-ticas. Las respuestas son más simples: los cordobeses, como muchos equipos del fútbol argentino, no encuentra variantes cuando las necesidad los obli-ga a tener que buscar el partido, porque le cuesta una enormidad hacer cir-cular la pelota con prolijidad y más to-davía conseguir de tanto en tanto el cambio de ritmo necesario para sorprender. A pesar de eso, anoche le al-canzó el esfuerzo de Javier Arbarello para mostrarse por derecha o izquier-da y encarar a los defensores para de-sequilibrar y las ganas de jugar la pe-lota por abajo de Rentera y Marcelo Benttez, quien ingresó en el segundo tiempo. Entre los méritos hay que sumar que tuvo jugar casi todo el segundo tiempo con un jugador menos des-pués de que Santoni pegara la segunda patada desde atrás. En una de las tantas plateas del estadio Córdoba estuvo sentado Jorge Habegger, quien aún no se decidió a hacerse cargo de la dirección técnica del equipo, que tras el alejamiento de la dupla Sbrissa-Ramaciotti es entrenado por Enrique Nieto.



Tenía un hombre de más y ganaba cómodo. No aprovechó ninguna de las chances que tuvo en el segundo tiempo. Belgrano empató y, sobre la hora, casi gana con un cabezazo de Artime que tapó Passet.



BELGRANO: Labarre; Laciar, Brusco, Flores, Rosané; Fernán-dez, Santoni, Rentera, Cattáneo; Arbarello, Arti-me. DT: Enrique Nieto.



#### SAN LORENZO:

Passet; Tuzzio, Arévalo, Ruggeri, Escudero; Mon-serrat, Galetto, Netto, Si-las; Biaggio; González. DT: Héctor Veira.

Cancha: Estadio Córdoba. Arbi-tro: Roberto Ruscio. Goles: 22m Biaggio (SL), 81m Rentera (B) Cambios: 58m Benitez por La-ciar, 68m Correa por González (SL) (B) Expulsado: 55m Santo-ní (B).



Paulo Silas, una anoche oscura.

River-Independiente y Huracán Boca

rá como la del debut de Diego Maradona en el cargo de entrenador, River e Independiente se medirán en Núñez con equipos en los que se mezclan suplentes y titula-res. También en Boca, que visitará a Huracán, faltarán algunos jugadores que fueron reservados por César Luis Menotti para la defini-ción de la segunda ronda de la Supercopa. Los siete encuentros, que se disputarán por la sexta fecha, que se completará mañana con el partido entre Banfield y Argentinos, se iniciarán a las 16. Américo Gallego decidió que fren-

ta Independiente jueguen Hernán Díaz, Roberto Ayala y Sergio Berti, los únicos de los que habitualmente son titulares que integrarán el equipo. En tanto, en el conjunto de Miguel Brindisi estarán Luis Islas, Guillermo Ríos, Diego Cagna y Hugo Pérez y en Boca Carlos Navarro Montoya, Néstor Fabbri, Rodolfo Arruabarrena, Ro-berto Acuña, Sergio Martínez y Luis Alberto Carranza. En Huracán reapa

recerá Víctor Hugo Delgado.

Por su parte, el puntero Vélez, que consiguió todos los puntos en disputa será visitante ante Platense. Víctor Sotomayor reemplazará a Roberto Trotta, quien está lesionado. También jugarán esta tarde Mandiyú-Central, Newell's-Gimnasia y Esgrima de La Plata, Gimnasia y Esgrima de Jujuy-Ferro y Español-Lanús.

## **Estudiantes** fue la sorpresa

Estudiantes de La Plata consiguió un importante triunfo al vencer en Santa Fe a Colón por 1-0 con gol de Rubén Capria, en un partido corres-pondiente a la séptima fecha del torneo Nacional B, que se completará hoy, desde las 10.50, con Chacarita-Morón, en San Martín, televisa-do en directo por Canal 9. Godoy Cruz le ganó en Mendoza a Quil-mes por 1-0 y Unión igualó 2-2 como visitante ante Rafaela. Chicago le ganó como local a Almirante Brown por 3-1, y All Boys derrotó como visitante a Laferrere por 2-0. Talleres-Central Córdoba e Italiano-Gimnasia y Tiro igualaron 1-1 y Arsenal-Los Andes 2-2. Godoy Cruz tiene 10 puntos y lo siguen Colốn y Unión con 9, pero éste aún debe un partido.

## Romário volvió con dos goles

Barcelona le ganó al Atlético de Madrid por 4-3 en el partido adelan-tado de la sexta fecha del fútbol español. Romário reapareció con dos goles y los restantes tantos del equigoles y los restantes tantos del equi-po catalán los marcaron Guardiola y el búlgaro Stoichkov. Para el con-junto de Maturana, que perdía 4-1, anotaron Pirri, Kiko y el colombia-no Valencia. Hoy se completará la no Vacetata. Ny Seconipueta ha fecha con estos partidos: La Coru-ña-Zaragoza, Real Madrid-Racing, Oviedo-Tenerife, Real Sociedad-Sevilla, Celta-Compostela, Betis-Español, Logroñés-Sporting Gijón y Albacete-Atlético de Bilbao.

### Italia ganó en soledad

El seleccionado de fútbol de Italia le ganó en Talin al de Estonia por 2-0 en un encuentro que fue presenciado por sólo 4 mil espectadores y que corresponde al grupo 4 de la Euque corresponde a grupo de la Eu-rocopa, que se disputará en el '96 en Inglaterra. Los goles fueron marca-dos por Christian Panucci, a los 20 minutos, y por Pierluigi Casiraghi, a los 77. Por la presentación del sub-campeón mundial, hoy no se disputará la sexta fecha de la Liga.



Retribuirá generosamente recuperar

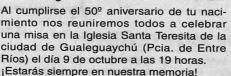
#### MERCADERIA PERDIDA

en Ruta 202 y Panamericana - Don Torcuato el 4/10 /94 a las 9 horas.

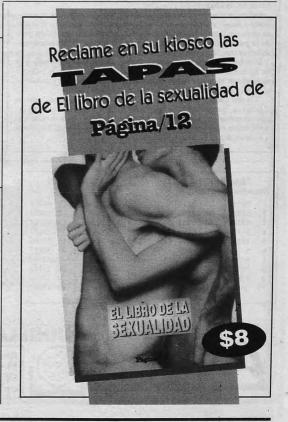
Teléfono: 474-8865

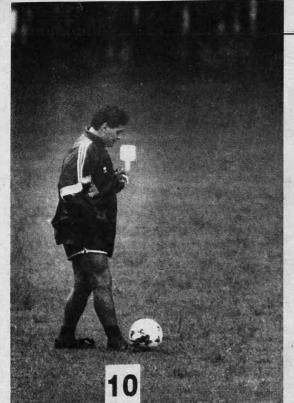
## **GUSTAVO ADOLFO** PON

Detenido-desaparecido en agosto de 1977



Mamá, Clarisa, Martín, tus hermanos. primos, sobrinos y amigos.





# Las hipótesis van de Menem a Sofovich

# UIEN BANGA

Diego Maradona estrenará el chiche nuevo de la dirección técnica esta tarde en el partido que Mandiyú jugará en Corrientes frente a Rosario Central. Roberto Cruz, el dueño de Mandiyú, estrenará a su vez su propio chiche: Maradona. Lo que no queda claro es quién se hace cargo de las cuentas de la juguetería. Cruz habla de un grupo de empresarios cuyo nombre no revela, pero la verdad queda encerrada en un amplio abanico que incluye a Menem, Sofovich, capitales japoneses y a un núcleo de acaudalados mormones.

(Por Ezequiel Fernández Mo-ores) Nápoles vivía eufórica aquel inolvidable 5 de julio de 1984. aquel moividable 3 de julio de 1984. Fue el día que Diego Maradona ate-rrizó en el San Paolo para presen-tarse como ángel salvador del Na-poli. La euforia, sin embargo, fue interrumpida durante la conferencia de prensa con una pregunta ine vitable, pero igualmente inoportu-

-¿Es cierto que la camorra puso dinero para que el Napoli pudiera comprar a Maradona?

El periodista francés, que fue

echado de la sala y jamás tuvo res-puesta, seguramente formularía una pregunta parecida si hoy fuera una de las quince mil personas que prometen colmar la capacidad del es-tadio Huracán, de Corrientes, donde Maradona hará su debut como director técnico de Mandiyú, ante Rosario Central: ¿con qué dinero se está financiando el inédito boom de Mandiyú?

-Yo represento a un grupo de empresarios cuyo nombre realmente no puedo decir. Porque se trata de gente que no tiene nada que ver con el fútbol ni con la política. Y por eso no quieren aparecer menciona-dos-insistió ante Página/12 Roberto Cruz, presidente de Mandiyú.

La respuesta de Cruz, un ex di-putado y ex funcionario menemista, convertido de buenas a primeras en uno de los más poderosos promotores deportivos del país (ver aparte), dio lugar, en Corrientes y en Buenos Aires, a las versiones más disímiles sobre el origen del dinero: ellas van del presidente CarSofovich y de los mormones al yen japonés, sin citar aquellas que hablan de operaciones que podrían ofender la moral de los protagonistas de la historia

El desembarco de Maradona, eso sí, permitió a Mandiyú concretar sus primeros pingües negocios. Cablex, que pagaba apenas unos mi-les de dólares por televisar a Man-diyú en el cable de Corrientes, abo-nará ahora 600 mil dólares por la temporada, mientras que el gobier-no del autonomista Raúl Romero Feris aportó otros 360 mil dólares para inscribir en la camisetadel equipo el nombre de la Lotería Co rrentina, según dijeron a Página/12 fuentes seguras.

Cruz, que además ingresó 200 mil dólares por la venta del volante uruguavo José Antonio García a Cruz Azul, de México, tiene así casi amortizada su operación de compra de Mandiyú: 500 mil dólares al contado, 300 mil en diciembre y siete cuotas mensuales de cien mil, hasta completar la cifra global de 1,5 millón de dólares, según datos ya publicados por la prensa correnti-

Eduardo Seferián, el dueño de Tipoití, la hilandería más grande de Sudamérica, un hijo de armenios nacido en Manchester y que tal vez escuche hoy el debut de Maradona desde su descanso de Punta del Este, se cansó de perder casi un mi-llón de dólares en cada uno de los dos últimos años y por eso se des-prendió rápidamente del club que él había fundado sólo para que los

# Cruz, un maestro para trepar

(Por E.F.M.) Trabajador en el matadero de San Justo a los 9 años y de aspecto absolutamente humilde según lo recuerdan los cronistas par lamentarios de los años 80, Roberto Cruz cambió su look desde que fue

rimero diputado y luego funcionario menemista, hasta convertirse hoy en uno de los más poderosos promotores deportivos de la Argentina. ¿Acaso no debería ser llamado así el hombre que en sólo meses trajo a la Argentina a equipos del poderoso calcio italiano como Roma y Napoli (en diciembre estará la Juventus de Gianni Agnelli, el patrón de la Fiat) y que en días más presentará por primera vez en el país a la formidable Martina Navratilova, además de a la exitosa española Arantxa Sánchez Vicario?

chez Vicario?

Nacido en Mendoza hace cincuenta años, y desde los ocho en Buenos Aires, instalado en una modesta vivienda de Villa Luzuriaga, en La Matanza, Cruz, ex jugador de las divisiones inferiores de San Lorenzo, fue creciendo como matarife y gracias a su militancia justicialista ingresó al Congreso en 1985, como empleado de baja categoría.

Eran tiempos duros (el radicalismo era gobierno y su enemigo Federico Russo reinaba en el peronismo de La Matanza) y él aparecía como "un busca, un tipo que no era nada", según lo recuerdan por lo menos cinco cronistas parlamentarios a los que él solía unírseles en los almuerzos de los alrededores del Congreso.

cinco cronistas parlamentarios a los que él solía unírseles en los almuerzos de los alrededores del Congreso.

Cafierista renovador, se unió en La Matanza a Alberto Pierri para democar a Russo y así se convirtió en diputado en 1989, gracias al éxodo de otros candidatos de la lista a funciones gubernamentales. Ello le permitió ganar varios puestos y una banca que perdió en 1991, cuando quiso luchar otra vez contra Pierri y no le fue bien.

El gobernador Eduardo Duhalde lo consoló designándolo como uno de los tres directores del CEAMSE, hasta que su cada vez más estrecha amistad con Menem y su conversión en promotor deportivo y presidente de Mandiyú lo forzaron a dejar ese cargo el mes pasado.

"Un tipo que se hizo de bien abajo", "un pícaro" y "un chanta" fueron algunas de las calificaciones utilizadas por sus conocidos, algunos de ellos asombrados porque Cruz, un mormón de hábitos austeros, tiene hoy un hermoso chalet en Ramos Mejía, un BMW, trajes de seda, Movicom y cadenas de oro. Una carrera meteórica. y cadenas de oro. Una carrera meteórica.

# Los negocios de Olivos S.A.

(Por E.F.M.) En El Nuevo Mangrullo, restaurante del empresario menemista Alejandro Granados y centro de reunión del entorno futbolístico del Presidente, el propio Carlos Menem miraba a su alrededor e im-

partía sus bendiciones. Era un día de 1993.

A su lado, Felipe Evangelista, un empresario de insumos médicos, droguería y farmacia, recibía el aliento del "Jefe" para finalmente vencer en elecciones al socialista y ex funcionario radical Santiago Leyden, con treinta años como presidente de Ferro Carril Oeste

El Beto Alonso obtenía también su impulso para presentarse junto al propio Granados contra el radical Al-fredo Dávicce en las elecciones de River Plate. Previó la derrota y retiró su postulación para evitar el pape-lón. Granados se resignó a Tristán Suárez, líder del campeonato de Primera C.

Guillermo Armentano, jefe de la custodia de Menem, soñaba con ser presidente de Vélez Sarsfield, pero se conformó con la vicepresidencia, mientras que Roberto Cruz, que en realidad aspiraba a su querido San Lorenzo, no se imaginaba que terminaría comprando a Mandiyú y ganarse así un lugar en el Comité Eje-cutivo de la AFA. Un gran éxito para el equipo de Olivos S.A.

Con Juan Destéfano que busca perpetuarse en Ra-cing Club, Banfield dominado por Eduardo Duhalde y el Chacarita de Luis Barrionuevo que sueña con el ascenso, el peronismo amenaza conformar una pode-rosa fuerza para 1995. Será el año en que el "Jefe" buscará su primera reelección, una bicoca comparada con la sexta reelección a la que, también el año próximo, aspirará en la AFA el radical menemizado Julio Grondona.

(Ves	Naci pertina-Le		1,000 5 123
1	0994	11	4119
2	8742	12	2554
3	6248	13	5777
4	9437	14	0999
5	1128	15	0967
6	5479	16	2709
7	6595	17	3725
8	9626	18	5273
9	8782	19	2926
10	2608	20	2926

1	21881	11	01709
2	29345	12	12059
3	30393	13	19544
4	40899	14	24451
5	14856	15	26103
6	03933	16	30427
7	07577	17	33155
8	14675	18	35146
9	31463	19	37649
10	35806	20	40102

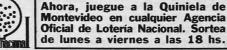
ovinoia		100000000000000000000000000000000000000	Sailta 16		
21881	11 01709		1 17507	1 11 07864	
29345	12 12059		2 38244	12 02085	
30393	13 19544		3 22891	13 38433	
40899	14 24451	- 5	4 14183	14 38236	
14856	15 26103		5 22703	15 14796	
03933	16 30427		6 29505	16 12305	
07577	17 33155	1.00	7 19150	17 31022	
14675	18 35146		8 14062	18 29659	
31463	19 37649	23905850	9 09424	19 17981	
35806	20 40102		10 16681	20 20131	
			- Y		

1	50345	11 07765
2	09842	12 13233
3	04913	13 36876
4	34409	14 25528
5	06478	15 30630
6	28836	16 26523
7	38556	17 28195
8	25267	18 49854
9	48939	19 26140
10	10313	20 41069

Mendoza

	F		
14	E		
	S		
	u		
	L		
	Ŧ		
	À		
	Б		
	ö		
	(000)00×200		
	S		
and the			

## QUINIELA DE MONTEVIDEO



1	08	6	28	11	48	16	79	
2	09	7	35	12	54	17	82	
3	19	8	37	13	67	18	94	
4	25	9	42	14	73	19	95	
5	26	10	47	15	77	20	99	

**Ouiniela Poceada** 

y del yen a los mormones

MARADONA?

Yo de cifras no sé nada, sí te puedo decir que el acuerdo fue dema-siado fácil. Fue Cruz mismo quien se acercó en forma directa e impresionó como un tipo muy carismáti-co, agradable, seductor, con muchas ganas de trabajar y mostrando un manejo político interesante", contó a este diario Fernando Jaite, el hermano del tenista Martín, amigo de Seferián, y en cuyas oficinas de Bue-nos Aires nacieron las negociacio-

Salvada la permanencia en primera división en el anterior Torneo Clausura, después de un afortunado empate 1-1 contra el Vélez Sarsfield que tiene como vicepresidente a Guillermo Armentano, jefe de la custo-dia presidencial, el nuevo Mandiyú de Cruz efectuó su primera gran con-tratación con el arquero Sergio Goycochea, por una prima anual de 180 mil dólares.

El costo de la segunda incorpora-ción, la más conmocionante de Maradona, amenaza no conocerse jamás en términos oficiales para evitar eventuales represalias de la FIFA (ver aparte). No obstante, a pesar de lo que dice Cruz, nadie cree que aún no se haya hablado de dinero. Y, peor aún, ya todos se preguntan: ¿de dónde sale tanto dinero?

La versión de la "mediación" de Meneim en la operación, muy alimen-tada por Clarín el martes pasado, podría estar vinculada en el acercamiento Gobierno-Maradona, iniciado con un fracasado pedido a la FI-FA para que levante la suspensión que pesa sobre el astro y tal vez pro-longado ahora a partir de Mandiyú. El acercamiento, según una visión que no todos comparten, podría interesar al Gobierno con vistas a las elecciones de 1995, pues neutralizaría a una voz de mucha prensa (co-mo la de Maradona) que este año dio su apoyo a Carlos "Chacho" Alva-

-Eso es ridículo, Maradona no es hoy un rédito desde el punto de vista político. Yo le aseguro que el "pre-si" está furioso con Cruz por todo esto. Es más, lo obligó a renunciar en el CEAMSE. Cruz en estos momentos no puede pisar Olivos ni la Casa de Gobierno -dijo a Página/12 una de las voces más resonantes que el menemismo ha instalado en el fút-

-Estuve en Olivos el lunes pasado por la noche y al Presidente lo vi só-lo un momento. No hablamos de Maradona. ¿Que está enojado con todo esto? Puede ser, no sé. Yo creo que le hice un bien al fútbol. Y, además, la decisión la tomé yo y no tengo por qué pedirle permiso a alguien -repli-

Si el propio Cruz descartó que su grupo empresarial estuviera vincula-do con la política o con el fútbol, gente que conoció al ex diputado -des-de ex compañeros de bancada hasta cronistas parlamentarios—no descar-taron que ese dinero pueda provenir de otras fuentes exóticas para la pelota vernácula: los yenes y los mor-

Cruz, que viajó dos veces a Japón y que dice haber efectuado allí un master de Administración, es mor-món desde hace muchos años. "Y esta gente, usted sabe, maneja mu-cho dinero en Estados Unidos", destacó uno de los tantos diputados que hoy se muestran sorprendidos con la fama de su ex colega. La otra versión, que involucra a Sofovich, se debe a que el hombre fuerte de ATC uno de los primeros interesados cuando hace casi dos años Seferián manifestó su intención de convertir a Mandiyú en una S.A., finalmente frustrada por una asamblea adversa de la AFA (34 votos contra 1). La AFA hizo la ley, pero también fa-voreció la trampa, la única forma para que Cruz pudiera comprar los de-rechos deportivos de Mandiyú en una operación inédita para los clubes del fútbol argentino.

Cruz conoció a Sofovich en un ambiente que fue bautizado por Atilio Cadorín en La Nación como Olivos S.A., el entorno de la quinta presidencial más proclive a hablar de ne gocios, en este caso de fútbol y TV (ver aparte). Ese sector del menemismo mira con recelo el contrato de TV firmado entre la AFA y Torneos y Competencias hasta el año 2004 y parece haber sentado su primera baza con la so-

ciedad Cruz-Sofovich. El matrimonio hizo su bautismo tres meses atrás, cuando el primero contrató a los clubes italianos Roma y Napoli y los paseó jugando por Buenos Aires, Tucumán y Mar del Plata, siempre te-levisados por ATC.

Cualquiera fuera su misterioso origen, a los capitales que contó el proyecto de Mandiyú se agregó aho-ra el explosivo ingrediente de Maradona DT. Un "amor a primera vis-ta", según dijo Cruz, quien no quiere preguntarse cuánto durará el idiestar preguntándote cuánto du-

manas y media. Por las dudas, a Cruz se lo escuchó cantar ba-

lio, "porque si vos estás una no che con Kim Basinger no vas a Cruz dice que lo de Maradona rará la cosa".

Ojalá que no sean Nueve sefue un amor a vista jito en Corrientes: "Yo no soy Mickey Rourke...".

¡¡Felicitaciones!!

JOSÉ ANGEL TRELLES

Por el éxito de sus Recitales y por el lanzamiento de C.D. "Canción Para Nosotros"

ARTISTA EXCLUSIVO



Patea Del Castillo, de buena puntería, perseguido por James Small.

# LOS PUMAS HICIERON PIE DURANTE UN RATO

Habían soportado bien el primer tiempo presionando a los Springboks y se fueron al descanso con una desventaja de sólo cinco puntos. En el segundo tiempo ya no tuvieron la misma potencia y fueron superados con amplitud por los sudafricanos.

Los Pumas no pudieron mantener en el segundo tiempo el buen nivel que mostraron en el primero y perdieron frente a los Springboks por 42-22 en su cuarto partido en Sudáfrica, disputado en el estadio Boet Erasmus, en Port Elizabeth. El seleccionado argentino perdió por sólo cinco tantos la etapa inicial, en la que consiguió dos tries pero tras la reanudación fue apabullado al no poder encontrar variantes para quebrar la presión que impusieron los locales.

En el comienzo, Los Pumas sorprendieron a los Springboks, sobre todo a la hora de los lanzamientos laterales y en las formaciones fijas, de la mano de la tradicional poten-

KIEBI

cia del seleccionado argentino. En ese período, que terminó 20-15 para los sudafricanos, Marcelo Loffreda y el debutante en partidos entre selecciones Martín Pfister marcaron un try cada uno, mientras que Guillermo del Castillo anotó un penal y

una conversión.

En la segunda mitad, los argentinos sólo hicieron pie en los scrum,
pero la defensa no pudo resistir la
presión que ejercieron los sudafricanos, que se preparan para el Mundial que se jugará el año próximo en
ese país. Sin embargo, la baja en el
rendimiento no impidió que Los Pumas consiguieran el tercer try del
partido mediante el tucumano Martín Terán y convertido por Del Cas-

En Sudáfrica, la figura fue Joel Stransky, quien reapareció tras un año sin jugar en la selección y marcó 22 tantos con los que de paso igualó el record de anotaciones en un partido con la camiseta de los Springboks, que compartían hasta ayer Gavin Johnson y Gerald Bosch. Stransky sumó un try, cuatro conversiones y tres penales. También consiguieron tries Johan Roux (2), Tiaan Strauss y Chester Williams.

Tiaan Strauss y Chester Williams.
Los Pumas tendrán la oportunidad de desquitarse y conseguir el primer triunfo de un seleccionado argentino frente a Sudáfrica el próximo sádo en el estadio Ellis Park, en Johannesburgo, con lo que cerrarán la gira de seis encuentros. Antes, el martes jugarán un partido ante un combinado provincial.

martes jugarán un partido ante un combinado provincial.
Por Sudáfrica jugaron: Gavin Johnson; James Small, Christiaan Scholtz, Brendon Venter, Chester Williams; Joel Stransky, Johan Roux; Tiaan Strauss, Rudolph Straeuli, François Pienaar (capitán); Drikkus Hattingh, Mark Andrews; Tommy Laubscher, Ulis Schmidt (75m Ames Dalton), Os Durandt.
Argentina: Sebastián Salvat; Mar-

Argentina: Sebastián Salvat; Martín Terán, Marcelo Loffreda (capitán), Diego Cuesta Silva, Martín Pfister; Guillermo del Castillo, Rafael Bullrich; Guillermo Ugartemendía, Christian Viel Temperley, Ronaldo Martin; Germán Llanes, Pedro Sporleder, Ernesto Noriega, Federico Méndez, Matías Corral.

## Italia otra vez campeón en vosley

El seleccionado italiano de vóleibol, que entrena el argentino Julio Velasco, retuvo ayer en el estadio Pabellón de la Paz y de la Amistad de Atenas el título mundial al vencer a Holanda por 3-1, con parciales de 1510, 11-15, 15-11 y 15-1. Con un rendimiento excepcional en el último set, Italia volvió a ubicarse en el lugar más alto al igual que hace cuatro años en Brasil.

en Brasil.

La tercera ubicación fue para Estados Unidos que superó a Cuba por 3-1 (15-6, 14-16, 15-8, 15-9). La figura del equipo centroamericano, Joel Despaigne, amenazó con abandonar la selección si le niegan la posibilidad de jugar en el exterior. Por su parte, Brasil no tuvo problemas para superar a Grecia por 3-0 (15-5, 15-9, 15-9) y quedarse con el quinto puesto, mientras que Rusia terminó séptimo tras vencer a Corea del Sur por el mismo marcador (15-11, 15-3, 15-4).



También existe otro lugar donde se dice siempre la verdad.



a las 12 y a las 19 hs.





El furor del psicoanálisis y la muerte del tango. Todo junto hacia fines de los 50, con Perón ya derrocado y la Argentina hundida en el fracaso: después de haber sido "el mejor lugar del mundo" pasa a ser "el culo del mundo". De ese dolor de ya no ser sale el suicidio cultural de los argentinos, la fuga de la propia identidad y la identificación con el vencedor de la Segunda Guerra. El tango recién vuelve cuando en 1985 los argentinos ven que triunfa en Nueva York y

en París. Entonces lo importan como una moda más. Rubén Terbalca, psicólogo y milonguero, psicoanaliza esta historia, según él, sin futuro.



SE Guia de Carreras Artisticas

Todos los planes de estudio completos y reportajes a profesionales de:

arquitectura - bellas artes - canto - cine - radio - tv danza - diseños - música - publicidad - teatro

¡¡ SE AGOTA !! en Kioscos y Librerías

### GRUPO LOS SUSODICHOS

"De cómo ni se intenta hablar de lo sucedido" un espectáculo protagonizado por adolescentes de 13 a 16 años dirigido por Nora Moseinco

Todos los domingos de octubre a las 20.30 hs. en "EL CALLEJON DE LOS DESEOS" Humahuaca 3759 auspicia Página/12

MEX URTIZBEREA presenta



(Por Julio Nudler) Es psicólogo (con consultorio) y dicta cátedra en la Universidad del Tango. Nació en 1944 y se crió en Balvanera Sur. Em-

pezó a bailar tango a los 12 años en el Club Independencia, y hoy enseña en

cutto academias. Como auténtico mi-longuero le pasa lo mismo que a Viru-lazo: le molesta que lo llamen "baila-rín de tango" porque eso suena a plás-tico, a escenario. Milonguero es el que siente el baile como una adicción y fre-

cuenta la milonga, que en lugares re-cónditos aún existe. Milonguero es el que la mamó. Como él, Rubén Terbalca, que entre figuras y sesiones de teca, que entre riguras y sesiones de te-rapia habló con **Página/12** sobre la muerte del tango, el suicidio cultural de los argentinos, el auge casual del psicoanálisis, la originalidad argenti-

na de llamar "nacional" al rock, y otros temas sin importancia. El diálogo lo empezó él de esta manera:

-En las culturas primitivas, el encar-

gado de la salud suele ser también el portador de la tradición. Y en esas mis-

mas culturas el mayor castigo para un miembro de la comunidad es conde-

memoro de la comunidad es contenion al ostracismo interno: negarle la participación en todo lo grupal, social. Imaginate una sociedad en la que de pronto los encargados de la salud describedad en la que de pronto los encargados de la salud describedad en la que de pronto los encargados de la salud describedad en la que de pronto los encargados de la salud describedad en la que de pronto los encargados de la salud describedad en la que de pronto los encargados de la salud describedad en la que de pronto la comunidad en la que de pronto la comunidad en la que de pronto los encargados de la salud describedad en la que de pronto los encargados de la salud describedad en la que de pronto la comunidad en la comunid

conocieran la tradición porque ésta ya no existe. Serían muy pocas las posi-

bilidades de curar. -¿Estás queriendo hablar de la Ar-

-Vinculemos dos hechos contem-

poráneos entre sí. Uno, la primera camada de la proliferación de psicólogos en este país. Otro, aquel día en que por

primera vez le arrojan monedas a Pu-

gentina?

-: Monedas!



DESPERTADOR DE NEURONAS

-Fue en 1959, en Rosario, una ciudad que era en proporción más tanguera que la propia Buenos Aires.
Pugliese siempre iba para los bailes
de carnaval. Pero esa noche el público esperaba la actuación de
-creo-Neil Sedaka, y entonces, impaciente, tira monedas al palco para que Pugliese se vaya. Hasta enton-ces ocurría al revés: no lo dejaban ir. Para muchos investigadores, este episodio de las monedas marcó simbólicamente el entierro de la cultu-

-¿Y qué hacen ahí los psicoana-listas?

-La Argentina es el país que más psicoterapeutas tiene en el mundo, y es al mismo tiempo la única sociedad que renunció a sus expresiones culturales. Uno ha visto durante décadas la gente deambular por los consultorios buscando cómo vivir, cómo sentir la vida dentro de una cultura que se ha centrado en la comida y en el consumo de productos culturales externos (muchos de ellos valiosos, sin duda). Lo que se per-dió fue la capacidad orgiástica, la de compartir una fiesta desde la tradi-ción cultural, desde dentro hacia fuera. Pichon Rivière hablaba de la necesidad de pertenencia. La búsque-da compulsiva de esa función, la búsqueda de una identidad, es eso en lo que consisten muchas veces los tra-



tamientos de psicoterapia.

**EMANU-EL ABRE SU ESCUELA** 

Proyecto Pedagógico que Educa preparando para el Siglo XXI

desde la particularidad Salas de 2 a 5 años

judía difunde y trabaja los EDUCACION Gral. valores universales. BASICA: 1° a 3° Grado

**ABIERTA LA INSCRIPCION** 

EMANU Un marco educativo que JARDIN:

-¿Identidad? -En los 60 aparecieron en la Argentina montones de cantantes en in-glés que cantaban por fonética porque no sabían inglés, y cantaban para un público que de todos modos tampoco entendía inglés. Y eso hasta parecía normal.

Ahora tampoco entiende. Pero las monedas que le arrojan a Puglie-se, ¿por qué se las tiran precisamen-

-De todas las épocas del tango, la que cubre los años 40 y culmina a mediados de los 50 fue aquélla en la que más cantidad de gente vivió en la cultura del tango y cuando hubo la mayor cantidad de artistas. Estos músicos alcanzaron más profesionalidad, más nivel técnico. Los oreieros (músicos "de oído") virtualmente desaparecieron. Con ello, esa música que había tenido raíces folklóricas se volvió académica. También la poesía del tango se volvió artística con mayúscula, sin que esto sea necesariamente un piropo. Pero siguió habiendo una expresión que continuó siendo igual de folklórica: el baile.

-Todos bailando tango, muy lejos del mundo.

-Para nosotros, la Argentina es el

"Como vio Jauretche, éste es un país muy raro. A los trenes que van al interior se los llama trenes para afuera, y para adentro a los que van al puerto."

Mejor-Lugar-Del-Mundo. Fuera de la guerra, fuera de las zonas de conflicto, fuera de las áreas de miseria. Era un país rico en alimentos y seguro, en momentos en que el mun-do se desangraba. Era un país exito-so. Un éxito que empieza a acabarse cuando Europa se reconstruye tras

la guerra. La Argentina pierde im-portancia como proveedor de materias primas y empieza la decadencia del país. Cae Perón. Todo se dete-

-¿El tango quedó pegado a ese fracaso?

-La Argentina había sido en su aislamiento un paraíso. Así también lo sentía la burguesía industrial, que era la que sostenía los cabarets, que eran los puntos más brillantes de la gran orgía del tango. Sí, estaban los clubes populares y los cafés. Pero el cabaret era el punto culminante. A tal punto que Aníbal Troilo confe-saría tiempo después que había co-metido un error: fascinado por el bri-llo del cabaret le había dejado los barrios a Juan D'Arienzo. En ese fas-tuoso mundo del cabaret el tango era como la frutilla sobre la crema de la torta del éxito nacional. El tango nos identificaba como habitantes de este paraíso argentino. Las vacas nos distinguían en el asado y en la ex portación, y el tango era el placer, el lujo en la noche de fiesta.

-¿Y qué fue de esa torta? -La Argentina pasó de repente al fracaso, a estar casi como los venci-dos en la guerra. Un país empobre-

cido, con estructuras sociales, stan-dards de vida que ya no puede sos-tener. Y entonces la sociedad deci-de identificarse con el modelo del triunfador en la guerra. Excluida Rusia, quedaba Estados Unidos. El tango queda pegado a los que perdieron la guerra. Aparece entonces la identificación con todo lo que era la cultura en inglés. Se empieza por viajar al Uruguay a comprar bombachas de nylon: grupos de señoras or-ganizan tours con ese solo fin. Después de las bombachas vinieron to-dos los modelos culturales. Se ponía orgullo en frases como "Yo cine na-cional no veo". Jauretche ya había descubierto que éste era un país muy raro: a los trenes que van al interior se los llama "trenes para afuera", y los denominados "trenes para aden-

tro" son los que van para el puerto.

-¿La del tango era una fiesta melancólica?

-Este es un rasgo de identidad, muy previo a esta época. Durante su era criolla, que termina simbólica-



(Memostración an Martin Ritmica bresiva

Sala Naranja Domingo 9, 18 Hs. **SARMIENTO 1551** 

ENTRADA GRATUITA
ESCUELA DE TRABAJO CORPORAL DIRECCION LUIS ALBERTO RIVARA
CHACABUCO 629 - CAPITAL - TEL 361-0038

COMUNIDAD Acérquese a conocer los detalles de esta nueva alternativa EDUCATIVA Tronador 1455 - Capital . Tel. 552-4343/0971 Lunes a viernes de 10 a 12 y de 14 a 16 hs. culo del mundo. Pero entonces para los argentinos la Argentina era El-

En 1995 se cumplen 100 años del nacimiento del cine. En 1995 comenzarás a nacer como cineasta. El deseo es tuyo como tuyo el talento. Eso no te lo podemos dar, nace contigo. Nuestro objetivo es lograr que la técnica se te incorpore como sístole y diástole, que te ayude a narrar, que sea una prolongación de tu cuerpo. Que la cámara cuente el oleaje de tus venas, de tu pasión, de tu poesía, armoniosamente... que Sea tu mirada. Que adquieras un dominio tal de la técnica que te permita olvidarla... que sea en tu escritura un acto reflejo y ciego para emprender el vuelo de la narración con total libertad... con el solo límite del alcance de

tus alas y de las circunstancias.



### ESCUELA de CINE/LEONARDO FAVIO

Escuela de Cine Dirección de cine/ Dirección del actor/ Guión/ Iluminación/ Montaje/ Taller con Leonardo Favio/ Historia del Cine/ Seminarios Sonido/ Producción/ Historia del Arte/ Escenografía y Vestuario/ Historia de la Música (la Orquesta y sus instrumentos)/ Dirección deTelevisión/ Cine de Animación, etc. Area Escuela de Actuación La Actuación/ El trabajo del actor en teatro/ El trabajo del actor en Cine y TV/ Danza/ Canto/ Expresión Corporal/ Historia del Teatro.



PARA MAYOR INFORMACION, LLAMAR EN EL HORARIO DE 10 A. 18, A LOS TELÉFONOS 784 5535 Y 952 5285

mente en 1917, el tango era alegre y juguetón. Luego vendrá el tango in-migratorio, nostalgioso, que se transforma en un rasgo de identidad. Pero sí, es una fiesta melancólica. Recordemos aquella letra de Discépolo: "La vi saltar sobre el mantel. Habla de una mujer que va cuesta abajo hacia su destrucción por el vicio y el alcohol, pero en medio de una orgía. Esa melancolía les produce a los porteños el placer de sentir-se hijos de una misma madre, de sentarse a llorar juntos. Hoy aún se ve esa actitud alrededor del tango entre los argentinos emigrados.

—Y también al bailarlo.

-Pasada la época primitiva, la mú-sica del tango llevó firma. La letra también. Tenían autores identificados Pero el baile no. El baile siguió siendo folklórico: sin dueño, sin

coreografía (no le corresponde te-nerla, como sí en cambio la tienen el gato o la chacarera). Es una vivencia intangible de la gente que baila tango, que se transmite por estados de impregnación.

-Volvamos a los 50. La liberali-zación sexual, la aparición de los

hoteles alojamiento, ¿no provoca-ron la decadencia del tango también como baile que permitía la sublima-ción del deseo?

-Fue un factor. Pero comparemos.
Tomemos el Uruguay, donde el candombe tiene más sensualidad que la adecentada manera de bailar el tango de losaños 40, sin figuras, sin contacto de las piernas, con una sensua lidad escondida en la pareja, apenas visible desde afuera. El uruguavo. que conoció antes que nosotros las bombachas de nylon y la avalancha de la cultura en inglés, sigue sintiendo emocionalmente al camdombe como su raíz. Y también allí se liberalizaron las costumbres sexuales Lo mismo ocurre en Centroamérica. En el Caribe la influencia norteamericana es más grande que la que ja-más hubo aquí. Hasta los invadieron militarmente. Y sin embargo la música popular propia sigue predomi-nando. La salsa es tan fuerte ahora como la rumba hace 50 años. La diferencia es que la Argentina decidió suicidarse culturalmente. No es casual que junto con la muerte del tan go desapareciera el sainete, se disolviera el cine nacional..

...Tal vez se lo merecía. Las películas con Mirtha Legrand eran muy malas, pero las de Doris Day sólo tenían de diferente que el teléfono no era blanco. Cuan-do la gente decía "yo cine nacional no veo", lo significativo no era la frase sino el orgullo con que la pronunciaba

-Lo de los argentinos, ¿fue real-mente un suicidio cultural, un ataque de amnesia o la pretensión de encontrar una identidad nueva?

-Lo que quisieron fue quitarse el traje de la identidad propia, porque estaba vinculado al fracaso, y ser modernos. Hay una frase muy clara en la genial película Tango, baile nuestro. El protagonista dice: "Yo te asesiné, tango. Yo creía que tenía que elegir entre ser de aquí y ser de ahora". Ser de ahora era identificar-se con el vencedor, cambiar de traje, eso que después tiene un alto cos-to en angustia, en esa vivencia de no saber a qué pertenece uno. Ese cam-bio de traje fue un suicidio.

-Si el tango está muerto, ¿qué ha-cemos acá hablando de él? ¿Es un acto de negación? El tango está muerto, pero hay tango por todas partes, y no sólo entre los viejos...

-Está muerto como hecho social. Si tomás un diario de, digamos, 1945 y vas a la sección Espectáculos, en-contrás dos páginas enteras llenas de 50 o 60 orquestas que actuarán en una misma noche. El tango determi-naba la manera de caminar, lo que el hombre silbaba cuando iba a visitar a su novia, los términos en que podía pensar una poesía doméstica. Hoy el tango no es más un factor de vinculación: es una curiosidad.

-Una curiosidad de muchos... -Desde el '60 al '85, el tango fue una vergüenza, especialmente en los núcleos intelectuales. Pero desde el



'85, a partir del éxito de Tango Argentino en Broadway y luego en Eu-ropa, los argentinos —los que viajan al exterior por turismo o negocios, los emigrados- dicen: ¡Ah, si es un éxito en Nueva York y en París, entonces debe ser importante! Pero es-te reacercamiento por curiosidad no se produjo en las clases populares. Las mismas que dieron nacimiento al tango hace un siglo, hoy están pro-duciendo la bailanta. Hubo un trasvase. La que llena hoy las academias de baile es la clase media culta. Miles de psicoanalistas aprenden a bailar tango. Y a esta superficialidad se suma lo evocativo, un factor que pe sa en esta gente que tiene más de 40, 50 años, cuyos padres ya viejos o muertos sí vivieron la época del tan-go. Y se suma también una sensago. 1 se suma también una sensa-ción profunda de fracaso por el de-rrumbe de todos los proyectos na-cionales posteriores a 1955. Apare-ce así, de pronto, la nueva idea: aferrémonos a lo nuestro, ya que irnos de lo nuestro para nada nos sirvió. Así, por lo menos, recordamos a nuestros viejos, rescatamos algún

-No parece una actitud muy con-

-No. Es apenas un arañazo de identidad. El tango es hoy un objeto de estudio. Alguien me recriminó hace poco: si hay tantas academias, ¡cómo decís que el tango no se baila! Yo le

"En el Caribe la influencia de Estados Unidos ha sido siempre mucho mayor que en la Argentina. Incluyó hasta invasiones militares. Y sin embargo la música popular propia sigue predominando. La diferencia está en el suicidio cultural de los argentinos: la muerte del tango, del sainete, del cine nacional.

dije que sólo cuando la chacarera muera en Santiago del Estero habrá academias para aprender a bailarla. O en Corrientes el chamamé. Aquello que intenta ser lo que no fue es una buena prueba de que ya no es. Mis alumnos en la Universidad del Tango seofenden cuando vemos una unidad temática, en la materia que doy, llamada "Los restos de la id tidad". Ellos dicen que si lo que hay del tango son sólo restos, nosotros somos restos humanos. Lo que hay es un residuo social en torno del tango, pero no es más un "factor" social. Y hay un test que hice reiteradamente: si uno en una reunión social en Bue nos Aires pone un tango, recibe un fuerte rechazo. Si hace lo mismo en otro lugar del mundo, la gente mira con respeto y hace silencio. Acá, si ponés un tango en un asado, te gritan iche, dejate de joder, sacá eso! Allá, fuera de la Argentina, hay la admira-ción por algo exótico, algo que siempre gozó de prestigio. Acá socialmen-te lo seguimos asesinando, aunque el tango haya sobrevivido en algunos pequeños bolsones.

 La Argentina fracasó en 1955 y fracasó mucho más después de 1955. Pero, ¿qué pasaría si ahora, con esta transformación de la economía que estamos viviendo, la Ar-gentina tuviese éxito? ¿El tango mo-riría del todo o renacería? -Hoy no puedo desvincular "éxi-

to" de "consumo". Creo que habría una nueva oportunidad para el tango, pero como artículo de consumo, lo cual ya está prefigurado en lo que su-cede con el baile. Estamos comprando las imágenes de tango que noso-tros mismos fabricamos después del '60 para vendérselas a japoneses y europeos. La gente se sintió representa-da por las parejas que bailaron tango en el show de apertura del último Mundial, pero no soportaría tenerlo

–¿No hay nada que esperar, entonces? Parece una letra de tango tris-

-Para mí lo que va a pasar está sig-nadopor algo que dicen mis hijos: "¿Sabés qué me gusta? 'Cambalache'. Pero como lo canta Serrat". El tango quedará como una curiosidad histórica. Sí subsistirán bolsones, que serán como los sostenedores de la memoria de aquel tiempo en que Buenos Aires tenía su propia música. Y, aunque para mi sora esos holsones se están consolidando, no hay nada que esperar. Como anticipo de lo que va a pasar podemos recordar lo que ocurría en la década del 60. Entonces no hubo nadie, no hubo adolescente que no escuchara, tocara, adolescente que no escuchara, tocara, cantara folklore. Recordemos las gui-tarreadas de Crush, que paralizaban la ciudad. En Pinamar y Villa Gesell no podías caminar 200 metros sin encon-trarte con un fogón donde la juventud hacía folklore. De todo eso ino quedó nada! La gente que estuvo en esos fo-gones no recuerda haber estado.

-Pero si estás planteando que esta sociedad asesinó el tango para huir de su identidad, suicidándose culturalmente, ¿por qué a renglón seguido se entrega maniáticamente a la zamba y la chacarera?

-Fue un fenómeno superficial,

una moda, tanto como ahora es el propio tango. Ahora, que hay miles aprendiendo a bailar tango. Esto no transforma al tango en una vivencia social. Por algo el milonguero ve con tanta molestia esta comercialización del tango. Le molesta que la gente aprenda a bailar para eso, pa-ra una puesta en escena, como hacen tantos actores jóvenes. De esta moda del tango, venida de Broadway y París, no va a quedar nada. No es un hecho social. Es una moda, y como tal circulante,



# Página/12













CONTRATAPA

Italia, España, Francia y ni mu. Ni una Ifnea, ni una imagen de la Argentina. Inexistencia absoluta. Nadie se ha enterado en el continente europeo de lo bien que nos va y lo bello que es vivir el menemismo. En ningún banco cambian la libre y poderosa moneda del doctor Cavallo. Aquí en París el quiosquero de la esquina, que cierra imperativamente a las siete en punto de la tarde, ignoraba que habíamos cambiado de secretario de Cultura y ni siquiera supo decirme cómo había salido San Lorenzo.

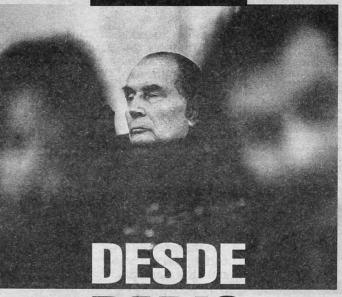
Hace una semana el intendente Jacques

Hace una semana el intendente Jacques Chirac inauguró los flamantes Campos Elfseos que en todo su esplendor prefiguran el apogeo primermundista del siglo XXI. Luces cambiantes y verdosas ahora que el otoño barre las hojas de los árboles, amplias veredas y prohibición de estacionar. Nadie se confiesa commovido por ese lujo peatonal; todo parece muerto también aquí: las voluntades, las grandes ideas que movieron el siglo, las pasiones y el amor. Se ven tantos cadáveres andando por las calles como en Buenos Aires, sólo que antes de volver a sus tumbas los técnicos franceses se esfuerzan en idear una ingeniería que reemplace a la historia. Algo parecido a lo que Julio Verne imaginó hace más de un siglo.

Desde la aparición del libro Une jeunes-

Desde la aparición del libro Une jeunesse française (Una juventud francesa), hace
un mes, el debate gira en torno al pasado del
presidente François Mitterrand. Afectado
por un cáncer de próstata, el jefe de Estado
aceptó hablar de sus comienzos en la política con el escritor Pierre Péan, que estaba
investigando sus años mozos. Lo que antes
era un rumor para unos y una nebulosa certeza para otros, ha sido confirmado con tardía sinceridad por el propio presidente: en
los años de la ocupación nazi, Mitterrand
estuvo en Vichy, la capital de la Francia "libre", y no precisamente de paseo. Luego de
escapar de una prisión alemana, se presentó a colaborar con el gobierno del mariscal
Pétain hasta que, en 1942, saltó a la resistencia aunque sin acatar el liderazgo del general Charles de Gaulle. Así, su itinerario
de sesenta años en la política incluye un largo paso por la derecha nacionalista, la participación en por lo menos una manifestación contra la "invasión de extranjeros" en
las universidades y una larga amistad con el
jefe de policía de Vichy, acusado de arrestar a decenas de judíos que luego fueron en-

tregados a los nazis.
¿Ignoraba el joven Mitterrand lo que ocuría en las dos mitades del país, la ocupada
y la colaboracionista? Es difícil de creer aunque él lo niegue con vehemencia. A poco
que los militantes socialistas empezaron a
desgranar sus críticas y amenazaron con una
ruptura dentro del partido, el presidente se



prestó a una entrevista por televisión. Fue un momento conmovedor: muy flaco, la voz tomada, pero con el vigor suficiente para afrontar ochenta minutos de diálogo, habló sin vueltas de la enformada que "bias"

latino sin vecta de la enfermedad que "ojalá tenga la gentileza de permitirme terminar mi mandato". Mitterrand, de 77 años, está en tratamiento de rayos y espera entregar la presidencia a mediados del año próximo. Todas las encuestas anuncian una debacle socialista y una probable victoria del actual primer ministro conservador Edouard Balladur.

Oportunismo o epopeya, el trayecto de Mitterrand, admirador de Pétain y hacedor de la victoria izquierdista de 1981, perturba más a la prensa que al común de los franceses. Cuando uno saca el tema en conversación de amigos, se da cuenta de que a nadie le importa demasiado. Como si en este tiempo todo estuviera permitido, el bien y el mal mezclados formando tantos matices de gris que se vuelve imposible saber dónde está la verdad, si es que hay una. El diario Le Monde, de extracción cristiana, se lo preguntaba al editorializar sobre el affaire Mitterrand. Libération, que la semana pasa-

da modificó su formato, agregó color a sus páginas y volvió a los títulos puramente informativos, se mostró más cauto. En el tercer número de su nueva fórmula dedicó la tapa a Briggite

Bardot que cumplia sesenta años. ¡Ah, cómo pasa el tiempo! Todavía me parece ayer cuando BB era la muchacha más hermosa de la Tierra. Ella sí que sabía llevar su cuerpo. La "espléndida tontita", como la llaman en Francia, recibe en estos días el homenaje de los suyos, jóvenes y viejos. El culto a la nostalgia todavía es un valor en el mundo de los poetas muer-

Otra historia es la lucha contra la corrupción política y empresarial. Con algún retraso respecto de Italia y con una cautela muy francesa, los jueces y buena parte de la prensa han revuelto el avispero. El ministro de Industria, Gérard Longuet, no ha podido explicar de manera convincente de dónde sacó la plata para comprarse una mansión en Saint Tropez, un balneario que, según la nueva moda, es el colmo del mal gusto. La Justicia investiga y Longuet anunció que renunciará si debe comparecer ante los Tribunales. Igual que en la Argentina, el hombre trató de aferrarse al decálogo del buen demócrata: un acusado es inocente hasta que se pruebe lo contrario. Sólo que éste es tiempo preelectoral y los acontecimientos podrían precipitarse si Mitterrand decide renunciar por agravación de la enfermedad.

Pase lo que pase, este otoño de París tiene lluvia pero también mucho sol y no poca ironía. Le Canard Enchaîné, único periódico que no acepta publicidad y vive del medio millón de ejemplares que vende cada miércoles, hace un desopilante juego de palabras entre la juventud francesa, evocada en la biografía de Mitterrand, y una consulta del gobierno a los jóvenes de 15 a 25 años para que se pronuncien sobre sus deseos, angustias y alegrías. Sólo uno de cada cinco llenó el cuestionario que le llegó por correo, al resto todo le da igual. El setenta por ciento es pesimista respecto del futuro, teme no conseguir un trabajo, desconfía de los preservativos y se aferra al consuelo familiar. Una generación de conservadores a los que no podía indignar las novedades sobre Vichy

Pero nada de eso debe parecer sombrío porque la gente dice ser feliz así. El Mundial de 1998 está en preparación. Aprobado el plano del nuevo estadio de París, también el logo con la pelota como un sol que asoma sobre Francia y al parecer la editorial Laffont ha conseguido los derechos de una biografía de Diego Maradona. Justo ahora que los libros y los diarios se venden tarde y mal, como lo había anticipado Julio Verne hace más de un siglo, en los días en que su editor le rechazó una novela y él la archivó en una oscura caja fuerte. Ahí acaba de encontrarla su bisnieto, Jean, que tuvo que abir el cofre de acero y cemento ante escribano y con soldadura autógena. Se titula París au XXe siècle y el gran Verne la escribió hacia 1863, después de publicar Cinco semanas en globo.

En muchas cosas el autor de La vuelta al mundo en ochenta días no acertó. No previó nuestro milagro menemista, ni los hondos baches de Buenos Aires contrapuestos a la lisura de los Campos Elíseos. Pero eso es comprensible porque después de todo Julio Verne era de Nantes y el centro de su mundo estaba en París. Escribió setenta y dos novelas que componen sus viajes extraordinarios y en ellas proyectó el espíritu fatalista de finales de siglo diecinueve hacia el nuestro de posmodernidad, que se desliza oscuro, o más bien gris, por una pendiente en la que todo da igual. En otoño, al derecho o al revés, París igual es una fiesta. Acá los escritores tarde o temprano resucitan y Brigitte Bardot sigue siendo la tonta más linda del mundo.

# Ante la menor duda, recurra a Osde Binario.

 358 Unidades de Atención distribuidas en todo el país.

 Todas las especialidades médicas.
 Los Centros de Internación más prestigiosos.

 Urgencias y Emergencias las 24 horas.
 Numerosos Centros Asistenciales en países limitrofes.

 Atención programada en EE.UU., Canadá e Israel.





Av. Leandro N. Alem 1067 - 6º Piso Cap. Fed. - Tel.: 313-1021 y 312-3778